

El iraní Moshen Rabbani rompió su silencio para responder a las acusaciones de la SIDE y el juez sobre su vinculación con el atentado a la AMIA: "El gobierno argentino jamás envió las pruebas solicitadas por Irán"



jete de la DGI

Rubén **Furman** 



# Menem con Duhalde, Beraja con los ministros

(Por R. L. y R. K.) En lugar de recibir a Rubén Beraja, quien cuestionó la posición del Poder Ejecutivo ante Irán, Carlos Menem decidió encontrarse con Eduardo Duhalde para inaugurar un hospital en José C. Paz. El titular de la DAIA tenía previsto plantear al Presidente que Mosher Rabbani sea declarado persona no grata, ya que desde su perspectiva el agregado cultural iraní está involucrado en el atentado a la AMIA. Co-mo Menem resolvió viajar a la provincia de Buenos Aires, Beraja se entrevistará con Guido Di Tella y Carlos Corach para tratar una fórmula que en términos diplomáticos signifique una crítica a las actividades de Hezbollah, sindicada por la Justicia y la SIDE como la organización terrorista que concretó el ataque a la AMIA.

Tras su discurso en el Capitolio, que provocó la inmediata reacción de la Cancillería argentina, Beraja exigió al Poder Ejecutivo que asumiera una posición más firme frente al régimen de Teherán. Menem rechazó todas las acusaciones de Beraja y ordenó a Di Tella que enviara al Depar-tamento de Estado y a tres legisladores norteamericanos un carta asegurando que las afirmaciones del líder judío estaban al margen de la ver-

Para Beraja, el Poder Ejecutivo podía tomar dos caminos para exhibir su posición firme contra Irán: declarar ilegales las actividades de Hezbollah en Argentina o solicitar a Rabbani que abandonara cuanto antes este país. Respecto al agregado cultural, en la Casa Rosada se comentó anoche que no habrá ninguna novedad, mientras que sobre Hezbollah era

probable que se diera a conocer un comunicado oficial. Precisamente, Di Tella, Corach y Beraja se encontrarán en el despacho del ministro del Interior para ajustar el texto del futuro comunicado, que por orden de Menem debe satisfacer las exigencias de la comunidad judía sin abrir la puerta a una nueva represalia. No es secreto para nadie que Hezbollah tiene brazos armados que operan de forma independiente y que pueden reaccionar ante cualquier movimiento diplomático.

# REPORTAJE EXCLUSIVO AL AGREGADO

Los servicios de inteligencia y el juez Galeano tienen puestos sus ojos en él. Es constantemente vigilado y la DAIA insiste con que se lo expulse del país. El agregado cultural de la embajada iraní, Moshen Rabbani, aseguró a Página/12 que, pese a que las pidió, "el gobierno argentino nunca nos envió una sola prueba que nos vincule con el atentado a la AMIA". Señaló que los culpables deben ser buscados entre "los que cometieron actos así en la Argentina" y entre "los enemigos de Irán". Pero aclaró que si nos quieren echar del país "cerramos las oficinas y nos vamos".

"Para los servicios de

inteligencia la pista

iraní es lo más fácil.

Es una fantasía

de la que no tienen

(Por Román Leitman v Raúl Kollmann) "El gobierno iraní pidió a la Argentina las pruebas que supuestamente nos vinculan con el atentado a la AMIA. Nunca con el atentado a la AMIA. Nunca recibimos nada, absolutamente na-da. La razón es muy sencilla. Lo que llaman la pista iraní es una fan-tasía. ¿Quién pudo haber cometi-do los atentados? Tal vez hayan sido iraníes opuestos a nuestro go-bierno, cuyo interés es el dinero y los manejan potencias que están contra nosotros, tratando de per-judicar como sea a Irán. También habría que buscar en la historia ar-

gentina quién hizo acciones como éstas e investigar a todos: a los del credo judío, cristiano y musul-mán. Si Argentina no quiere te-ner relaciones con nosotros, si me quieren expulsar, nosotros no tenemos ningún problema: cerramos nuestras oficinas y nos vamos. Desde 1984, cuando yo llegué a la Argentina, hubo compras iraníes por 12.000 millones de dólares y noso-

tros prácticamente no hemos vendido nada a la
Argentina. Es ridículo que hayamos puesto una bomba para destruir semejante relación".

Con esta declaración, expresada en forma parsimoniosa pero vehe-

mente. Moshen Rabbani romnie silencio de más de un año para re ponder a las acusaciones que nueva-mente lo involucran a él y a Hezbollah con el atentado terrorista a la AMIA (ver aparte). Rabbani se ubicó en la cabecera de una larga mesa, donde se habían dispuesto dátiles, pistachos, naranjas y bananas, y bebió té con un aroma decididamente oriental.

El agregado cultural atiende en una oficina ubicada en pleno centro con custodia policial y un sistema de se-guridad bastante firme. Rabbani se muestra como un funcionario perme-able y cálido, pero en la práctica es desconfiado: encen-dió su propio graba-

dor cuando empezó la entrevista con Página/12.

Rabbani es acusa do por la SIDE, la justicia federal y la comunidad judía de haber participado en el atentado a la AMIA, una opinión que es relativizada por el agregado cul-tural. "Dicen que tengo un local frente al hospital israelí, es cierto. Se trata de un restaurante, que se llama Freud, que les

hás fácil. Infanta rieut, que tes comento ntasía parece", comento Rabbani con una sonrisa en los labios. Y agregó: "Yo tengo varios amigos judíos, hacemos negocios con los judíos, y eso yo lo puedo probar" pruebas.

do probar".

Antes de contestar las preguntas,
Rabbani hizo un discurso sobre la situación de su país en Medio Oriente y la responsabilidad de Irak en la región. Primero dijo "en el nombre de Dios", y después concretó una encen-dida defensa de la revolución islámica. A continuación, los tramos más importantes del reportaje:

mportantes del reportaje:

-A nosotros nos quieren hacer aparecer como terroristas, pero Irán no tiene cultura ni civilización relacionada con actos de esa naturaleza. Las cosas que argumentan no tienen ningún fundamento.

-Por ejemplo, dicen que ustedes trajeron explosivos a través de las va-lijas diplomáticos.

-Cualquiera sabe que eso es impo-sible, absurdo. Hoy someten todo lo que se transporta, sobre todo si lo transportamos nosotros, a aparatos sofisticados que detectan todo. Lo único que pretenden es condenarnos por nuestra ideología islámica y fundamentalmente quedarse con nuestro petróleo. Les molesta que tengamos un gobierno independiente, soberano. No tienen ninguna prueba que nos vincule con los atentados.

-¿Quién entonces cree que hizo los dos atentados? ¿Por qué la Argenti-na fue el blanco?

-En primer lugar, yo, como religioso, condeno los actos criminales que se cometieron. Quiero ser claro y contundente. La religión islámica está en contra de estos actos y nues-tra república ha sido víctima del terrorismo. Los países dominantes nos pusieron bombas, mataron a nuestro primer ministro y a nuestro presiden-te, sufrimos una bomba que mató a 72 pensadores islámicos. Los culpables de esos atentados viven ahora en Irak, en Europa o Estados Unidos: son conocidos terroristas que ellos apo-

-Eso no responde a la pregunta. -Lo sé, pero tiene directa relación Ustedes me preguntan quién pudo ser responsable de los atentados. Tal vez

INFORMES DE INTELIGENCIA

# En la mira del juez y la SIDE

(Por R. L. y R. K.) Respecto a Moshen Rabbani, Juan José Galeano se apoya en información reservada de la SIDE. Hugo Anzo-rreguy envió al juez federal una serie de memorandos que describen las actividades del controvertido agregado cultural iraní. Asimismo, el jefe de la SIDE acercó al magistrado una lista de las propiedades a nombre de Rabbani y un dossier con fotografías donde se observa al funcionario extranjero caminando por la calle, junto a amigos y de compras. Para Galeano y Anzorre-guy, Rabbani es una pieza clave del ataque terrorista a la AMIA y ambos consideran que ya es tiempo de ponerlo en manos de la Justicia. El juez federal, en una de sus resolu-ciones, sostuvo lo siguiente sobre

· "En el marco del control habitual que todo Estado debe ejercer sobre las actividades de agentes extran-jeros en su territorio, la Secretaría de jeros en su territorio, la Secretaria de Inteligencia de Estado detectó el in-terés del imán de la Mezquita chiíta AT-TAHUID de Capital Federal, MOSHEN RABBANI, en la adquisición de una camioneta RENAULT

TRAFFIC, a fines del año 1993".

"El Sr. RABBANI visitó las agencias de Automotores ubicadas en la Avda, Juan B. Justo 7285 y 7575 de esta Ciudad, donde se ofrecían rodados de esa naturaleza. Hay fotografías en este sumario que demuestran su presencia en el lugar. También se cuenta con testimonios de los agencieros, que dan cuenta de la existencia de rodados como el pretendido para las fechas en que RABBANI fue detectado. Uno de ellos brinda mayores explicaciones que los demás, pero todos se reconocen en las fotografías al lado del sindicado"

• "Llama la atención de este Tribu-nal tres circunstancias. La primera es que en el atentado contra la A.M.I.A. se utilizó como coche bomba una camioneta RENAULT TRAFFIC segunda, que el rodado FORD F-100 utilizado para el atentado contra la Embajada de Israel en 1992 fue adquirido en una agencia de venta de au-tomotores ubicada en la Avda. Juan B. Justo al 7500. La tercera y suges-tiva cuestión radica en que MOSHEN RABBANI fue acreditado como diplomático iraní y consecuentemente amparado por la inmunidad diplomá-

PRESIDENCIA DE LA NACION SECRETARIA DE INTELIGENCIA DE ESTADO CARPETA: GRADIC buscó si en la ARGENTINA hebia alguna colectividad chiita libanesa vinculada con IRAN. En principio grinte una comunidad chitta libancea vinculada a IRAS. no 5610 por las ideas del lider religioso, sino también por su acercamiento con la embajada irani. Otro dato notable surgió del dominio de la propiedad de la citada mezquita, que está registrada a nombre de la embajada.

Abundando en detalles, la actividad irani, había comenzado a partir del 1983, como casualmente courriera en otras parten del mundo, con el arribo del mencionado lider espiritual

tica, cumpliendo funciones como Consejero Cultural de la Embajada el 30 de marzo de 1994, a pesar de su extensa presencia en la República co-mo representante religioso sin privilegios ante la Justicia y radicado en esta Ciudad desde 1983". En los memos de inteligencia que

Galeano no incluyó en la causa, se puede encontrar más información de Rabbani que la SIDE acumuló tras dos años de escuchas telefónicas, seguimientos y vigilancia. En la com-putadora de Anzorreguy se puede le-er lo siguiente sobre Rabbani:

"En conocimiento de lo que es Hezbollah y de su ideología, se buscó si en la Argentina había alguna co-lectividad chiíta-libanesa vinculada con Irán. Esta investigación arrojó como resultado que existe una minoría chiíta-libanesa en el país y que se en-cuentra radicada en Capital Federal, en el barrio de Floresta, cuyo centro de gravedad es la mezquita At Tau-

• "La característica de esta mezquita está centralizada en la persona del imán responsable, Moshen Rabbani, individuo al que podemos ubicar en el sector más teocrático y político ira-ní con una prédica que simpatiza con los términos de la revolución libane-

sa".

• "Continuando con esta investigación se establece que Rabbani es propietario de dos inmuebles: un local en las inmediaciones del hospital israelí y una casa en la ciudad de Ca-ñuelas".

Página/2

## CULTURAL DE LA EMBAJADA DE IRAN, MOSHEN RABBANI

# M ES UNA FANTASIA"

la factura, es decir iraníes, gente como Moatamer (ver aparte), que son opositores a nuestro gobierno. Lo hacen por dinero y en favor de los intereses de otros países. Pudieron haber hecho los atentados aquí como los hicieron en Irán. También habrá que ver la historia argentina: los grupos locales que antes pusieron bombas. Yo estoy muy ansioso para que se investiguen los atentados de una vez por to-das, que se investigue a todos: a los de origen cristiano, judío o musulmán.

-Usted condena al terrorismo, es evidente que Irán apoya a Hez-

-Nosotros no podemos negar nuestra relación con Hezbollah. También tienen relación con ellos Siria v el Líbano. No se olvide que es un partido legítimo, que tiene 8 diputados. No es un grupo clandestino.

-Pero ellos hacen atentados y us-tedes los apoyan.

-Los apoyamos cuando defienden su patria. No apoyamos ninguna acción criminal que realicen en otra parte. De ninguna manera apoyaríamos atentados criminales como los hechos en Argentina.

Cómo es el apoyo de Irán a Hezbollah?

-Lo hace nuestro gobierno. Yo no intervengo para nada. Desde que estoy en la Argentina nunca vi a ninguna persona de Hezbollah, nunca enviamos o recibimos una carta de Hezbollah, jamás hemos hablado por teléfono al Libano, nunca viajé a ese pa-ís a pesar de que podría hacerlo.

-Pero eso es contradictorio, Usted dice que su país apoya a Hezbollah, pero usted, que es representante del gobierno iraní, estaría al margen.

-No es contradictorio. Si mi país tiene relación con el

Líbano, es otra área. Se hace desde Irán. Yo no tengo nada

que ver.
-Entonces cómo puede ser que a usted lo acusan e investigan por los atentados, que le revisen hasta los ta-chos de basura de su

casa.

-Eso es ilegal, absolutamente gal. Hay investiga-dores que no hacen más que seguir esta pista fantasiosa. Es un show completo

un show completo contra Irán. -¿Usted está su-giriendo que el go-bierno argentino es-tá usando a Irán,

echándole la culpa, para no investi-gar el atentado? -No, yo creo que el gobierno es sincero y que está dejando el tema en

manos de la Justicia. No se está poli-tizando para que la Justicia lo inves-

tigue profundamente.

-Pero justamente la Justicia es la que lo acusa a usted. El juez Juan Jo-sé Galeano dice que Irán está vincu-lado al atentado.

-La Corte Suprema fue muy clara.

No hay ninguna prueba contra noso-

tros.

-Si las cosas son como usted dice ¿por qué no se prestan a declarar? La Justicia pidió que ustedes declaren y ustedes mantuvieron su inmuni-dad diplomática.

-Estoy personalmente preparado para declarar. La prueba está en que no me he ido del país. Yo, y los otros tres diplomáticos a los que se refiere el juez y ahora están en Irán estamos

gobierno le pidió a la Justicia y al gobierno argentinos que nos manden las pruebas que hay en contra nuestro para tomar una decisión.

¿Y qué elementos les entregaron? Ninguno. Jamás nos enviaron nada. Nunca aportaron una prueba. Y la razón es que lo que llaman la pista iraní es una fantasía.

-De todas maneras, ahora hay una iniciativa para expulsarlo a usted.

-Esa iniciativa es del doctor Beraja, que está mal informado. Como nos sucedió a nosotros, vienen y le quie-ren sacar dinero dándole informaciones falsas. Es gente comprada por países que nos quieren periudicar.

Usted se reuniría con Beraja? -; Usted se reuniria con Borng -Sí y con cualquiera de cualquier credo que sea justo.

-De todas maneras, qué responde-ría a la posible expulsión.

-Si el gobierno argentino quiere que nos vayamos, nosotros cerramos nuestras oficinas y nos vamos. Yo estoy en el país desde 1984. En estos s, nuestro comercio con Argentianos, nuestro conercio con Argenti-na fue de 12.000 millones de dólares yahora es de 500 millones por año. Nosotros les compramos por ese va-lor y la Argentina no le compra nada a Irán, es decir que se trata de un superávit completo para Argentina. ¿A usted le parece que nosotros vamos a destruir toda esta relación con una bomba? Le repito. Si no tienen interés en mantener la relación con noso-tros, nos vamos. Yo incluso creo que los atentados fueron hechos para da-ñar las relaciones argentinas con Irán.

-Lo que sucede es que el comercio va por un lado y la relación entre los gobiernos por otro.

-Bueno, eso está claro. Pero nosotros tenemos embajadas en casi todos

los países vecinos y vivimos una buena relación. Incluso en la Argentina, tenemos magnífico trato con integrantes de la comunidad judía. Nuestra mezquita está al lado de la casa de una familia judía y tenemos muy buena rela-ción. Las compras que hace Irán son en buena parte a empresas de perso-nas judías. Una propiedad que hemos adquirido en Cañuelas, para ha-cer un colegio, se la compramos a gente judía, la oficina que teníamos hasta ha-

ce poco se la alqui-lamos a un señor de origen judío. ¿Cómo pueden decir que Rabbani está en contra de los judíos?

"Los culpables de estos

atentados viven ahora

en Irak, Europa o Estados

Unidos: son famosos

terroristas que

ellos apoyan.'

Los servicios de inteligencia dicen, por ejemplo, que es sospechoso que usted haya comprado una propiedad jus-to enfrente del Hospital Israelita.

-Mire, allí puse un restaurante con el nombre Freud. Esto muestra que no tenemos ningún temor, que no nos ocultamos.

¿Pero cómo puede ser que tenga estas propiedades?

-Yo soy residente desde 1984 y tengo algunas propiedades como otras personas, de otros credos, tienen un banco ¿por qué llama la atención? Es incresble las cosas que se dicen. Por ejemplo, hablan de que yo aparezco en un video con un discurso antijudío en la Confitería del Molino. Nunca estuve allí. Ante Dios digo que nunca estuve. Para los servicios de inteligencia la pista iraní es lo más fácil. Es una



Moshen Rabbani asegura que los autores de los atentados "son los que nos quieren pasar facturas".

fantasía a la que no tienen que aportar ninguna prueba.

¿Cuál es su opinión sobre Moatamer, el iraní arrepentido que lo vinculó a usted y otros diplomáticos con

el atentado? -Es un hombre de la CIA al que el propio embajador norteamericano le

restó credibilidad. Esto refuerza la idea de que hay iraníes utilizados por nuestros enemigos, iraníes opuestos a nuestro gobierno, que podrían estar detrás de estos atentados para después pasarle la factura a Irán.

-Usted cree que es posible que hava un tercer atentado.

-Eso depende del imperialismo. Si quiere volver a cometer una acción para culpar a Irán. Un punto clave es si aquí la investigación da con los responsables de los atentados, porque un nuevo atentado sólo puede ser hecho por los que participaron en el prime-

## LA CONFESION DE MOATAMER

# Las órdenes las da Irán"

"En todos los

casos de atentados,

alguna persona

de la embajada

recibe la orden

de realizarlo."

Juan José Galeano exhibe para asegurar que la embajada de Irán y Hezbollah participaron del atentado a la AMIA, es la confesión que Moatamer Manuchehr le hizo en Venezuela al comienzo de las pes-quisas. Moatamer accedió a Galeano tras una ges-tión que la SIDE hizo ante la CIA y su declaración fue considerada clave por la Casa Rosada. Cuando

Carlos Menem conoció el testimonio del diplomático arrepentido, acusó al régimen de Teherán y señaló que había semiplena prueba para procesar a los funcionarios que representaban al gobierno iraní en la Argentina. Final-mente, la Corte Suprema relativizó las evidencias acumu-ladas por Galeano contra Irán y desde el Departamento de Estado se dejó entrever que Moatamer no era tan importante como se crevó en un principio. A continuación, las tramos más importantes del interrogatorio de Galeano al diplomático iraní:

¿Conoce algún tipo de estructura terrorista en la Argentina?

entina?

-En Irán se sabe de la excelente relación de Argentina con Estados Unidos, al igual que Chile y Venezue-la. Por eso los diplomáticos de esos países deben estar atentos a esas relaciones. Los argentinos deben estar atentos a las actividades de la embajada en el país, porque los mismos desarrollan allí actividades terroristas.

Cómo se financia la actividad terrorista en la Argentina? -Cualquier embajador tiene bastante dinero, no tiene problemas de dinero. Yo no sé cómo le llega, pero en todas partes hay árabes o musulmanes que ayudan en los actos terroristas, que son amigos de ellos.

Tiene conocimiento del atentado ocurrido en la embajada de Israel?

-En todos los casos de atentados alguna persona de la embajada recibe la orden de realizarlo. Hay cuatro personas que trabajaron dentro de la embajada de Irán son los responsables de colocar la bomba en la embajada de Israel.

¿Cómo se recibió la orden?

-En el caso de Argentina, de Irán solamente mandan lo que deben hacer, y la misma gente de Hezbollah pone la fecha y organiza. No necesitan preguntar otra vez qué tienen que ha-cer, ya lo saben. Cualquier embajador tiene un código clave y de esa manera recibe la orden.. El embajador ya sabe lo que tiene que hacer porque previa-mente se pactó. La orden de Irán es realizar el atentado, la forma de éste o la modalidad la decide la gente en el país a realizarse.

-¿Conoce a miembros del Hezbollah en Argentina, Brasil

y Paraguay? Quien no pertenece a Hezbollah no puede trabajar en la embajada. Hay otras personas que pertenecen a Hezbollah, pero no trabajan en la embajada. A ésos se los utiliza de apoyo y luego de un atentado se los descarta para evitar que exijan dinero o estén fuera de con-

¿En qué sector se ubican las autoridades de Hezbollah dentro de una embajada?

-El embajador y los segundos del embajador son quienes mandan, pero como todo el personal de la em-bajada pertenece a Hezbollah, los atentados pueden quedar a cargo del chofer, de alguien administrativo, des-

## DOS JUECES ORDENARON LA CAPTURA DE BERGES

# EL DOCTOR DE LA PICANA



El subcomisario Jorge Bergés no fue detenido ni buscado en su anterior orden de captura. En esta oportunidad dos jueces ordenaron a la policía bonaerense su detención.

#### INCIDENTES CON ASTIZ

# "Los inadaptados de siempre"

El lunes pasado en el programa de Daniel Hadad, "El primero de la semana", el presidente Carlos Menem se refirió a las personas que mantuvieron el incidente con Alfredo Astiz como "esos inadaptados de siempre, que utilizan la violencia cuando están en plena vigencia las instituciones democráticas". Ayer llegó una carta a la redacción con un cuento en su interior, donde se describen las imágenes de una niña sobre el secuestro de sus padres. Página/12 decidió publicarlo porque puede ilustrar las palabras presidenciales sobre los "inadaptados de siempre". El cuento lleva la firma de su autora:

Iba y cumplía con su cometido. A veces su trabajo era duro, pero él era un hombre duro y sabía a Dios de su parte. La tarea no era agradable pero alguien tenía que hacerla. El grupo se juntaba unas horas antes para envalentonarse los unos a los otros, a veces hasta pasaban la noche insultando a sus futuras víctimas con vehemencia, así cuando llegaban las arrastraban como a peligrosos delincuentes aunque no fueran más que endebles mujercitas, o frágiles imberbes. Después del atraco, seguían juntos todavía algunas horas, bebiendo y felicitándose por el éxito de la operación. Sin culpa, sin preocupaciones.

Luego se iba a su casa y se dormía. Casi nunca perdía el sueño. A veces alguna madre desesperada lograba convertirse en una leve pesadilla que luego comentaba con los muchachos, pero nunca llegaba al nivel de un pecado, nunca era material de confesión. Sólo una vez, una cosa lo hizo recurrir al capellán para que le diera consuelo. Sólo hubo una amenaza que logró provocarle un temblor, no cargo de conciencia: miedo.

todo parecía como de costumbre. Mientras subían las escaleras del edificio se escuchaba un niño pe-queño que lloraba. Muchas veces había chicos, pero ellos apenas los miraban. No hubo tiroteo, no hizo falta. Arrancaron al hombre de la cama y la mujer dejó al niño en la cuna y no opuso resistencia, apenas algunos gritos ahogados, lo normal. Buscaron desordenadamente alguna evidencia, sin mucho entusias-mo, todos sabían que no hacía falta. Entonces una niña de unos seis años salió de un cuarto. Parecía aiena a lo que pasaba a su alrededor. Tomó al bebé de la cuna, que no había dejado de llorar en todo el tiempo y lo acunó en sus brazos. Lo be-só y le canturreó muy cerca del oído, o tal vez le dijo algo. Cuando el niño se calmó ella levantó la mirada y caminó despacio con sus pe-queños pies descalzos hacia él. Y lo miró. Tensa y fríamente lo miró. El vociferó algunas órdenes y apuró los trámites y empujó a sus víctimas al ascensor, un ascensor en-clenque de hierro forjado. La niña salió al pasillo en silencio, no llo-ró, no gritó, no dio una última mi-rada a sus padres. No. La niña apretó al hermano en sus brazos desnu-dos y lo miró a él, a los ojos, con la misma mirada de antes, hierática, metálica; no la mirada de miedo, no la mirada aterrorizada que él cono-cía bien. No. Una mirada distinta, difícil dedescribir con palabras Una mirada que acompañaría a la niña durante toda su vida, una mirada que esperaría toda su vida volver a mirarlo a él.

Mi nombre es Raquel Robles, soy hija de desaparecidos y pertenezco a HIJOS (Hijos por la Identidad y la Justicia contra el Olvido y el Silencio). Nunca fui una persona violenta, y me asustan las peleas callejeras. No sé qué haría si me encontrara con Astiz o Bergés o algún otro personero de la muerte (decirle a un torturador "angel de la muerte" es un giro poético demasiado hiriente para mí), tal vez una trompada podría traspasar todas las vallas del autocontrol y el raciocinio. Sería la primera de mis 24 años de vida. Y seguramente la justicia argentina decidiría castigarme a mí, con todo el peso de la ley. En principio, y no por elección, sino porque nunca he estado en una situación semejante, la trompada sigue guardada. Mientras tanto, yo sigo construyendo mi humilde venganza: sigo viva y soñando con un mundo mejor.

dictó ayer la prisión preventiva e inmediata captura del ex médico policial Jorge Bergés, acusado de ser el responsable de la apropiación del hijo de la pareja Casco-D'Elia, secuestrada y desaparecida en el centro clandestino cono-cido como el Pozo de Banfield. Marquevich encontró al médico torturador autor prima facie de los delitos de "sustracción de un menor, falsificación ideológica de menor, raisincación ideológica de documento público y supresión de estado civil". Una vez detenido, Bergés será encarcelado hasta el inicio del juicio oral y público. Paralelamente, y en otra causa abier-ta en 1987, la Cámara Penal de Morón dispuso la continuación del iuicio contra el médico por la presunta falsificación del certificado de nacimiento de un recién nacido, hijo también de un matrimonio de desaparecidos. De esta ma-nera la Cámara Penal de San Martín rechazó la apelación presenta-da por los defensores de Bergés, Abel Troncoso y Sandra Balzano, ratificó lo actuado por la jueza Raquel Morris Dooglatz quien, el 2 de mayo, dispuso la prisión pre-ventiva de Bergés. "El juicio oral, por pedido del imputado, dará comienzo a fines de este mes o principios de noviembre", anunció la magistrada.

La confluencia de las dos causas penales contra Bergés, tramitadas en los juzgados federales de San Isidro y Morón, calificadas por los investigadores como de igual "modus operandi", complica notablemente la situación del represor a quien le podría corresponder una pena que oscila entre los 3 y los 20 años de presión.

prisión.

Voceros tribunalicios dejaron trascender que si los juicios se ventilan simultáneamente "las causas se unificarían en un solo juicio oral y público por tratarse de una misma modalidad delictiva que desembocaría en un mismo tipo de acusación y porque hay que reproducir en el recinto un mismo tipo de pruebas".

Un allegado a Marquevich con-

Un allegado a Marquevich consultado por Página/12 destacó que "el cúmulo de pruebas que obra en contra de Bergés hace presumir que sería prácticamente un hecho que el

La jueza de Morón Raquel Morris Dooglatz reactivó una causa dormida desde 1987 y solicitó la captura del médico policial Jorge Bergés por "sustracción de menores y falsificación de documento público". Al mismo tiempo, el juez de San Isidro, Roberto Marquevich, revió la eximición de prisión del médico torturador y también solicitó su captura.

médico sea condenado por los delitos que se le imputan (sustracción de un menor, falsificación ideológice de documento público y supresión de estado civil). La misma fuente confirmó que el magistrado ordené nuevas pruebas genéticas que serán cruzadas con los apropiadores de ahora adolescente, el marino Carlos De Luccia y su esposa Martha Elvira Leiro, actualmente divorciados y en prisión a espera del juicio.

También Morris Dooglatz parece tener por el cuello al ex partero policial: "Las pruebas recabadas demostraron que la documentación (acta de nacimiento) fue falsificada, por eso el 2 de mayo de este año dispuse la prisión preventiva del imputado, medida que oportunamente fue confirmada por la Cámara", comentó la jueza. La causa que se tramite en el Juzgado Federal Nº 1 de Morón, se inició el 18 de diciembre de 1987 y está caratulada como "falsificación de documento público y supresión de estado civil de un menor de diez años".

Marquevich pidió también ayerla captura del médico quien no podrá gozar del beneficio de la excarcelación hasta el inicio del proceso judicial porque está imputado de los delitos de "retención y sustracción dun menor". Según las fuentes consultadas, por tratarse de un integram te de una fuerza de seguridad, a Bergés posiblemente le corresponda esperar el juicio oral y público bajolas

#### LA CONTRACARA DE LA HISTORIA

# Una de los "adaptados de siempre"

"Vos y todos los que se juntan con vos van a caer en cana." Esta fue una de las frases que Paula, integrante de Hijos por la Identidad y la Justicia, contra el Olvido y el Silencio (HIJOS) cuyo padre está desaparecido, escuchó días atrás de boca de un desconocido que a medianoche la amenazó en pleno centro porteño. "No dejaremos que el accionar de aparato represivo pueda imponerse a la necesidad de verdad y justicia", destacó HIJOS tras denunciar

Paula fue amenazada el jueves pasado, alrededor de las doce de la noche, en la esquina de Sarmiento y Rodríguez Peña. HIJOS explicó que "un individuo de unos treinta años, de pelo corto y morocho, vestido informalmente, se le acercó hablando en portugués, aparentemente perdido y preguntando por una calle". La entidad aseguró que en cuanto la adolescente se detuvo, el individuo la amenazó: ""Vos y todos los que se juntan con vos van a caer en cana", le dijo con perfecto acente portaño"."

to porteño".

De acuerdo al relato de HIJOS, "luego le aseguró: 'tu viejo no está desaparecido, sino que la picana le hizo mierda la cabeza y está en algún país pero no sabe cómo se llama y ni siquiera tiene idea de que vos existís". La entidad contó que "Paula no tuvo tiem po de reaccionar, ya que la escena se desarrolló en po cos segundos. El personaje sacó un teléfono celular, por el cual habló en clave, después paró un tay y le dijo: 'Ahora te vas para tu casa, ya te voy a lla mar', al taxista le ordenó 'llevala hasta...' y le dia dirección exacta del domicilio de nuestra compañe ra"

Los integrantes de HIJOS se organizaron a fines de año pasado y desde entonces se sumaron a las actividades que desarrollan los demás organismos de de rechos humanos. Entre las actividades que promovie ron estuvo el juicio político contra el general Domírgo Bussi poco antes de que ganara las elecciones el Tucumán

HIJOS repudió "este acto de amedrentamiento y vio lencia que se realizó contra uno de nosotros". Además señaló que "en un país en el que hubo treinta mil dess parecidos, y los responsables pueden salir a hablar y televisión como si nada hubiera sucedido, tenemos mo permanente sensación de inseguridad, como si todo podiera volver a suceder". No obstante, anticipó que "dejaremos que el accionar del aparato represivo puede imponerse a la necesidad de verdad y justicia".

Los juicios que se le siguen al médico de la policía bonaerense Jorge Antonio Bergés, por "falsificación de documento público y supresión y sustitución de estado civil" de un menor, en el Juzgado Federal N° 1 de Morón, a cargo de Raquel Morris Dooglatz, y el tramitado ante Roberto Marquevich, en San Isidro, también por la "sustracción de un menor, falsificación ideológica de documento público y supresión de estado civil", parecen una historia de nunca acabar pero que, según allegados a los magistrados, podrá encontrar su final "antes de terminar 1995".

En un primer momento Marquevich había dessitimado la solicitud de extinición de misión de Bergés (quien estaba prófugo de la Justicia desde extinición de misión de Bergés (quien estaba prófugo de la Justicia desde

En un primer momento Marquevich había desestimado la solicitud de eximición de prisión de Bergés (quien estaba prófugo de la Justicia desde junio de este año) presentada por los abogados defensores del médico represor. A finales de setiembre, la Cámara Federal de San Martín falló a favor del ex torturador, lo eximió de la cárcel –previo pago de una fianza de 40 mil dólares– y lo obligó a comparecer ante Marquevich. En vez del dinero el médico obstetra depositó el embargo de un bien. Se trataba de una clínica comprada en 1978 y que los expertos valuaron en 190 mil dólares. En esa oportunidad el subcomisario partero se abstuvo de declarar ante el magistrado porque, según sus letrados, "no conocían el imagistrado porque, según su el el magistrado porque, según su el magistrado porque, según su el el magistrado porqu

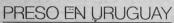
el magistrado porque, según sus letrados, "no conocían el "manejo de la causa". A partir de ese momento Marquevich disponía de diez días para resolver la situación procesal: sobrescerlo o dictar su procesamiento.

Paradójicamente, y después de ocho años de iniciada la causa, mientras la sala segunda de San Martín le concedía la eximición de prisión al médico de la policía, la sala primera, también de San Martín, confirmaba el auto de procesamiento y prisión preventiva en la causa que Morris Dooglatz reactivó desde su juzgado federal en Morón. La misma había sido iniciada en 1987 por Estela Carlotto, presidenta de Abuelas de Plaza de Mayo. Según esa presentación Bergés firmó un certificado de nacimiento de una beba nacida el 15 de setiembre de 1977. Las pericias posteriores ordenadas por la magistrada demostraron que los documentos eran falsos, que la criarura había nacido en cautiverio y entrezada, al parecer, a un miembro de la tura había nacido en cautiverio y entregada, al parecer, a un miembro de la policía de la provincia de Buenos Aires, vinculado a los grupos de tareas que trabajaban con Bergés

sombra de las paredes de la Unidad 16 de la cárcel de Caseros.

"Seguramente otra vez vamos a asistir a la vergüenza de que la policía no lo encuentra por ningún lado. Esta es una historia repetida: en 1984 la misma policía bonaerense negaba que Bergés revistaba en sus filas. Esperemos que por una vez me equivoque y sea encarcelado pronto", opi-nó Adriana Calvo de Laborde. Laborde, fue detenida ilegalmente en el

centro clandestino conocido como el Pozo de Banfield, lugar donde Bergés supervisaba actos de tortura y asistía los partos de las detenidas. "Hasta hace un rato el médico se paseaba tranquilamente por las calles de Quilmes. Todos los días convivimos con él. Es más, mientras la policía decía que no lo encontraba nosotros lo veíamos en su casa lo más pancho", le aseguró ayer un vecino del partero policial a este diario.



La policía uruguaya apresó en la madrugada de ayer al ex miembro del grupo Albatros Juan José Dipp cuando intentaba regresar a la Argentina a bordo de un automóvil particular al que le había hecho "dedo". Dipp había logrado escapar en Montevideo a la redada que la semana pasada concluyó con la detención de quince de sus comañeros inuto al ex cade sus compañeros, junto al ex ca-pellán de la Prefectura Naval Luis Jardín y al ex suboficial de esa fuerza Juan Navarro, quienes aún continúan prófugos. Mientras tan-to, la Cancillería remitió ayer a la Justicia de Uruguay el pedido for-mal de extradición de los dieciocho carapintadas, procesados por su participación en el levanta-miento militar del 3 de diciembre de 1990, y trascendió que otras dos personas también se habrían fu-gado al Uruguay para evitar su enjuiciamiento.

Dipp fue detenido por la policía del departamento uruguayo de Río Negro en el control del puente fron-terizo general San Martín, que une las ciudades de Fray Bentos y Gua-leguaychú. En la tarde del martes, el carapintada se propuso regresar a la Argentina, comenzó a hacer "de do" y consiguió que un particular lo llevara. Sin embargo, su plan fraca-só en el mismo instante en que presentó su documentación personal ante los agentes de migraciones. El juez Enrique Moller aguarda-ba en las últimas horas el traslado

de Dipp a Montevideo para interro-garlo. El magistrado, quien tiene a

su cargo a los otros quince carapintadas detenidos la semana pasa esa ciudad, recibió ayer el pedido de extradición del grupo. La solicitud fue presentada por la Cancillería a pedido del Tribunal Oral 4, que tramita la causa por la rebelión del 3 de diciembre del '90. El reclamo, que de ahora en más deberá evaluar la Justicia uruguaya, contiene el auto de procesamiento de los dieciocho carapintadas, el requerimiento de elevación a juicio del fiscal y la declaración de rebeldía del grupo tras su fuga del país y se basa en el Tratado de Montevideo, que regula las relaciones bilaterales en materia judicial.

El abogado defensor de los carapintadas, Gonzalo Villalobos, con-sideró que "el pedido de extradición que realiza el tribunal confirma lo sustentado" por el detenido ex comandante de los Albatros, Horacio De Sagastizabal, "en lo que hace a que se encuentran procesados por un habba en instructura de la companiente del companiente de la companiente hecho eminentemente político". El letrado interpretó que "de acuerdo con el tratado firmado entre Argen-tina y Uruguay, eso impediría que se conceda la extradición y habili-taría el asilo político solicitado por los Albatros"

los Albatros".

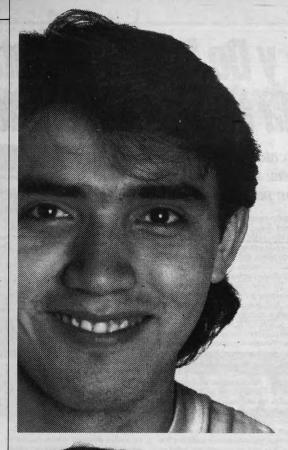
Tras la detención de Dipp, la policía uruguaya continúa la búsqueda de Jardín y Navarro. Sin embargo, Villalobos reveló que además del grupo de 18 carapintadas que se fugó a Uruguay "hay otros dos ex miembros de Prefectura que también fueron declarados rebeldes, pero no se sabe dónde están".

#### PONGASE EN ESTE LUGAR.

Si quiere ver su aviso aquí venga a Av. Belgrano 673, o llame al 342-6000 (lineas rotativas)

Página/12

Dpto. de Publicidad



Walter Argañaraz estaba colgado a la red de Edenor. Se normalizó v descubrió los beneficios de ser un cliente de Edenor.



Sergio Pra Baldi también descubrió los beneficios de que Walter Argañaraz sea cliente de Edenor.

En Edenor encaramos el robo de electricidad en las zonas carenciadas de la manera más sensata posible, a través del diálogo con los colgados. Así logramos darle un corte a la situación y no a la gente. Y hoy 330.000 familias, como la de Walter Argañaraz, normalizaron su situación con Edenor dejando de ser marginados para el sistema eléctrico. Gracias a esto, la familia Argañaraz tiene una mejor calidad de vida y la familia Pra Baldi, como los demás vecinos

de las zonas aledañas, tiene un mejor servicio.



# Chacho y De la Rúa intentan apurar la autonomía porteña

Los dirigentes del Frente y la UCR se reunirán para presionar al Gobierno, que demora la elección para intendente.

La cuenta es sencilla: el 70 por ciento de los porteños vo-tó contra el Gobierno. Y los candidatos que capitalizaron ese vo-to levantaron la consigna "Autonomía ya". Piden que se avance en el nuevo status jurídico de la Capital Federal y que se fije fecha a la elección de su primer intenden-te surgido de las urnas. Con este razonamiento, el Frepaso –gana-dor contundente de la elección del domingo- y el radicalismo -se-gundo, a expensas de la caída del PJ- formalizaron sus contactos para presionar al Gobierno. Aunque al mismo tiempo disputan en-tre ellos por el protagonismo de la movida (De la Rúa llevó ayer mis-mo el reclamo ante el ministro del Interior, Carlos Corach) y por una diferencia clave: los radicales quieren la elección conjunta de intendente y estatuyentes, mientras que el Frepaso prefiere un primer testeo de estatuyentes, para ir después a la pelea de fondo.

De la Rúa y Chacho Alvarez se comunicaron ayer telefónicamente, designaron delegados personales (Rafael Pascual y Darío Alessandro, respectivamente) y acordaron una reunión para los próximos días a efectos de coordinar una estrategia para acelerar la autonomía porteña.

Paralelamente, ambos recibieron

una propuesta del justicialista Miguel Angel Toma para impulsar un proyecto de ley que unifica la elec-ción de intendente, estatuyentes (los que deben darle un Estatuto a la ciudad) y futuros legisladores, para el 17 de diciembre.

En cada comentario, en cada movimiento y en cada reacción se pue-de leer entre líneas el cálculo que

 A la UCR no le gusta la parte del proyecto Toma que propone vo-tar "futuros legisladores", pero mi-ra con simpatía el hecho de que se fije una fecha cercana para una elec-ción conjunta de intendente y estatuyentes. Su candidato a jefe munici-pal es Fernando de la Rúa, a quien todas las encuestas actuales siguen dando ventaja. Los radicales espe culan, naturalmente, con un arrastre que favorezca a la boleta de estatuyentes que está encabezada por Jorge Vanossi, el mismo que salió segundo el domingo pasado.

 Alvarez calificó de "mamarra-cho" el proyecto de Toma. Y reclama un cronograma electoral que elija primero a los estatuyentes y luego, en un segundo turno, al intendente. La chance es que el propio Alvarez encabece la lista de estatuyentes y con un eventual nuevo triunfo sobre UCR y PJ afirme definitivamente la chance del Frepaso (el candidato ya designado es el socialista Norberto La Porta) para la



jefatura comunal. Aun cuando la elección se estire hasta el año que

• El Gobierno, que no termina de digerir el fracaso del domingo, tiene varios dilemas: cómo encontrar un candidato que compita con chane; que ese candidato sea de confianza para los que mandan en la Rosada; qué grado de autonomía concederle a un distrito que muy probablemente quede en manos opositoras y qué cronograma electoral conviene al oficialismo.

· Gustavo Beliz es el único precandidato del PJ con chance de enfrentar al Frepaso triunfante y a la imagen siempre ponderada del radi-cal De la Rúa. Pero ni Corach ni Eduardo Bauzá se avienen a consagrar a ese enemigo declarado, a su vez aliado de Cavallo. Y como Toma frecuenta los despachos de Co-rach y Bauzá, Beliz cree que el proyecto apunta a eliminar la interna del PJ, y que al candidato lo designe el interventor partidario. Toma aduce "sería suicida que el peronismo porteño siga sin escuchar a los por-

teños. Cada vez nos irá peor". Formalmente, el Gobierno insis te con que la convocatoria porteña "es un problema del Congreso". Pero los bloques oficialistas no van a actuar sin órdenes de la Casa Rosa-da. De eso habló De la Rúa al término de la audiencia con Corach ("El problema radica en la voluntad política del Gobierno"). Y tambiér lo hizo su rival del Frepaso, Norber to La Porta: "Menem no logra en-gañar a la sociedad porteña. Su res-ponsabilidad en la demora de la autonomía es includible



Sin embargo, las estrategias son

# Por Ariel Garbarz\*

# La saludable desconfianza

El contundente resultado en favor del Frepaso parece haber neutralizado todas las denuncias de los variados intentos de fraude realizados en los días previos a los comicios

Este ha sido el premio consuelo que se llevó el Gobierno. Perdieron el partido pero sin embarrar la cancha. Lo que no implica que siga limpia para las próximas. Si en un comicio había que hacer buena letra era en el de la Capital, dado que todas las encuestas, incluidas las del oficialismo, hace días que daban por ganadora a Graciela Fernández Meijide Dada la incidencia de "milésimas" según Corach, que pudieron haber tenido los DNI truchos, votante muertos o padrones adulterados, la única que les quedaba para volcar los resultados era el fraude informático, lo que hubiera sido de una gravísima torpeza, un verdadero suicidio político.

Las medidas de prevención y protección que se tomaron en la Bolsa, para evitar la contaminación por virus informático o cualquier otro tipo de adulteración o sabotaje al procesamiento electrónico de votos, no registran antecedentes en elecciones anteriores en

Sin embargo estas medidas son las necesarias para darle transparencia al proceso del escrutinio pero no llegan a ser suficientes para preservarlo de contaminaciones, como ocurrió en Santa Fe

La oposición que en su conjunto festeja "la paliza" no debiera distraerse bajo los efectos del exitismo.

El boicot informático en Santa Fe, que colgó el sistema v destruyó la información procesada, se produjo por un virus instalado en el hardware: la parte dura de las computadoras, los equipos y circuitos electrónicos. No estaba instalado en el software: la

parte blanda de las computadoras, los programas. Las auditorías y constataciones técnicas que han realizado los fiscales informáticos en la Bolsa abarcaron todo el software y muy parcialmente el hardware. Ocurre que por su formación como computadores científicos, analistas, licenciados o ingenieros en sistemas, su mayor campo de conocimiento es el software. Ellos son los "blandos"

Los virus informáticos sólo pueden detectarse y eliminarse con programas y procedimientos que requieren profundos conocimientos de los equipos circuitos y componentes electrónicos que integran los sistemas informáticos. Este es el campo de conocimiento de los ingenieros en electrónica

especializados en computadoras: los "duros".

Por otro lado, no se podrán instrumentar las medidas técnicas requeridas si no existe una legislación que las ordene. En este plano se debe dar impulso urgente a proyectos como el del Tribunal de Transparencia Electoral que propuso el Frepaso, o al de creación de una Justicia Electoral que sugirió De la

Aun así, la ciudadanía no va a recuperar la confianza en el voto como pilar de las instituciones democráticas porque adoptemos unas medidas técnicas u otras, una ley electoral mejor que otra. Por ello va a ser muy saludable, va a mejorar notablemente nuestra gripe de apatía, escepticismo y desconfianza, que repitamos en las próximas elecciones todos los procesamientos posibles en paralelo con el escrutinio oficial, para ofrecer varias fuentes de información de los resultados al votante. El domingo coincidían con no más de un punto de diferencia los porcentajes obtenidos por boca de urna, con los de muestreo en el centro de cómputos del Frepaso, de la UCR, y hasta

centro de computos del Frepaso, de la OCN, y hasta-con el obtenido en un colegio secundario. Alumnos de 4º y 5º año del Colegio del Pacífico, que con sus 16 o 17 años aún no pueden votar, dieron una lección a los adultos apáticos. Montaron un centro de procesamiento de votos en el gabinete de computación del colegio, y con los datos de las planillas de 236 mesas testigo de todas las circunscripciones de la Capital, gentilmente ofrecidos por el Frepaso (los mismos que ellos usaron en su centro de cómputos), y con un software diseñado por los chicos, hicieron el procesamiento de unos 50.000 votantes, arrojando a las 21 hs. del domingo los siguientes resultados: Frepaso 45.2 por ciento, UCR 23.9 por ciento y PJ 22.15 por ciento. Estos no pasan del medio punto de diferencia con los resultados informados por la Bolsa en la madrugada del lunes sobre un total de más de 1.700.000 votos válidos.

Ello, mucho más que demostrar la validez de un muestreo bien hecho, o la de un aprendizaje cívico sin igual, debería hacernos reflexionar sobre lo que podemos esperar de los adolescentes y sus computadoras, cuando la próxima generación tome cartas en los asuntos de corrupción que nosotros, los adultos votantes, parecemos incapaces de resolver.

\* Profesor a cargo de la Cátedra de Tecnología de Computadoras UBA y Sistemas de Comunicaciones UTN.

#### JUSTICIALISMO PORTEÑO

# **Se busca un candidato**

El rumor nació y murió en la Ruckauf podría abandonar el cargo de vicepresidente para dispu-tar la intendencia porteña. "Un disparate", calificó el ministro del antes de que el propio Ruckauf aclarara por su propia boca que la versión "no tiene asidero". Tam-bién dijo no haber "estudiado" la variante de encabezar la lista de estatuyentes, lo que no lo obliga-ría en cambio a dejar su puesto ac-

El rumor se inscribe en la ebullición que vive el peronismo por la de-rrota del domingo pasado en la Ca-pital Federal y la falta de un candidato que, además de poder competir con el Frepaso y con De la Rúa, merezca la confianza de los que mandan en la Rosada, que no es el caso de Gustavo Beliz.

En rigor, el runrún sobre Ruckauf no es nuevo. Cuando Menem lo eli-gió como compañero de fórmula, hu-bo quienes lo bautizaron como "un vice en tránsito" por la posibilidad de que luego dispute la intendencia Ruckauf juró entonces que no se mo-vería de la vicepresidencia. Y ayer ratificó esa promesa. Ruckauf prometió ayer apoyar a

candidato a intendente que design el justicialismo y aprovechó la opor tunidad para dispararle a Gustavo Beliz. "No es con ataques a otros Beliz. "No es con ataques a ouo compañeros que se gana el aprecio de la gente", recomendó, en tácita alusión a las acusaciones de Beliz a Corach y a Bauzá por "no jugar lim-

Beliz viene insistiendo con la ne cesidad de elecciones internas el 17 de diciembre próximo. Enrolado en esa línea, el diputado Jorge Argüello le entregó ayer al interventor del justicialismo porteño, Francisco Paz una propuesta de cronograma qu cierra precisamente con internas en la fecha que quiere Beliz. Pero el diputado Miguel Angel Toma, cerca no a Corach y Bauzá, propuso qui la elección a intendente sea precisa

## **Domingo Cristaldi** (Mingo)

Secuestrado - Desaparecido el 12-10-78

A 17 años de tu secuestro estás en nuestra memoria junto a los 30.000 desaparecidos.

Aída y tus hijas Galatea y Fedra

(Desde Santa Fe) "No es de bien nacidos no aceptar la de-rrota cuando se pierde", señaló a Página/12 el gobernador Carlos Reutemann, al cuestionar la acti-Reutemann, al cuestionar la actitud de sus archirrivales, Horacio
Usandizaga y Héctor Cavallero,
quienes desconocieron el triunfo de
Jorge Obeid. Los que sí reconocieron la victoria del delfín del Lole
fueron el Partido Socialista Popular y el Partido Demócrata Progrecieto ex escios del redicelismo ensista, ex socios del radicalismo, en la Alianza Santafesina.

Reutemann dijo que la actitud de Usandizaga de impugnar los comicios y reclamar nuevas elecciones "tiene que ver con una estrategia nacional de la UCR que involucra a tres provin-cias: Santa Fe, Entre Ríos y Misiones, para ir deteriorando (a los gobiernos justicialistas), es una reacción de aque-llos que no aceptan la realidad".

-¿Por qué dijo que no es de bien nacidos no aceptar la derrota? -Porque cuando usted compite tie-

ne que aceptar el resultado y saludar al que ganó. Hay que saber perder. Es así de simple, están aquellos que lo hacen y los que se van sin saludar. En el deporte, en la política y en la vida hay que estar educado, bien nacido, para que estar educado, bien nacido, para competir y saludar al que gana, y si no, que no compitan. La gente ha hecho un enorme esfuerzo, los santafesinos han aguantado mucho tiempo, han tenido paciencia sin límites, después de lo que pasó con Encotesa. Yo estoy convencido en un cien por ciento que el escrutinio es legal y legítimo, refleja lo que la gente votó. El recuento de votos fie limpio, no hubo niguín tipo votos fue limpio, no hubo ningún tipo de irregularidad, estuvieron los fiscales, la prensa, todos pudieron verlo. Lo demás son triquiñuelas, chicanas, chá-chara para ensuciar. No hubo escrutinio tan bien hecho, tan limpio en toda la historia de la provincia, y pudimos salir de la situación muy compleja en la que nos han metido.

Bueno, pero ahora Usandizaga y

# "Un pesto bárbaro"

El veterano dirigente metalúrgico Lorenzo Miguel enfatizó que a los peronistas de la Capital Fe-deral "nos dieron un pesto bárbaro" en las elecciones para senador, que se realizaron el domingo último, y opinó que la desocupación jugó en contra del gobierne.

contra del gobierno.

Al referirse al triunfo de la dirigente del Frepaso Graciela Fernández Meijide, Miguel dijo a DyN que "no hay excusas, nos ganó una mujer que demostró que la gente la respalda".

"Nos ganaron, nos dieron un pesto bárbaro", expresó Miguel sobre la aplastante derrota sufrida por el candi-dato peronista Antonio Erman Gonzá-

lez.
El titular de la Unión Obrera Meta-lúrgica (UOM) admitió que la desocupación incidió en el resultado de los

Se quejó entonces por la falta de res-puesta al desempleo y expresó que "hasta ahora sólo se hicieron anuncios mientras los despidos y las suspensio-nes continúan", sostuvo Miguel.

Miguel se refirió también a la ini-

ciativa del gobierno de modificar la ley de convenios colectivos de trabajo y manifestó su total oposición a esa ini-

Sobre la situación laboral en la industria metalúrgica, indicó que "hay un déficit terrible porque el año pasado hemos perdido 253 empresas y en lo que va de este año alrededor de 70

empresas".

"Esto nos está diciendo que al menos en la industria metalúrgica el dé-ficit ocupacional es muy grande", agre-

Miguel manifestó su solidaridad con el bancario Juan Zanola, quien renun-ció a la CGT por considerar que no re-cibió el respaldo necesario cuando el gobierno decidió disolver el instituto de servicios sociales del sector.

## EL LOLE VS-USANDIZAGA Y CAVALLERO

# "Hay que saber perder"

El gobernador de Santa Fe disparó contra sus rivales, Usandizaga y Héctor Cavallero, que impugnan el triunfo de Obeid: "No es de bien nacidos no aceptar la derrota".

Cavallero quieren buscar la última

palabra en la Justicia.

-El resultado no tiene apelación, es lo que la gente votó. Con esto se está agrediendo a mucha gente, a los fiscales, a la gente de los pueblos, a quienes se sacrificaron todos estos días en el escrutinio. A todos los santafesinos que tuvieron una paciencia infinita

-Su futuro político sigue abierto. Usted fue electo para senador nacional y diputado provincial. ¿Por cuál

de los dos cargos se inclinará?

-Vamos a ver, vamos a analizar la estrategia y todo este panorama. No sé cuál será la repercusión de opera-ciones que se hacen para embarrar la cancha, de todo este quilombo.

Curiosamente, el presidente del Tribunal Electoral, Decio Ulla, se pu-so en sintonía con las apreciaciones del Lole al desempolvar la vieja frase "el que gobierna gana y el que pierde ayuda", acuñada por Ricardo Bal-bín en 1973, tras su reconciliación con Juan Domingo Perón, al poner en tela de juicio el reclamo de Usandizaga de anular los comicios del 3 de setiembre.

El planteo usandizaguista formalizado ayer a la tarde no tuvo apoyo de los dos otros socios de la Alianza Santafesina -el PSP y el PDP-, quienes no objetaron los resultados del escrutinio definitivo, con lo cual reconocieron en los hechos el triunfo del peronismo y la condición de gobernador electo que ostenta Obeid.

De cualquier manera, el reclamo radical comenzó a ser analizado ayer por el Tribunal Electoral que tendrá algunos cambios: los dos vocales, Eduardo Sorrentino y Amini Salik, pidieron licencia por "razones de sa-lud" por lo que fueron reemplazados

lud" por lo que fueron reemplazados por los suplentes, la camarista santafesina Ingrid Lepeniés y el camarista rosarino Humberto Giménez. "Tenemos tres días para contestar", dijo el jefe del nuevo trío.

Ulla se quejó por la ola impugnatoria lanzada por Usandizaga y Cavallero. "Es la primera vez que ocurre esto en una elección en la provincia. Aquí se han perdido valores: el que pierde, pierde y el que gana, gana. Así era antes, por lo menos cuando yo estaba en la militancia política. Perdíamos una elección y bueno, perdíamos y se terminó el asunto, saludábamos al venceminó el asunto, saludábamos al vence-

dor", opinó Ulla.

—En el escrito del sector de Usandizaga se solicita la convocatoria a nue-

vas elecciones... –señaló un cronista. –Bueno, en un escrito se puede decir cualquier cosa -interrumpió Ulla.

# BRENTAS

# **TENGA AL DIA** A "PATEN

(IMPUESTO A LOS AUTOMOTORES)

# **VIAJE SIN PROBLEMAS**

Para circular por las calles y rutas de la provincia debe tener pagas las tres cuotas vencidas del año 1995

**PUESTOS DE LA DIRECCION** DE RENTAS VERIFICAN EL **CUMPLIMIENTO EVITE DEMORAS** 

PAGUE. **ESTE GOBIERNO RESPONDE** 



**MINISTERIO DE ECONOMIA**Subsecretaría de Hacienda
Dirección Provincial de Rentas

### Martínez pide menos miopía

En un nuevo atisbo de enfrentamiento con la Casa Rosada, el secretario general de la CGT, Gerardo Martínez, aseguró ayer que 'en el Gobierno existe miopía en el tema laboral" y criticó la falta de respuestas para reducir la alta tasa de desempleo. El gremialista dijo esto al salir de la Casa de Gobierno, donde estuvo reunido con el presidente Carlos Menem y otros funcionarios, en el marco de la presentación del Comité Consultivo Permanente de la Ley de Riesgos de Trabajo. Del encuentro, donde se ge-neró el enojo del sindicalistas, también participaron el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, el secretario general de la presidencia, Alberto Kohan y representantes de la Unión Industrial Argentina

#### **Ferreira** no se rinde

Un nuevo capítulo de la novela sobre el ingreso a Medicina quedó escrito ayer con el recha-zo del decano Luis Ferreira a la propuesta de la comisión creada en el Consejo Superior para re-formular el acceso a esa carrera en el marco del Ciclo Básico Común. La alternativa, consensuada por la mayoría, prevé el desa-rrollo de Física Biológica y Química Orgánica en el CBC y agrega como séptima materia introductoria a la carrera dictada por los profesores de la facultad en la sede del CBC. El decano menemista, en cambio, sostiene el Curso Preuniversitario de Ingreso (CPI) cuatrimestral, para el que se inscribieron 26 mil jóvenes, porque "la Ley de Educa-ción Superior nos habilita para instrumentar nuestro sistema de

## Para el día de la Madre Por qué no regalar un libro? y mejor todavia por que no dos...

farusto le obseguia otro libro por su compra Visítenos

Santa Fe 1715 Tel:811-2708

Santa Fe 2077 Tel:823-3251 Galerías Pacífico Tel:319-5147 Pedidos por Fax al 476-3914

#### Policías contienen la marcha de los trabaiadores estatales cordobeses.

Piedras, huevazos y bombas de estruendo frente a la Legislatura provincial.

"A la primera piedra se reprimirá con firmeza", advirtió la Gendarmería, sobre la marcha que hoy realizará en Río Negro el Frente Estatal provincial. Ayer se produjeron incidentes en las movilizaciones que los empleados públicos concretaron en Córdoba y



# Marchas, pedradas, corridas y amenazas en Córdoba y Río Negro

ron a producirse ayer enfrentamientos entre trabajadores estatales y policías, con pedradas, huevazos, ventanas rotas y amenazas de nuevos choques. Los empleados públicos cordobeses marcharon por las calles centricas en protesta por la ley de emergencia provincial, chocando con la policía y produciendo inciden-tes frente a la Legislatura. En la ciudad rionegrina de Cipolletti, unos seiscientos manifestantes recorrieron la ciudad en protesta contra el plan de ajuste, el atraso salarial y contra la proclamación de Horacio Massaccesi como senador nacional. Pero en Río Negro lo más grave puede producirse hoy, con la marcha y paro convocados por el Frente Estatal Rionegrino (FER), ya que el comandante de Gendarmería, Pedro Pas-teris, llamó a conferencia de prensa para advertir de que a la "primera piedra" lanzada por los manifestantes "se reprimirá con firmeza".

Con cánticos contra el gobernador Ramón Mestre, bombas de estruendo y fogatas en distintas esquinas de la ca-pital, los empleados públicos cordobees volvieron a marchar contra la ley de emergencia provincial. Una cuadra antes de la sede de la Legislatura, los manifestantes chocaron con un fuerte dispositivo policial que intentaba impedirles el acceso a la zona. Luego de algunos forcejeos, los estatales sortearon la custodia y llegaron hasta la puer-ta del edificio. Allí comenzaron a producirse corridas, mientras los estatales arrojaban piedras y huevazos contra la policía. Una pedrada rompió los vidrios de una ventana de la Legislatura, mien-tras que algunas bombas de estruendo estallaron en el interior del edificio

Para hoy, los gremialistas cordobe-ses anunciaron otra "protesta junto a los compañeros pasivos, frente a la Caja de Jubilaciones, para exigir el urgente pago de la deuda que el Estado mantiene

Cipolletti fue el centro de los incidentes. Una manifestación contra el plan de ajuste recorrió las calles de la dad, destruyendo los ventanales de la sucursal local de la empresa de energía sucursar tocar de transpirate citergrassi de la provincia, ERSE, mientras que se generó un pequeño incendio frente al portón de acceso del Concejo Deliberante, donde los manifestantes arrojaron cubiertas encendidas. Durante la movilización también se quemó un féretro con los retratos del gobernador Massaccesi y de su sucesor, Pablo Ve-rani. La policía no intervino, ni intentó frenar los disturbios. Una actitud diferente tendrá, según advirtió, la Gendar-mería. Su comandante, Pedro Pasteris, llamó a conferencia de prensa en General Roca para advertir que "actuaremos con firmeza y no permitiremos desmanes" durante la manifestación de hoy y, en consecuencia, "a la primera piedra" se responderá "con energía". Pasteris está a cargo de los 850 gendarmes que arribaron a la provincia luego de los graves episodios del 22 de setiembre pasado a requerimiento del gobierno provincial. Desde entonces permanecen acantonados en Río Negro, porque los empleados públicos locales vienen realizando movilizaciones en un ambiente social en efervescencia, pese a que comenzaron a abonarse los sueldos adeudados.

# Los bienes del gobernador

La situación del ex gobernador de Córdoba, Eduardo Angeloz, frente a la acusación de "enriquecimiento ilícito" que presentó la Bancaria (AB) cordobesa comienza a tornarse incómoda. El fiscal Carlos Ferrer, a cargo de la investigación, habría comprobado que varias de las empresas denunciadas como de su pertenencia tienen domicilio legal en el estudio de abogado del senador electo, en la Avenida Vélez Sarsfield 27 de la capital provincial.

La AB fundamentó su acusación de enriquecimiento ilícito con una lista de nueve estancias, tres departamentos y varias empresas que reflejarían el crecimiento patrimonial que tuvo Angeloz durante sus casi doce años de gestión. A diferencia de la actitud que solía tener la justicia cordobesa hasta hace pocos meses, ahora el fiscal Ferrer se apersonó rápidamente en la Inspección de Sociedades Jurídicas para analizar la veproduiente en a Inspection de Sociedades sintietas para atanta a racidad de la denuncia. Las empresas en cuestión son Barracas La Unión S.A., Lerda y Bastos, Verona Construcciones, Marín y Asociados, Estancias La Noria, Fagut S.A., Franik, Samer y Souor Argentina

El gremio bancario también pidió que se investiguen los fondos uti-lizados por Angeloz para adquirir tres valiosas propiedades en la ciu-dad de Córdoba y las estancias del interior de la provincia. En este sentido, la AB vinculó la explotación de estos establecimientos agrícolas con la empresa Marín S.A., cuyos integrantes serían familiares directos del ex gobernador, entre los que figuraría su esposa, Marta Rosa Marín.

uer ex governador, entre los que figuraría su esposa, Marta Rosa Marín. Sobre este punto, Angeloz afirmó que su esposa "es una mujer de fortuna, heredada de su padre, propietaria de una parte del paquete accionario de una sociedad anónima", que sería Marín S.A.. Además, aseguró que su patrimonio no varió desde 1983, excepto por la compra a su socio, el abogado Félix Funes, de la parte indivisa del edificio donde tenían el estudio en común y la admissición da un Perputa cio donde tenían el estudio en común y la adquisición de un Renault 21 modelo '92.

SE CASO AMIRA YOMA

# **Una novia blanca y radiante**

Con el presidente Carlos Menem como testigo, y tras varias postergaciones en espera de que la justicia la sobreseyera definitivamente en la causa del escándalo por el lavado de narcodólares recordado como Yomagate, finalmente la ex secretaria de Audiencias de la Presidencia de la Nación, Amalia Bea-triz (Amira) Yoma, y el periodista Jorge "Chacho" Marchetti se casaron por civil. La ceremonia privada se realizó anteanoche en la espectacular mansión de tres plantas en estilo francés que la ex funcionaria tiene en La Pampa al 3500, en el corazón de Belgra-no R. La recepción fue íntima, pero mañana habrá más de 400 invitados para festejar la ceremonia reli-giosa en la casa de Karim Yoma, en Superí al 1600.

Además del Presidente, oficiaron de testigos ante la jueza Guzmán Novoa la hermana mayor de Amira, Leila Yoma, Carlos Vasiglia y Ana Carreras. Estuvieron pre-sentes todos los miembros de la familia Yoma, incluida la ex primera dama, Zulema, y su hija, Zulemita. Entre los invitados se encontraban el ministro del Interior, Car los Corach, y su esposa, la empresaria austríaca Maia Swarovsky (infaltable en las recepciones del menemismo) y, en representación del mundo del espectáculo, Su-

"Amira es una mujer muy bondadosa. Eso es lo que más me impactó de ella: su bondad. Tiene un carácter muy fuerte, eso sí", dijo Chacho Marchetti sobre la mu-

sa" pidió que "Dios nos ayude a ser muy felices", y agre gó que "hoy estoy libre y me siento inmensamente fe-liz".

Las palabras de la novia no fueron casuales. Uno de Las palabras de la novia no fueron casuales. Uno de los motivos de los aplazos de la boda fue, justamente, le situación judicial de Amira Yoma. En principio se iban a casar en 12 de marzo del '93, pero ese día la ex funcionaria fue internada por una crisis nerviosa. "Nos vamos a casar cuando estemos en paz", declaró Marchett para despejar los rumores de disolución de su pareja cor la ex funcionaria, quien por entonces todavía no podía extractor de consecuencia de consecuenc salir del país sin arriesgarse a ser detenida por la Inte pol porque seguía abierta en España la causa por lavad de narcodólares que involverá admensa por lavad de narcodólares que involucró además a Mario Casel -también ex funcionario menemista- y a su anterior ma rido, Ibrahim al Ibrahim, hoy prófugo de la Justicia.
Finalmente la paz comenzó a llegar el 8 de setiemb

del año pasado, cuando la Cámara Federal de la Capil Federal sobreseyó definitivamente a Amira Yoma en causa del Narcogate. Aunque hubo que esperar hastal lio de este año para que la justicia española siguiera mismo camino y la sobreseyera. Ahora sí, sin problema legales, Amira Yoma y Chacho Marchetti estabanen con diciones de casarse y de disfrutar de una luna de misque, según trascendió, sería en Europa.

HOY Y TODOS LOS JUEVES DE 22 A 23 hs. POR Teléfonos: 862-2820 y 862-1443

**DIRECCION: HERMAN SCHILLER** 

Temas de ésta noche:

El avance de la policía de gatillo fácil.

Quilmes: Defender a los pobres ahora es "asociación ilícita"

· Un grupo socialista denuncia que Mohsen Rabbani llamó a la "guerra santa" en Buenos Aires antes de la masacre de la AMIA con apoyo carapintada

· Diálogo con Sergio Widder, representante del Centro Simón Wiesenthal

## ACUERDO SEVEL-UOM

# El método alemán antidespido

El convenio entre la empresa de Macri y el gremio de Miguel redujo horarios de trabajo para evitar 750 cesantías.

El acuerdo logrado entre la empresa automotriz Sevel y el sindicato metalúrgico UOM, que reduce horas de trabajo –y propor-cionalmente salario– para evitar despidos, cosechó una oleada de apoyos tanto en el sector empresaapoyos tanto en el sector empresa-rio y oficial como sindical. La Unión Industrial Argentina; el secretario de Industria, Carlos Magariños, y el sindicato mecánico SMATA saludaron el convenio, que es el priludaron el convenio, que es el pri-mero de este tipo alcanzado en el país entre una gran empresa priva-da y sus trabajadores. En este caso preciso, evitó la cesantía de 750 em-pleados, según declaraciones coin-cidentes de las partes. Mauricio Macri, presidente de la firma, estimó que el convenio es el más conveniente "a la perspectiva de que el año que viene mejoren las ven-

que el año que viene mejoren las ven-tas". El empresario destacó que "la demanda del mercado automotor ha caído y se está fabricando 30 por ciento menos. Hemos querido evitar despidos masivos adicionales de 750 personas". Comparó el acuerdo a los que desde hace algunos años imple-menta con idénticos fines la automotriz alemana Volkswagen. El compromiso fue firmado entre

la Unión Obrera Metalúrgica (UOM, el gremio que encabeza Lorenzo Mi-guel) y Sevel, que fabrica los vehícu-los Fiat y Peugeot. Como introduce una modificación de las condiciones de trabajo vigentes, cada operario de-bió posteriormente avalar por escrito las nuevas condiciones contractuales.

Macri dio a conocer aver el acuerdo-adelantado el sábado pasado por este diario y detallado en esta edi-ción por separado- en una rueda de prensa que compartió con el secre-tario de Industria, Carlos Magariño, quien también elogió la metodología adoptada.

A su tiempo, el titular del depar-tamento de política social de la UIA, Daniel Funes de Rioja, apoyó este tipo de acuerdo, aunque con reservas. "Son casos particulares que deben resolverse en la propia lógica de las empresas, según la realidad de cada una", apuntó. El método adoptado por Sevel y UOM es habitualmente el reclamado por los sindicatos.

"Siempre es mejor la capacidad de adaptación de las partes a las circunsadaptación de las partes a las circunstancias críticas que la lisa y llana pérdida del trabajo", dijo Funes. Citó en ese orden que la reducción de los ritmos de producción puede conducir a



Mauricio Macri y el secretario Magariños hacen el anuncio.

"Mantenemos la fuerza laboral lo más alta posible.

la suspensión o despido de trabajado-res. "Lo que debe advertirse es que las flexibilizaciones de esta naturale-za, por las que venimos bregando desde hace años, no son temibles sino la real posibilidad de adecuarse a las crisis económicas." Aprovechó para manifestarse por la "descentraliza-ción de las relaciones laborales" que permiten estos acuerdos.

Raúl Amín, secretario adjunto del sindicato mecánico SMATA -que no encuadra a los empleados de Sevel pero sí al de las demás terminalesestimó que el acuerdo es "una clara muestra de la capacidad de flexibilización de los trabajadores que solidariamente pueden bajar sus ingresos para que otros compañeros no pierdan el trabajo".

## El acuerdo

✓ El ámbito de aplicación es la fábrica Sevel de El Palomar.

✓ Afecta a 2600 operarios, la mitad de la planta laboral.

✓ El horario de trabajo se

✓ El horario de trabajo se reduce de 8 a 6 horas.
✓ Simultáneamente, se rebajan los salarios; en vez de cobrar 9 horas, cobrarán 7 v media.

✓ De esta manera se lograría evitar el despido de 750 trabajadores.

✓ En algunas provincias en crisis (como Córdoba) hubo reducción salarial y horaria en la administración pública

para evitar cesantías.

✓ Pero en el ámbito privado, es el primer convenio de este tipo firmado entre una gran

empresa y su personal.

✓ Convenios análogos rigen en la automotriz alemana Volkswagen y en toda la rama metalmecánica. También en Francia e Italia hay convenios similares.

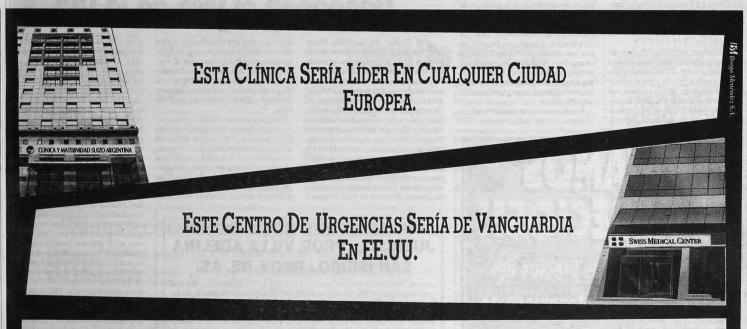
✓ En general, estas soluciones son impulsadas por la parte sindical.

✓La UIA lo avaló con reservas para que no se generalice el reclamo en empresas en dificultades.

√ Pero lo destacó como un avance en las descentralización de los convenios colectivos.

Lo más relevante es que la

parte sindical sea la UOM, de Lorenzo Miguel.



HOY, ESTAS INVERSIONES DE PESO RESPALDAN LA PROTECCIÓN MÉDICA DE MÁS DE 80.000 ARGENTINOS.

Swiss Medical Group desarrolló en Argentina un nuevo estilo en medicina privada. Creando y equipando el más moderno Centro de Urgencias -el Swiss Medical Center- y convirtiendo a la Clínica y Maternidad Suizo Argentina en su Centro Operativo de Internación de alta tecnología médica.



Además, estructuró una amplísima red de profesionales, clínicas y centros de diagnóstico en todo el país. Para que usted y su familia reciban, a un precio más que razonable, una cobertura con el nivel de las mejores de EE.UU. y

Sucursales: Barrio Norte: Av. Santa Fe 2443 Tel.: 825-3100 - Palermo: Av. Santa Fe 3651 Tel.: 833-2050 San Isidro: Chacabuco 477 Tel.: 742-8681 - Belgrano: Sucre 2499 Tel.: 787-3338 - Flores: Ramón L. Falcón 2530 Tel.: 611-8376 Tel.: 825-3100 - Palermo: Av. Santa Fe 3651 Tel.: 833-2050

# La banca no puede cobrar el 23% de sus préstamos

Más de 16 mil millones de pesos en créditos son difíciles de recuperar para los bancos. La cartera con problemas creció en más de 2000 millones desde la crisis mexicana.

(Por Alfredo Zaiat) Los bancos tenían en julio –último dato disponible—una cartera de créditos con problemas que totalizaba 16.078 millones de pesos. Esa pesada carga representaba el 22,6 por ciento de los préstamos totales. La situación en los meses posteriores no habría mejorado, de acuerdo a una encuesta realizada por bancos líderes. Pero el panorama sería más preocupante, según especialistas del sector, debido a que muchos bancos no están aplicando con rigurosidad las estrictas normas de calificación dispuestas por el Banco Central. Además, algunos bancos realizan enjuagues contables para no castigar en exceso su cartera. Pese a ello, el efecto tequila dejó secuelas: desde el estallido de la crisis mexicana a fines del año pasado la cartera crediticia con problemas creció en 2075 millones de pesos.

Los bancos oficiales concentraban el graeso de la mora, con préstamos de cumplimiento irregular por 10.700 millones. Los públicos nacionales (el Hipotecario y el Nación) totalizaron una cartera con dificultades de cobro por 3700 millones –el 30 por ciento de sus préstamos—, mientras que los provinciales y municipales reunían la friolera de una cartera anormal de 7000 millones –el 38 por ciento del total de sus créditos—. La banca cooperativa también ocupó un lugar destacado en el mérito de acumular incumplimientos: el 22 por ciento de su cartera estaba en mora.

La crisis precipitada con el efecto tequila, que disminuyó abruptamente el ingreso disponible de particulares y empresas, explica en gran parte el importante crecimiento de los créditos con problemas. La recesión, con la consiguiente caída de ventas, afectó la capacidad de repago de muchas compaTequila en las carteras

CONTRACTOR	en millones de pesos					
	Préstamos totales	(b)/(a)				
	(a)	(b)	en%			
Diciembre 1994	74.968	14.003	18.7			
Enero 1995	74.323	14.608	19.7			
Febrero	75.616	14.933	19.8			
Marzo	74.944	15.941	21.3			
Abril	76.236	16.346	21.4			
Mayo	75.206	16.493	21.9			
Junio	72.784	16.365	22.5			
Julio	71.133	16.078	22.6			

Fuente: Elaboración propia en base a Estados Contables de Entidades Financiera del Banco Central.

nifas, Si esa situación no se prolonga demasiado, los banqueros sólo estarán moderadamente preocupados, sin alarmarse excesivamente y confiando que cuando repunte la actividad económica empezarán a cobrar.

millones de pesos, dores relevantes que tacan para determitación de la mora e la cartera irregular y garantías sobreel

La transferencia de créditos atractivos, realizada por los bancos necesitados de fondos durante los críticos meses de la huida de depósitos, también colaboró a deteriorar la calidad de la cartera total del sistema. Esos préstamos con cumplimiento regular quedaron fuera del rubro créditos, ya que una parte fue registrada en garantías por los bancos que los absorbieron, y otra pasó a integrar el activo del Banco Central—en respaldo de los redescuentos otorgados—Por último, la entidad monetaria estableció criterios más estrictos para la calificación de los créditos, lo que en algunos casos significaron su degradación.

Los bancos tienen constituidas pre-

visiones por sus préstamos por 6778

millones de pesos. Uno de los indicadores relevantes que los analistas destacan para determinar cuál es la gravitación de la mora en el sistema es el de la cartera irregular menos previsiones y garantías sobre el patrimonio neto. En julio, si los bancos hubieran utilizado todo el dinero previsionado y hubiesen ejecutado los avales, todavía tendrían

julio, si los bancos hubieran utilizado todo el dinero previsionado y hubiesen ejecutado los avales, todavía tendrían incumplimientos equivalentes al 15,4 por ciento-de sús patrimonios, unos 2141 millones de dólares.

Los bancos aplican con poco rigor las normas de calificación.

#### HUGO GAGGERO EN EL BANQUILLO

# **Procesan al jefe de la DGI**

El titular de la DGI, Hugo Gaggero, será procesado por la justicia federal cordobesa, acusado de "entorpecimiento de la labor de funcionarios públicos", en una causa iniciada por dos asesores letrados del propio organismo recaudador. El director general de Impositiva había instruido a los abogados Eduardo Agulla y Marcelo Molina que no contestaran el pedido de sobreseimiento planteado por el contador RaúlA, tamirano, denunciado por la DGI por presunta evasión fiscal junto al empresario Oscar Rigazio, del ramo del calzado. En una confusa reunión de prensa, durante la cual Gaggero

entró y salió nerviosamente varias veces de la sala, se negó, en principio a contestar si iba a renunciar al cargo mientras "mis superiores (Domingo Cavallo y Ricardo Gutiérrez) están en el exterior", pero poco después descartó enfáticamente esa posibilidad.

El funcionario rechazó que sus instrucciones hayan entorpecido la labor de los letrados, y en cambio interpretó que tal decisión le había ahorrado costas adicionales a la DGI, puesto que "contestar la vista no habría agregado nada y el propio informe del fiscal Cartos Torres, prestando su conformidad al sobreseimiento, destruye toda la ar-

gumentación con la que se imputó a Altamirano". La justificación no convenció a la jueza Cristina Garzón de Lescano, quien consideró que hay elementos suficientes para suponer que Gaggero "entorpeció la labor" de los funcionarios de la delegación Córdoba de la DGI en los términos del artículo 24 del Código Penal. La pena por este delito, en caso de que se lo declarara culpable, va de los 15 días a los 6 meses de prisión.

En su presentación ante la justicia de Córdoba, citado a declarar como de nunciado, Gaggero – ex vicepresidente del Banco Nación – había manifestado que la instrucción a los abogados Agulla y Molina se encuadraba en disposiciones dictadas por su antecesor, Ricardo Cossio. Mediante una instrucción general interna del 28 de junio de estaño, el ex director general había dispuesto que "la promoción de denuncias en materia penal tributaria y previsional" debía correr por cuenta exclusiva de los fiscales, siendo función de las áreas operativas de la DGI "colaborar en la producción de actos probatonos que los mismos requieran y poner as udisposición los informes pertinentes".

disposición los informes pertilentas.

El propósito de corresponsabilizar a
Cossio por parte de Gaggero no es ajeno al conflicto interno de la DGI que
derivó en la denuncia contra su actual
director general. El propio titular de la
delegación Córdoba de la repartición.
Luis Apolloni, prestó apoyo con sudeclaraciones a la denuncia de los letados al declarar en la causa. El principal
referente de los funcionarios de carre
a en la delegación local es Pedro Cavalieri, subdirector general de la DGI
(segundo de Cossio) hasta los primeros meses de este año. Cavalieri encabezó el éxodo de funcionarios del organismo provocado por el descuentode
salarios del 20% dispuesto por Cavallo
y que, según algunos, fue el primer paso de la ruptura de las buenas relaciones entre el ministro y Cossio, despíazado de su cargo luego de la renuncia
del ex secretario de Ingresos Públicos.
Carlos Tacchi.



## **RODOLFO JOSE PERNICE • 961-4929**

#### JUDICIAL - PROP. VILLA ADELINA SAN ISIDRO - PROV. BS. AS.

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 61, Secretaría única a mi cargo comunica por dos (2) días en el Boletín Oficial y diario Página/12, en autos "KLEISNER, Elena Fanny Haydee c/LUDUEÑA, Edift Marina y Otro s/Ejecución Hipotecaria", Expte. 33.707/95, que el martillero Rodolfo José Pernice rematará el día 24 de octubre de 1995, a las 9 horas, en el salón de la Asociación de Balanceadores y Martilleros Públicos sito en la calle Talcahuano 479 de esta Capital Federal. El siguiente bien a saber: Fs. 83 Partido de San Isidro (Localidad Villa Adelina) Provincia de Buenos Aires - Lote Nº 5 de la manzana Nº 290 frente a la calle Los Ceibos 947/49 entre las de Boedo y Perito Moreno, Unidad Funcionál Nº 2. N. Catastral: V.E. manzana 290 - Parcela 5 - Sub-Parcela 2 - Matrícula 4129/2. Base: U\$S 17.437,70 o equivalente a moneda nacional. Seña 25% - Comisión 4% - Fs. 75/80. Fotocopias de tífulos - Fs. 76 s/plano y características P.H. 97-41-59 mide 52,63 de superficie cubierta propia 9,62 decimetros cuadrados de superficie descubierta propia 36,56 decimetros cuadrados de superficie descubierta propia todo en sub-parcela 00-03, lo que hace una superficie de noventa y nueve metros y un decimetro cuadrado y la sub-parcela 01-02 tiene una superficie total de la subparcela de 49,78 decimetros cuadrados, por lo que la superficie total de la unidad funcional es de 149,69 decimetros cuadrados, Medidas Ad-Corpus. Fs. 76 vfa. ocupado por la Sra. Rosa Irene Benitez Ludueña y sus dos hijas Milagros y Belén Ludueña y su cónyuge Héctor Elpidio Ludueña y sus dos hijas Milagros y Belén Ludueña y su cónyuge Héctor Elpidio Ludueña, Sdificada sobre una planta que tiene dos dormitorios, cocina, baño y terraza, posee gas natural, servicio telefónico y su estado de conservación es bueno. Deudas: Fs. 57 Municipalidad de San Isidro desde el 4 de agosto de 1995. Totales \$ 1.198,36. Fs. 55 - Rentas al 30/8/95, la suma de \$ 574,12. Horario para visitar el bien días martes, jueves y viernes de 10 a 12 y de 14 a 17 horas, venta al conta

## CAVALLO ADMITE PROBLEMAS PARA RECAUDAR

# Bajar el IVA es una utopía

Si la recaudación no mejora, el IVA seguirá al 21% luego de abril. El FMI presiona.

(Por Luis Cortina) El Gobierno podría disponer que la tasa del IVA se mantenga en el 21 por ciento más allá de abril (cuando debería reducirse en tres puntos) si no consigue que la recaudación tributaria aumente lo suficiente como para cerrar las cuentas fiscales de acuerdo con lo comprometido ante el Fondo Monelario internacional. Asi lo adilato ayer en Washington Domingo Cava-llo, quien sin embargo negó que ese organismo esté presionando para no rebajar los impuestos. "El Fondo no presiona. Analizan con nosotros los presiona. Analizan con nosotros los datos y nos preguntan cómo vamos a cumplir las metas que nos hemos propuesto", explicó. Todo indica que esta vez el ministro no los pudo convencer de que reduciendo alícuotas aumentaría la recaudación, ya que en un documento sobre el caso ar gentino los técnicos del FMI reco mendaron prorrogar la vigencia del IVA aumentado, como para compen-sar la rebaja de aportes patronales. sar la rebaja de aportes patronales. En esto coinciden casi todos los ana-

Urgido por mantener el nivel de in-gresos de la administración, el Ejecutivo promovió en marzo pasado la san-ción de una ley que elevó la alícuota del IVA del 18 al 21 por ciento. La medida se impuso por un año (vence en abril de 1996), pero la fuerte caída de la actividad económica (con el consecuen-te descenso de la recaudación tributaria y previsional) olbigaría a su revi-

"Si los niveles de recaudación demuestran que debe mantenerse la tasa del IVA, tendremos que ir al Congre-so y discutirlo con los legisladores, porque el Ejecutivo no lo puede resolver por sí mismo", advirtió ayer el minis-tro. "Uno tiene que ser realista respecto de si puede cumplir o no con las me-tas que hemos establecido en el Presu-

uesto", sentenció. El problema es que, mientras Economía pronostica un crecimiento del PBI del 1 por ciento para este año y del 5 por ciento para 1996, el Fondo esti-ma que no pasará del 0,5 y del 3 por

ministro de Economía, junto al secretario de Hacienda, Ricardo

El Fondo admitió a duras penas la rebaja de aportes patronales. Ahora sugiere



ciento, respectivamente. Las proyecciones de algunos estudios privados muestran una caída de entre uno y dos puntos para este año, mientras que para el que viene oscilan entre un 2 y un 4 por ciento "en el mejor de los casos" y según se disipe totalmente o no la incertidumbre política que provocaron los roces entre Carlos Menem y su ministro de Economía. Para Pedro Lacoste, de la consulto-

ra Alpha, lograr ese objetivo depende rá de cómo se comporte el consumo pri-vado, hoy deprimido por el desempleo y los bajos salarios. "Hay dos indicios positivos que son la baja de precios que están aplicando algunas empresas (co-mo las automotrices) y la caída en las tasas de los préstamos hipotecarios. Pero la gente aún tiene miedo de endeudarse por el temor a quedarse sin traba-jo y a que la interna del gobierno desemboque en una devaluación", anali-zó ante este diario. "El gobierno debe clarificar totalmente las dudas antes de fin de año y retomar la iniciativa en el primer trimestre de 1996. Si no, esto no

rranca", concluyó. En el análisis de Macroeconómica también está descartado que el IVA pueda volver a su nivel anterior. "En

el primer trimestre del 96 pegará de lleno la rebaja de aportes patronales, lo que hará imposible asumir una pérdida de ingresos adicional", señaló Nicolás Dujovne, socio de esa firma. Como el gobierno se fijó como prio-ridad la lucha contra el desempleo, optaría por mantener el recorte en los aportes. "No es posible afrontar las dos pérdidas ni en una perspectiva op-timista de aumento del PBI en un 5

por ciento", planteó el especialista.

Con respecto a los números de este año, todas las fichas están puestas en el resultado que arroje la moratoria que vence en noviembre. La expectativa oficial "suena un poco exagerada", se-gún Lacoste, "pero la diferencia que pueda haber será manejable". De cualquier modo, alentó Dujovne, siempre queda el enjuague de postergar a enero gastos correspondientes a diciembre.

te resolución de esa repartición que

limita la posibilidad de hacer efectiva la reducción de aportes patro-nales en las entidades financieras. Una norma de Impositiva exige que los bancos gestionen anțe cada provincia un certificado de cumpli-miento del Pacto Fiscal como requisito indispensable para acceder al beneficio de la rebaja de aportes. Con este condicionamiento, Ha-

Pocos negocios, pero sin caída

Las acciones registraron ayer una leve recuperación después de dos ruedas consecutivas de bajas. Los papeles líderes crecieron 0,5

Los papetes natres crecteron (,5 por ciento, con un volumen de negocios de 7,7 millones de pesos. El balance de la rueda arrojó 27 alzas, 12 bajas y 19 empresas sin cambios. Los mejores recorridos entre los existencias controles entre los existencias controles entre los existencias entre los entre los entre los existencias entre los ent

entre los principales papeles correspondieron a Banco de Galicia,

que creció 2,7 por ciento; Indupa, que avanzó 2,3; y Atanor, que ce-

rró con un saldo positivo de 1,5 puntos. En la plaza de títulos públicos, en tanto, se destacó la su-ba del Bocon I en pesos, que me-

joró 1,2 por ciento. Por otro lado,

el Banco Central otorgó pases ac-

tivos (préstamos con garantía de bonos) por 561,7 millones de pe-sos, al 10 por ciento anual.

Bancos enojados

Los banqueros nacionales y ex-

tranjeros arremetieron conjuntamente contra la DGI por una recien-

con Impositiva

presionen a los gobernadores para que se sometan a los dictados fiscales de la Nación.

cienda aspira a que los banqueros

TODOS LOS DOMINGOS PRIMER PLANO

## en Página/12 Téngalo todo aquí



DE 1 MES DE DURACION

(HORARIOS SUPERFLEXIBLES)

- Lectura Veloz.
- · Desarrollo de la inteligencia.

narias explicativas gratuitas los días jueves a las 11 y 19 hs.

#### OTROS CURSOS.

- · Computación.

- · Armador de computadoras.
- Secretariado: dactilografía/ taquigrafía.
- · Preparación de materias.

Zonas disponibles para representant

## CURSOS CON VIDEO

Lectura velox \$ 95.-Memoria \$ 95.-Inglés \$ 95.riendo 2, el tercero es gratuito.

AV. DE MAYO 952 (1084) HIPOLITO YRIGOYEN 951 (1086) TELS. 334-5403/5485/3986/5287.

## ARGENTINOS A WASHINGTON

# Como las moscas

(Por Julio Nudler) Sea porque Washington es muy agradable en octubre, sea porque da lustre figurar en tan magno acontecimien-to, sobre todo si no se tiene nada que acer allí, lo cierto es que la delegación oficial argentina a esta asam-blea conjunta del Fondo Monetario y el Banco Mundial es la más numerosa del mundo. Con sus 42 integrantes supera a la de Brasil, se-gunda del pelotón, con 36 participantes. Sorprendentemente, a un aís con tanto que negociar con México le bastó una misión de 26 personas. Hay que aclarar, sin embargo, que la lista oficial argentina -ver aparte- no incluye a absolutamente todos los viajeros guberna-mentales, por lo que la verdadera *troupe* podría rondar el medio cen-

En algunos casos, el viaje se decidió por razones ajenas a la participa-ción en la cumbre financiera. Es lo ocurrido con Roque Fernández, presidente del Banco Central, que en re-alidad viajó a Washington para tener oportunidad de discutir con Domingo Cavallo la adopción de algunas medi-das que permitan financiar a los contribuyentes que se presenten a la mo-ratoria. Esto hizo, a su vez, que Roque debiera llevar consigo a su asesor Javier Bolzico. Es que Cavallo, como Gardel a partir del '33, ya ni pasa por Buenos Aires.

Según un viejo conocedor de estos rebusques, para por lo menos tres de cada cuatro excursionistas, todos a costa del fisco, ésta es una magnífica oportunidad de hacer un viaje relativamente prolongado sin tener que volver con nada en las manos. Esta placentera carencia de responsabilidad explica, entre otras, la presencia de once legisladores en la misión. Los que también se anotan siempre con entusiasmo son los conductores de los bancos oficiales. De todas formas, y por si la preñada delegación oficial resultase insuficiente, marcharon a Washington 66 empresarios privados, el triple que los mexicanos, aunque bas-tante menos que los brasileños.

Entre las razones que tuvo Cavallo nara inflar su corteio hay una atendible: ha preferido prescindir de todo apoyo logístico del embajador Raúl Granillo Ocampo, a quien distinguie-ra con el atributo de "chupamedias".

## Siempre con vocación de grandeza

#### Delegación oficial argentina a la asamblea FMI-Banco Mundial

- CAVALLO Domingo, ministro de Economía.
   LLACH Juan José, secretario de Programación
- GUTIERREZ Ricardo, secretario de Hacienda. 4. ABIHAGGLE Carlos, secretario Asuntos Fiscales.
- Jetatura de Gabinete.

  5. REMES LENICOV Jorge, ministro de Economía de
- 6. GOÑI MARENCO Santos, funcionario Embajada argentina ante EE.UU.
- 7. ALVAREZ RIVERO Horacio, presidente del BICE. 8. MACCARONE Roque, presidente del Banco Nación
- (no viajó).

  9. FERNANDEZ Roque, presidente del BCRA.

  10. GUIDOTTI Pablo, director BCRA.

  11. ROJO Pablo, presidente Banco Hipotecario
- 12. FRIGERI Rodolfo, presidente Banco Provincia.
  13. WEISZ-WASSING Nicolás, presidente Banco
- BRANCHI Juan Ramón, presidente ABAPRA.
   BOSIO Néstor, vicepresidente ABAPRA.
   BARONE Carlos, subsecretario de Saneamiento
- 17. NOGUES Julio, director argentino en el Banco
- 19. COTTANI Joaquín A., subsecretario de
- 18. ZOCCALI Guillermo, director argentino en el
- 20. MARTINEZ Amalia, subsecretaria de Asuntos

- 21. ROTAECHE Luis, director nacional de Inversión
- Pública.

  22. MOLINA Federico, director nacional de
- 23. SUAREZ Roque, director de Financiamiento y
- 24. UEHARA Cristina, directora de Proyectos con el 25. ANCHORENA Tomás, coordinador operativo del
- 26. LA GRECA Noemí, representante financiera
- alterna ante EE.UU.

  27. GOMEZ Adrián, jefe de Prensa del Ministerio de
- 28. GALINDEZ Santiago, asesor del director en el
- 29. FERRARI Tomás, secretario privado del ministro
- 30. COSTA José, asistente del director en
- 31. MARTIN Daniel, asistente administrativo.
  32. D'ALESSANDRO Miguel, diputado. 33. LAMBERTO Oscar, diputado.
- 34. MACHADO Oscar, diputado. 35. PERNASETTI Horacio, diputado. 36. RODRIGUEZ Jesús, diputado.
- 37. BALLESTRINI Miguel, diputado. 38. OLIVERA Enrique, diputado.
  39. KESSLER Ana, diputada.
  40. SEBASTIANI Claudio, diputado.
- 41. ROMERO Juan Carlos, sen. 42. BRANDA Ricardo, senador.

Página/11

# Por Oscar Campana

## No les será fácil

Que en el Gran Buenos Aires haya gente sin tierra o casa no constituye ninguna novedad. Tampoco lo es que, cada tanto, dicha gente se "asiente" en algún lote más o menos vacío. Pero que se lleven presos a tres curas no es algo que se vea cotidianamente.

Desde hace ya muchos años, y de una forma silenciosa, son muchos los cristianos de las distintas iglesias que entienden que no hay amor a Dios sin un concretísimo amor a los pobres. Entre los católicos, son aquellos que desde el Concilio Vaticano II y Medellín -en la década del 60- vienen representando a lo que podría denominarse una pastoral de inserción en los medios populares, y que encuentran en la "opción por los pobres" su razón de ser y su expresión privilegiada. Y es bueno recordar que

dicha opción no se vive, dentro de la Iglesia Católica, del todo armónicamente. Porque aunque los documentos oficiales hayan asumido esa opción como propia y aunque el mismo Juan Pablo II se haya encargado de universalizarla, la Iglesia en su conjunto está muy lejos de encontrar en ella la inspiración de su praxis cotidiana.

No es la primera vez que la populosa y empobrecida diócesis de Quilmes, con monseñor Jorge Novak a la cabeza, aparece en el centro de la escena. Ni es la primera vez que él y su diócesis son abandonados. Las saludables voces de otros obispos, como Laguna y Rey, no alcanzan a disimular el silencio muchas veces cómplice de buena parte de la jerarquía, sobre todo de aquellos que prefieren el lobby del poder al testimonio junto a los pobres. Para estos últimos la caridad (caritas, en latín) pasa por organizar cenas para el establishment, nunca por compartir el hambre junto al pueblo al que dicen representar y servir, y en nombre del cual dicen librar una y mil batallas.

parece, también, que el fondo del conurbano no es suficiente para solucionar el drama existencial de tantas familias que han quedado a la intemperie, así como resulta intolerable encontrarse con pobres que no estén dispuestos a convertirse en botín político de ningún caudillo.

Hace poco alguien me dijo: "Acabo de leer la vida de San Francisco y me partió la cabeza". Parece que en la Argentina de hoy, quienes siguen los pasos del pobre de Asís deben saber que arriesgan

Pero no está nada mal saber que en una sociedad a la intemperie, a la intemperie privatizada, todavía hay quienes se animan a poner la de cara por los pobres. Son más de lo que muchos piensan. Y de todos los credos. Y también sin credos. Lo último que nos pueden robar es el corazón. Y no les será fácil.

Teólogo, docente y periodista.

## ENTREVISTA AL JUEZ GONZALEZ ELICABE



# "No estoy para hacer asistencialismo"

(Por Eduardo Videla) Abatido por la resolución de la Cámara, que dispuso la libertad de los sa-cerdotes y del abogado que él había encarcelado, el certotes y dei abogado que en nabla encarceiado, et juez Ariel González Eliçabe se inhibió ayer de seguir entendiendo en la causa que inició contra los habi-tantes del asentamiento Agustín Ramírez, de Quil-mes Oeste. El magistrado, en un reportaje exclusivo con Página/12, esgrimió argumentos técnicos para sostener esa resolución. Pero en su gesto se nota el agobio de los últimos días, en los que recibió cues-tionamientos de la Iglesia, los abogados y dirigentes políticos y organismos de derechos humanos. El juez reconoce que fue presionado por el gobernador Eduardo Duhalde, pero dice que esa presión no lo afectó en su decisión.

-En su pasado, como funcionario radical, usted ayuentonces para que ahora les inicie
una causa judicial?

-Yo ayudé a regularizar la situa-

ción de cinco asentamientos, de gen-te que había expulsado Cacciatore de la Capital y ocuparon tierras en San Francisco Solano. Trabajé en el proyecto de expropiación de esas tierras. Les ayudé a organizarse en cooperativas para construir viviendas dig-nas. Pero jamás usurparon tierras.

Casi todos los asentamientos se originaron en ocupaciones ilegales. ¿Por qué lo que antes era un dere

cho ahora, para usted, es un delito?

-Porque se modificó el artículo
181 del Código Penal, que introduce la figuras de la clandestinidad y la invasión masiva para calificar una usurpación. Se promulgó el 2 de marzo pasado y yo soy el primer juez que la tiene que aplicar.

-; Un juez no debería aplicar la ley con un criterio de racionalidad, que contemple los casos de necesi-dad extrema, de gente que no tiene

dónde vivir?

-Usted me está hablando de un tema social y yo le hablo de un pro-blema penal. La Justicia tiene que resolver causas, no puede mejorar la situación de la gente. Los jueces no estamos para hacer asistencialismo. Se puede absolver a alguien que robó para comer, pero eso se tiene en cuenta en la sentencia.

-¿Se sintió presionado por las de-

-El gobernador preguntó, en declaraciones que publicó el diario El Sol de Quilmes, "por qué esos magis-trados populistas no les dan el jardín de su casa o su

country a esos que quieren proteger".

-Eso estaba dirigido a usted. ¿Se sintió presionado?

-Sí, en ese momento. Pero después el gobernador se rectificó. De todas formas, eso no afectó para nada en mi decisión

-Usted viajó el lunes a La Plata, antes de la conferencia de prensa en la que ratificó las detenciones ¿fue a hacer una gestión en la gobernación?

-De ninguna manera. Fui a hacer un trámite a la Su-prema Corte. Hay muchas cosas que un juez puede hacer en la Corte y no tengo por qué rendir cuenta de todo lo que hago.

Al detener a los sacerdotes, us-

-At detener a tos saceranes, as ted se ganó la antipatía de sus cole-gas abogados y de la Iglesia. -No me gané ninguna antipatía. Pude haber recibido notas, pero esas son reacciones de las corporaciones tanto de la Iglesia como de los cole-

gios de abogados.

-Los abogados dicen que usted, al detener al defensor, violó el de-recho de defensa en juicio.

-Yo detuve a un señor que orga-nizaba un asentamiento. Las responsabilidades son personales, no de las corporaciones.

-Usted nunca dijo qué pruebas tiene contra León Zimmerman y los tres sacerdotes para sostener que encabezaban una asociación ilícita.

encuvezavan una asociación ilícita.

-Las pruebas están en la causa.
Yo no las voy a dar a conocer.

-¿Por qué no va a actuar más en la causa?

-Porque ya me expedí en una causa paralela, que se inició con una de-nuncia del doctor Zimmerman. Yo sobreseí definitivamente esa causa. opiné que no hubo abuso de autoridad por parte de la policía sino cum-plimiento de la función de preven-ción ante la comisión de un ilícito. Esa decisión la adopté el 6 de octu-

Y ordenó las detenciones el 7 ¿Por qué no se excusó antes, si sa-bía que de todas formas iba a dejar

El gobernador de la provincia intervino una vez más en el conflicto por el asentamiento en Quilmes Oeste. Esta vez, ofreció a las familias que su gobierno compre tierras cerca de allí para después entregárselas en cuotas de entre 15 y 20 pesos. Al mismo tiempo, anunció la creación de la Secretaría de Tierras y Urbanismo. Hace una semana. Duhalde había acusado a los sacerdotes de "organizar a la gente para robar tierras". El juez se desentendió de la causa. Antes, liberó a los últimos tres detenidos.



"Busquen tierras, la provincia las Duhalde pone en marcha la campa

OS CURA

factura a toda la Iglesia. Per bueno, si buscaban dividirnos, le graron lo contrario, la misa prob graron to contrarto, la misa probo que estamos más unidos que nun-ca", dice Arturo Blatezky, 50 años, pastor evangélico. Para Miguel Ri-mak, párroco de la capilla Medalla Milagrosa de Florencio Varela, "es increfile que ser solidario con los hu-mildes que ser solidario con los humildes que no tienen tierras, que ca mides que no uenen uerras, que recen de trabajo y lo mínimo imprecindible para la vida, sea un delito Según él, "tal vez el juez buscó algú ascenso". Y coincide con Blateskye que ahora están "más unidos, junta los humildes. Y vamos a segui a los humildes. Y vamos a segui

a los humildes. Y vamos a segura acompañándolos siempre". Hace 16 años que Blatezky, profe-sor de teología y doctor, es la cabeza de la Iglesia Evangélica del Río de la Plata de Quilmes "y le puedo asegura que vamos de mal en peor. Los evan-gélicos, si bien no tenemos relación institucional con al contemiento. Se institucional con el asentamiento, es-tamos muy preocupados al ver cómo se impone este modelo económico. Y como cristianos siempre lo vamos a apoyar". Su parroquia se nutrió desde principio de siglo de inmigrantes obr-ros, alemanes y rusos que trabajaban en la cervecería. Pero desde que él es-tá, esa clase media que formaban los hijos y los nietos de los obreros de Qui-mes no ha dejado de caer. "No son po-bres estructurales, como los del aseninstitucional con el asentamiento, bres estructurales, como los del asca-tamiento de Bernal –dice-, pero de las 600 familias que forman nuestra Igle-sia, un tercio de los jefes de familia ya

## Su papá lo defiende

ra un desconocido. Sin embargo, Emérito González, radical históri-co, doctor en derecho y ciencias sociales, especialista en temas energé-ticos -asesoró siempre a la bancada radical-y recordado por su denun-cia a la compañía Italo Argentina de Electricidad, confesó ayer a **Pági-**na/12 "estar orgulloso de Ariel", que no es otro que el juez González Eliçabe, su hijo. "No sólo como pa-dre, sino también como hombre de derecho", dijo. Para González padre, quien está a pocos meses de cumplir 90 años, "el caso tiene un cumpir 90 anos, "el caso tiene un costado legal y otro social. En el legal, el juez actuó bien", dice con objetividad dudosa. "El juez estudia el asunto y aplica la ley. Y que el tema social lo arregle el gobernador, el Presidente, en vez de andar en tance firuletes, diciendo que estanos tos firuletes, diciendo que estamos en el Primer Mundo, en fiestas fastuosas... Pero, ¿se da cuenta? -percibe que está vociferando como en una tribuna-. Ya me salió el político de adentro..."

## ASEGURO QUE LA PROVINCIA COMPRARA TIERRAS PARA LAS FAMILIAS

# UUHALDE, EL RENATADOR

nador Eduardo Duhalde modeó ayer su discurso sobre el contro-ertido caso del asentamiento Agusin Ramírez, de Quilmes Oeste. Ya o acusa a los sacerdotes de esa dió-esis de "organizar el robo de tie-ras", como dijo hace dos semanas, ino que les propone públicamente ino que les propone públicamente ue "busquen terrenos fiscales" que uedan ser loteados y luego vendi-os a quienes los necesiten. Duhalos a quienes os necesiten. Duna-e, incluso, se decidió a crear una Se-retaría de Tierras y Urbanismo, y esignó al dirigente textil Delfor Gi-nénez como su titular. El giro en la ctitud del mandatario parece obe-ecer a la reacción social que suceió a las insólitas detenciones de tres acerdotes y un abogado, ordenadas or el juez Ariel González Eliçabe. or et juez Ariet Gonzaiez Engabe. yer, el magistrado dispuso la liber-id de los tres habitantes del asenta-niento que aún quedaban deteni-os. Fue la última medida que adopó en esa causa: por la tarde, se in-ibió de seguir actuando en el caso, espués de que la Cámara declara-a nulo su fallo por falta de pruebas ver reportaje). Pedimos a la Iglesia que, dentro de

u labor pastoral, dé un paso más para ue nos ayude a encontrar tierras. Ya e le hizo esta propuesta a la diócesis e le inizo esta propuesta a la diocesis e Quilmes, para que nos ayude a bus-ar tierras en Berazategui y Florencio (arela", dijo ayer Duhalde. El gober-ador pareció hacerse eco de las crítias de los obispos, que responsabiliza-on por los padecimientos de los hu-nildes a la inacción de las autoridades, respaldaron la acción pastoral de los acerdotes que asistían a los habitan-es del asentamiento. "Busquen tierras ltas, lo más cercanas posible a ese lu-ar –les recomendó Duhalde a los cuas-. La provincia las compra y luego



En el asentamiento de Quilmes Oeste, que tiene un mes, ya nacieron dos bebés.

Duhalde les propuso ayer que busquen tierras en zonas altas para que la provincia las compre y se las revenda.

subdividimos por hectáreas.

De reflejos rápidos, el mandatario bonaerense retomó la iniciativa y se colocó nuevamente en el centro obligado para una solución al problema de las tierras. En declaraciones radiales, informó que el lunes le encargó "a la Subsecretaría de Tierras de la provincia y a la directora general de Escuelas que nos ayuden a encontrar tierras lo antes posible". "La solución debe encontrarse ordenadamente y con justicia, para darle a cada familia la posibilidad de comprar su terrenito, pero con escritura, para que luego esa casa

valga algo", insistió. En tanto, los tres ocupantes del asentamiento Agustín Ramírez detenidos el domingo, fueron dejados en libertad ayer, por orden del juez González Eliçabe. El magistrado no hizo más que cumplir con lo dispuesto el martes por la Sala II de la Cámara de Apelaciones de Quilmes, que declaró nulas las de-tenciones porque no había pruebas que acreditaran la existencia de una asocia ción ilícita como había sostenido el juez. Los liberados son Fernando Reche, Alfredo Cardozo y Jorge Vergara. También quedaron sin efecto las órdenes de captura contra otras seis personas. La causa por "usurpación y de-sobediencia" continúa contra las 236 personas que habitan en el asentamien-to. Sin embargo, para la gente que sigue en el baldío de 12 hectáreas, sobre el Camino General Belgrano y el arroyo Las Piedras, se abrió una suerte de tregua: si se acepta la inhibición planteada por González Eliçabe, la c deberá tramitarse ante otro juzgado.

# Las claves del caso

/ El gobernador Eduardo Duhalde le pidió a la diócesis de Quilmes que lo ayude a "buscar terrenos fiscales" para lotearlos y vendérselos a los habitantes del asentamiento de Ouilmes

✓ Antes, el gobernador había fustigado a los sacerdotes, acusándolos de "organizar a la gente para robar tierras"

√ Ayer, el gobernador de-cidió además crear la Secretaría de Tierras y Urbanismo, y designó al frente de la flamancartera al dirigente textil Délfor Giménez. Le servirá para sus aspiraciones presidenciales

✓ El juez Ariel González Eliçabe se inhibió ayer de seguir actuando en la causa.

✓ La Cámara de Apelacio-

nes le había anulado la resolución por la que el juez ordenó la detención de tres sacerdotes, el abogado León Zimmer-man, y tres habitantes del asentamiento, al considerar que no había pruebas para acusarlos de integrar una asocia-

ción ilícita.

✓ Ayer recuperaron la libertad los tres últimos deteni-

## QUILMES DESPUES DE LAS PRESIONES

# **mos más unidos que nunca"**

os". Esa gente, "por la misma ética prendida de sus padres caen necesa-amente en depresiones, en alcoholisno, asumen culpa por no encontrar traajo. Y por eso, nuestra comunidad, al er cómo el modelo golpea a todos, ne-esariamente se solidariza con la gen-

-; Cómo cree que repercutirá en su abajo pastoral que tres sacerdotes ayan sido detenidos por estar al la-o de los pobres?

-Antes que nada, hay que decir que

ese fallo fue alucinante. Es atroz que a tres sacerdotes y al abogado se les impute este delito. Esto mina el estado de derecho a la legítima defensa. Más allá de eso, creo que queda claro que esto no fue una decisión aislada.

-¿Por qué lo dice?
-Para nosotros está quedando claro que el gobernador quiso que las cosas fueran así. El año pasado, usted re-cordará, desde el nivel más alto del gobierno se le pidió a la Iglesia que se asuma el trabajo social. Nos querían tirar a las Iglesias toda la distribución

social. Por eso, esto suena a una pasasocial. Foi esó, esto suenta a una pasa-da de cuentas. Además, por lo que leo, sé que hay un plan de Duhalde para en-carar su candidatura presidencial dis-tribuyendo tierras desde el año próxi-

-¿Ahora la Iglesia estará más limi-

tada para su trabajo pastoral?

-No. La celebración de la misa demostró que estamos más unidos que

Miguel Rimak, párroco de la capilla Medalla Milagrosa de Florencio Varela, dirige un comedor al que asisten 300 chicos todos los días y atiende también la sucursal de Caritas, a donde van otras 1300 personas por mes para buscar ayuda. Como si no le bastara, también se ocupa de una guardería con 70 chicos a los que se les da de comer desde la mañana hasta la tarde. "El juez se descolgó con decisiones que ni en la épo-ca de los milicos se hacía- dice Rimak-.En esa época se acusaba de eso a quienes estaban en la guerrilla".

-¿Cree que fue decisión solitaria o hubo algo más?

-Puede haber algo más atrás. No sé si el juez quiso sacar algún provecho político, algún ascenso. El tiene la causa que se le sigue al intendente de Quils. Por eso, tiene mucha presión del intendente Aníbal Fernández. Tal vez tenga que ver con eso.

-La situación de pauperización cre-ciente, ¿cómo repercute?

-Estamos más unidos, junto a los humildes. Y vamos a seguir acompañándolos siempre.

#### **FE DE ERRATA**

#### UNIVERSIDAD NACIONAL DE MAR DEL PLATA COLEGIO NACIONAL DR. ARTURO ILLIA

LLAMADO A CONCURSO DE DOCENTES

La Universidad Nacional de Mar del Plata informa que el aviso de llamado a Concurso Público de Oposición y Antecedentes para cubrir cargos docentes en el Colegio Nacional Dr. Arturo Illia, publicado en éste medio el día 11 de octubre de1995 en la

DONDE DICE:

INSCRIPCION: Del 3 de octubre al 10 de noviembre de 1995 de lunes a viernes de

INSCRIPCION: Del 23 de octubre al 10 de noviembre de 1995 de lunes a viernes de 8.30 a 12.30 hs

#### UNIVERSIDAD NACIONAL DE MAR DEL PLATA COLEGIO NACIONAL "DR. ARTURO U. ILLIA"

LLAMADO A CONCURSO DE DOCENTES

El Rector de la Universidad Nacional de Mar del Plata llama a CONCURSO PUBLICO DE OPOSI-CION Y ANTECEDENTES, según lo establecido en la OCS № 690/93, R.R. № 805/95 y su modifica-toria Nº 807, para la cobertura de cargos de docencia por treinta (30) horas-cátedra en el Colegio Nac. "Dr. A. U. Illia" que se detallan a continuación:

TOT. A. U. Iliai qui se oteraina a comunicatori.
AREA: Cs. Sociales: Historia - Geografía
Dos (2) cargos para cada asignatura.
AREA: Cs. Excatas y Naturales: Matemática - Biología - Química - Física
Dos (2) cargos para cada asignatura
AREA: Lengua y Sistemas de comunicaciones: Lengua Matema - InglésTres (3) cargos para cada asignatura

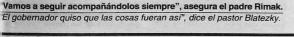
Tres (3) cargos para cada asignatura Informática un (1) cargo AREA: Expresión Estética: Literatura Un (1) cargo

Un (1) cardon ACTIVIDADES: Docencia y Extensión y/o Investigación FUNCIONES PRIORITARIAS FUNCIONES PRIORITARIAS - Extensión proyecto de Extensión Académica para el área VII del plan de estudio (OCS Nº 1317/94) - Investigación Educativa - AREA: Educación Física Dos (2) cargos (uno masculin y uno femerino) ACTIVIDADES: Docencia y Extensión PUNCION PRIORITARIA: Extensión y proyecto de Extensión Académica para el área VII del plan de estudio (OCS Nº 1317/94)

Asesorías: Pédagógica: Asesor pedagógico un (1) cargo Psicológica: Psicólogo educacional un (1) cargo Psicólogo institucional un (1) cargo Social: Asistente social un (1) cargo

INSCRIPCION: del 23 de octubre al 10 de noviembre de 1995 de lunes a viernes de 8.30 a 12.30 hs. INFORMES E INSCRIPCION: Oficina de Concursos - Casa del Colegio "Dr. A. U. Illia" - Quintana 4038 - 7600 Mar del Plata.

DOCUMENTACION A PRESENTAR: Formulario de inscripción - Curriculum vitae, Plan de actividados, docente, de extensión y/o propuesta de investigación (en siete ejemplares).



#### Susto en el subte B

Luego del record de dos ac cidentes de subtes en un mismo año que logró Metrovías en lo que va de 1995, ayer hubo un nuevo susto bajo tierra. El último vagón de un tren que se dirigía a Lacroze, a la altura de la estación Medrano de la línea B perdió un rodamiento y obligó a suspender el servicio en medio del túnel. Pese a los movi-mientos bruscos que produjo el desperfecto, no se produjeron heridos y todos los pasajeros llegaron sanos y salvos a pie a la estación. "Fue un problema menor", apuntó Claudia de Vi-la, la jefa de Prensa de la em-presa. El hecho se registró al mediodía y en principio se temió que hubiese sido un descarrilamiento, por lo que se montó un amplio operativo de segu-ridad y sanitario. Pero, esta vez, la cosa no pasó de un susto.

#### "Dos por uno" a Schoklender

La Sala Primera de la Cámara de Casación Penal resolvió ayer aplicar la ley conocida como "dos por uno" a Pablo Schoklender, de 33 años, con-denado por la muerte de sus padres junto a su hermano Sergio. La información fue proporcionada por el abogado Jorge Goodbar, quien sin embargo aclaró que la resolución no alcanza para que su defendido, que se mantuvo prófugo durante nueve años, logre la libertad inmediata Los camaristas sólo hicieron un cómputo del tiempo que Schoklender estuvo sin sentencia firme, por lo que Goodbar precisó que "recién en cinco años podrá lograr el beneficio de las salidas laborales".

# Un teléfono para que los jóvenes denuncien abusos policiales

La APDH dispuso una línea de consulta y asistencia jurídica para chicos en problemas con fuerzas policiales.

El creciente fenómeno de casos resonantes de violencia policial parece tener un correlato más anónimo y callado: de acuerdo con las quejas que llegan a la Asociación Permanente por los Derechos Humanos, las denuncias por violacio-nes de los derechos de chicos y jóvenes por parte de la policía se dupli-caron en el último bimestre. Desde el organismo, la ex diputada radi-cal Lucía Alberti explicó que una parte del aumento obedece al mayor conocimiento del servicio de asistencia que brinda la entidad, pe-ro aclaró que el telón de fondo es "la utilización cada vez mayor de mé-todos ilegítimos en el accionar poli-

Las quejas más frecuentes que llegan al Programa Prevenir -que ofrece asistencia gratuita a menores de 21 años con dificultades con las fuerzas de seguridad, en el teléfono 476-2061son incomunicaciones de hecho a los menores, maltratos en comisarías, de-tenciones ilegales y aplicaciones de edictos. El programa recibió en los úl-timos dos meses 60 denuncias, el doble de los bimestres anteriores

De acuerdo con las estadísticas que maneja la entidad, la mayor parte de las denuncias provienen del conurba-no. Allí, el partido de Lomas de Zamora encabeza la lista de distritos des de los que se producen más quejas. Le siguen Morón, Avellaneda y Lanús, en ese orden. En cambio, en la Capital, las denuncias son parejas en todas las zonas. En ambos casos, la franja de edad con más posibilidades de ser

ca entre los 17 y los 20 años. "El programa de prevención de la violencia policial funciona las 24 horas -explicó Alberti, titular de la Comisión de los Más Chicos de la APDH-. Se despejan las dudas telefónicamente cuando es posible, pero en los casos de denuncias concretas, actuamos directamente". A lo largo de la semana, jueves, viernes y sábados son los días en los que los teléfonos suenan con más frecuencia. En esos días, en la APDH existe un abogado de guardia permanente. La APDH, además, encaró una se-

rie de tareas de difusión sobre la pro-blemática de la defensa de los derechos humanos. Esta tarde comienza en su sede de Callao 569 el primer curso de "Periodismo y Derechos Humanos para Jóvenes". "El tratamiento periodístico de los problemas de los adolescentes y jóvenes suelen ser en for-ma segmentada -sostuvo- por eso es imperioso que exista una visión des-de los derechos humanos cuando se producen violaciones. Un niño que no puede estudiar, un joven que no tiene salida laboral, un chico que se con-vierte en jefe de familia a raíz de la desocupación son problemas de dere-chos humanos. Para tratarlos de forma global, los medios son fundamen-

El curso-auspiciado por la Asociación Pro Naciones Unidas, de Argentina, la UTPBA y la FUA, entre otras entidades- tendrá, en cada una de sus ocho jornadas, un panel constituido por un dirigente de derechos humanos un periodista. Estarán entre los disertantes la senadora electa Graciela Fernández Meijide, el diputado Alfre-do Bravo, el ex rector del Mariano Acosta, Raúl Aragón, y el vocero de Raúl Alfonsín, Simón Lázara, entre otros dirigentes. "El curso tiene una doble función: para los periodistas, que tengan una nueva visión sobre los derechos humanos y para el lector, que pueda receptar los mensajes de los medios, también desde un lugar de glo-balización de los fenómenos", señaló



Los llamados al Programa Prevenir se duplicaron en el último bimestre. Lucía Alberti opina que se debe a que se usan más "métodos ilegítimos".

# Marcha contra los edictos

Dieciséis entidades sociales, de derechos humanos, sindicales y estudiantiles convocaron para hoy, a partir de las 18, a una marcha con-tra la violencia policial que se realizará desde Avenida 9 de Julio y Bel-grano hasta el Congreso. La manifestación es para reclamar la derogagrano hasta el Congreso. La manifestación es para reclamar la derogación de los edictos policiales y de normas del código de faltas, y para que cesen las detenciones en averiguación de antecedentes. La marcha se hace en forma coincidente con "un nuevo aniversario del genocidio sufrido por los pueblos autóctonos" a partir del descubrimiento de América. El acto es organizado, entre otros, por la COVAFI y la CORREPI, dos entidades que agrupan a familiares de víctimas de la violencia policial.

# **ATENCION EMPRESARIOS**



Contactos comerciales mediante base de datos Posibilidades de concreción de negocios de importación y exportación

Acuerdos de transferencia de tecnología Formación de asociaciones empresariales Provectos de complementación industrial Joint Ventures.



Cámara de Comercio Exterior de Salta

ALVARADO 51 - (4400) SALTA - Tel/Fax (087) 311003-225293







OCASA Correo oficial FERINGA '95

JUICIO POR EL CASO DURAN

# El fiscal pidió prisión perpetua

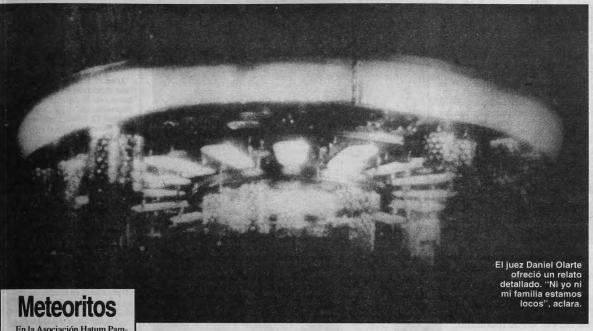
(Por Carlos Rodríguez) La Fis-calía pidió la cadena perpetua para el subinspector de la policía bo-naerense Jorge Ramón Fernández, naciense Jorge Kanion Fernandez, a quien acusó de ser coautor del ase-sinato del joven Sergio Durán, ocu-rrido el 7 de agosto de 1992 en la Co-misaría 1ª de Morón, y tres años de prisión para el subcomisario Jorge Ocampo. Las defensas solicitaron la absolución plena de los dos únicos imputados presentes en el juicio oral, ya que en la causa hay cuatro prófugos. El sábado, a mediodía, la Sala II de la Cámara del Crimen de Morón dará a conocer la sentencia. La defensa de Fernández requirió la nulidad de un estudio forense que determinó el pasaje de corriente eléctrica por el cuerpo de la vícti-ma, mientras que el fiscal sostuvo que Durán murió a consecuencia de "una sesión de torturas que duró entre seis y ocho horas"

El abogado de Fernández, Alfredo Gascón Coti, consideró nulo el dicta-men de la perito Adriana D'Addario

nes electroespecíficas" en el escroto de Durán. La objeción no se fundó en cuestiones técnicas del examen sino en una supuesta omisión en el trámi-te de notificación del resultado al perito de parte. El fiscal Federico Nieva Woodgate calificó al reclamo de "argucia de la defensa" y recordó que ese estudio había sido requerido por el abogado de Fernández, "pero co-mo le salió mal ahora lo quiere elimi-

Woodgate puntualizó que, además de la corriente eléctrica, hay pruebas de golpes en el rostro, en el tórax y en los testículos, que rebaten el argumen-to de la defensa de que fue una "muerte súbita" sin causa traumática. "Si un paciente tiene fiebre puede haber mil motivos, si tiene catarro puede haber otros dos mil y lo mismo si tiene erupción cutánea, pero si tiene los tres síntomas no hay dudas de que es sarampión", fue la metáfora a la que apeló el fiscal para considerar probado la tortura, con o sin aplicación de la pi-

La defensa de Fernández dijo que no hay pruebas de la participación del policía en la muerte de Durán y enforma indirecta responsabilizó a los pró-fugos: el subcomisario Miguel Rogido, el principal Luis Farese y los ca-bos Raúl Castelú y Hugo Nicolosi. Pa-ra Woodgate, el subinspector "lo en-tregó en bandeja a Durán, llevándolo al calabozo del fondo donde fue tor turado". Varios presos, que estabal esa noche en la Comisaría 1ª de Mo rón, dijeron que Fernández participó. El fiscal, que calificó de "patota" al Servicio de Calle que integraban los prófugos, estimó que tal vez "no tu-vieron intención de matarlo, pero se les 'quedó' en la tortura". En cuanto a Ocampo, la Fiscalía lo consideró responsable de las gravísimas irregu laridades del sumario. Estas van des de no asentar el ingreso de Durán ha ta tomarle las impresiones digitales después de muerto para suplir aque-lla falencia inicial. Ocampo admitó que firmó todo sin leerlo.



Cuando el periodista anun-

ció la entrevista con el juez de instrucción Daniel Olarte, na-

die en Rosario del Tala pensó que

el magistrado se referiría a otro

tema que al caso que mantiene en

vilo a la ciudad entrerriana: la du-

dosa muerte del ex policía Rober-

to Tejeiro, quien fue encontrado

sin vida en el consultorio de un co-

nocido médico local. Pero el juez

sorprendió a la audiencia. Si bien en un principio dudó en dar a conocer lo que había vivido en la no-che del sábado junto con su espo-sa y su hijo de 11 años, finalmen-te se despachó: en la entrevista,

Olarte describió con lujo de deta-

lles su experiencia con un ovni, el

sabado ultimo.

La revelación tuvo lugar el lunes a través de los micrófonos de la radio local FM Mediterráneo. "Era una esfera luminosa", describió el magistrado, de 44 años y 16 en la Justicia. El ovni fue avistado por el lunar y an familio a la fibrada e partirio.

juez y su familia el sábado a partir de las 23 y durante casi media ho-

UN OVNI EN ROSARIO DEL TALA

# Contacto con el juez

Un juez de instrucción sorprendió a la audiencia de la ciudad entrerriana al relatar pormenorizadamente el avistaje "de una esfera luminosa sobre la Sociedad Rural".

lugar del país, después se com-prueba que, en realidad, se trató de un meteorito. "Los meteoritos explicó- producen fenómenos atmosféricos impresionantes: uno del tamaño de un grano de arroz deja una estela luminosa de arroz deja una estela luminosa de 20 kilómetros de longitud. En Chajarí (Entre Ríos), hace seis años, un hombre que arreaba ani-males se enfrentó con una especie de rayo mortal: cinco de sus vacas murieron en el acto. Yo via-jé al lugar, el hombre estaba asustado y sólo después de mucho hablar pensó en un agujerito de pocos centímetros de diámetro que había encontrado después. Por el agujero, a un metro y medio bajo tierra se tocaba algo duro que era el meteorito. Las vacas habían muerto del corazón, del susto", ejemplificó Turone

pa descreen completamente de la

pa descreta comprehamente de la existencia de los ovnis. "No hay ninguna prueba contundente, científica, que ratifique su presencia", dijo a este diario Oscar Turone, presidente de la entidad

que investiga los meteoritos y po-see una de las cinco colecciones más importantes del mundo y la mejor del país.

Para Turone, cada vez que la

gente dice ver un ovni en algún

A partir de agosto, la asocia-ción comenzó a llevar a las escuelas su planetario inflable, único en el mundo, con capacidad para SO chicos, para explicar las carac-terísticas de los meteoritos. "Nuestra idea –dijo Turone– es desidiotizar a la gente, para que escuche qué dice la ciencia y no consuma basura '

ra, cuando los tres se dirigían en au-Rosario del Tala, a unos 500 metros al sur de la ruta Nº 39, que une las localidades de Nogoyá y Concep-

ción del Uruguay.
"Unos 300 o 400 metros antes de llegar a casa vimos una esfera luminosa que nos llamó la atención. Estaba como suspendida sobre el pre-dio de la Sociedad Rural. La curiosidad hizo que avanzáramos un po-co más con el auto; después lo detuvimos y bajamos: sobre la línea del horizonte observamos que el objeto oscilaba a muy baja altura", re-cordó ayer a **Página/12** el juez. Como no tenían cámara fotográ-

fica ni filmadora decidieron regresar a la casa para alertar a los medios de comunicación locales. "Pe-ro cuando encendí el motor del auto, el objeto pegó un brinco y desa-pareció. Luego, lo vimos de nuevo pero ya a unos 1000 o 1500 metros de altura. Se desplazaba muy despacio con dirección sur-norte y lanzaba luces azules, rojas, verdes, amarillas. Finalmente, lo perdimos sobre el resplandor de la ciudad", describió el titular del juzgado de instrucción de Rosario del Tala, lo-calidad de unos 12 mil habitantes, ubicada en el centro de la provincia de Entre Ríos, a orillas del río Gua-

"Quiero aclarar que ni yo ni mi familia estamos locos", dijo Olarte, con cierta reticencia a repetir el relato del extraño episodio. Pero sus afirmaciones fueron ratificadas en declaraciones a la misma radio local por otros dos lugareños -el comerciante Carlos Barcala y el due-ño de una gomería, Carlos Basile-. Según contó a este diario el periodista Daniel Espinoza a su vez, más de una decena de personas, entre ellas conocidos comerciantes de Rosario del Tala, se comunicaron a la FM asegurando que habían visto también la luminosa nave aunque preferían no salir al aire por temor a que dudasen de su salud mental.

Dicen que el extraño objeto tam-bién se vio el sábado en Victoria, unos 109 kilómetros al este de Ro-

sario del Tala, una zona en la que a lo largo de este año se denunciaron ocho avistajes de ovnis, según confirmó ayer a Página/12 Carlos Ferintegrante de la Red Argentina de Ovnilogía. Estos ocho casos serán analizados en el congreso que este fin de semana realizará la entidad en Mar del Plata (ver aparte).

#### Razzia en la isla

Un amplísimo despliegue policial acompañó ayer un operativo en la isla Maciel, en el parti-do de Avellaneda, adonde llegaron más de 200 agentes bonae-renses poco después de las siete de la mañana. Fueron allanadas diez viviendas, detenidas diez personas y decomisados cinco kilogramos de cocaína. La ac-ción estuvo supervisada por el comisario inspector Mario Nal-di, coordinador de la lucha contra el narcotráfico en la policía

#### **Telefónica** indemniza

La Justicia condenó a la empresa Telefónica de Argentina a pagar una indemnización a una usuaria a la que le interrumpió el servicio y le impidió así comunicarse con su madre enferma. El fallo fue emitido por la Sala I de la Cámara en lo Contencioso Administrativo, y argumenta que las compañías no pueden desentenderse del daño que infieren a las personas enfermas para quienes el teléfono es el único medio de comunica-

### Congreso de Neurología

La reunión preparatoria del XVI Congreso Mundial de Neu-rología se hará en el Hotel Presidente los días 14, 15 y 16 de este mes. Se acordarán los temas para el Congreso Mundial que, en setiembre de 1997, tendrá lu-gar en Buenos Aires. El comité organizador está presidido por Salomón Muchnik, y el comité científico por Roberto Sica, titulares de la materia en la UBA

# Videos, fotos, testimonios

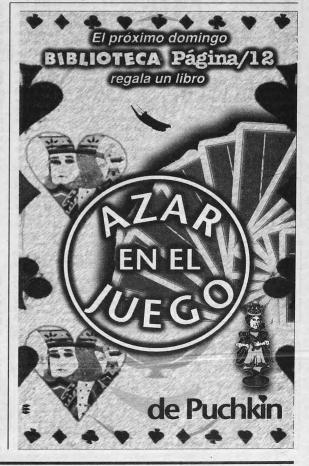
Casi un centenar de investigadores del fenómeno ovni de distintos puntos del país se reunirán el próximo fin de semana en Mar del Pla-

puntos del país se reunirán el próximo fin de semana en Mar del Plata en el Segundo Encuentro de la Red Argentina de Ovnilogía. Durante el congreso se analizarán, con fotografías y filmaciones, una veintena de casos que ocurrieron durante este año. Entre ellos, el que conmocionó a fines de julio a la ciudad de Bariloche y que fue observado por un piloto de la compañía Aerolíneas Argentinas.

"La red agrupa a gente que estudia la temática desde un punto de vista científico y que combate la línea mística, la charlatanería y el comercio que se genera detrás de los ovnis", dijo a Página/12 Carlos Ferguson, miembro de la red y uno de los organizadores del encuentro que se desarrollará entre el sábado y el domingo en el Centro Cultural Juan Martín de Pueyrredón, de Mar del Plata, y que contará también con la presencia de representantes de la Fuerza Aérea de Uruguay.

guay.

Ferguson explicó que "actualmente la mayor actividad en materia de ovnis está centrada en un círculo imaginario formado por el sur de las provincias de Santa Fe, Entre Ríos y Córdoba, el norte de La Pampa y el noroeste de Buenos Aires". "De los 30 o 40 avistajes que se producen, en promedio, al año la mitad corresponden a esa zona", señaló. No obstante, aclaró que durante 1994 "hubo una oleada de ovnis" y la Red Argentina de Ovnilogía llegó a corroborar 127 de los 146 casos denueciados.



#### Calma en Cancún

Unas 13.000 personas fueron evacuadas entre el lunes y el mar-tes de hoteles y edificios de la ciudad balnearia de Cancún, en el sudeste mexicano, a la espera del temible huracán Roxanne. Las previsiones fueron innecesarias: Roxanne, que nació como tormenta tropical y se convirtió más tarde en huracán, se dulcificó a su paso por la península de Yucatán. En Cancún su presen-cia sólo fue delatada por fuertes vientos y pequeños inconvenien-tes, como cortes breves de elec-tricidad, algunos árboles arrantricidad, algunos arboles arran-cados de cuajo y carteles publi-citarios derribados por las ráfa-gas. De los 13.000 evacuados, más de 9000 eran turistas atemorizados que vieron convertirse la promesa de una o dos semanas paradisíacas en aprestos, traslados a refugios y mucha tensión alrededor. El susto duró una noche Aver, los hoteles de Cancún volvieron a poblarse de gente despreocupada.

#### Simpson en su casa

Pocas horas antes de su primera aparición televisiva después de la absolución por el doble homicidio de su ex esposa y su aman-te, O. J. Simpson suspendió la entrevista pactada con la cadena NBC -en la cual había prometi-do dar su versión de los hechos-por consejo de sus abogados. Según el ex jugador de fútbol ame-ricano, los letrados le recomendaron prudencia y recato todavía, ya que aún continúa el proceso civil en su contra, iniciado por los familiares de las víctimas. Además. Simpson habría objetado las preguntas que le adelantaron los periodistas Katie Couric y Tom Brokaw, conductores del programa en cuestión. El ciclo, que no saldrá al aire, ya había levantado pol-vareda: más de 10.000 cartas llegaron a la NBC para protestar por darle la palabra a Simpson, con absolución no están de



EDICTO

El Juzgado Nacional en lo Civil №
41 del Dr. Jorge Enrique Crespo,
Secretaría única, cita y emplaza por
treinta días a herederos y acreedores de don Guillermo Leopoldo
WALTER GIGENA. Publíquese por
tres días. Dr. José Antonio Charlis,
secretario.

EDICTO
El Juzgado Nacional de 1ª Instancia en lo Civil Nº 64 cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de do-ña NELIDA RAQUEL BARBIERI. Buenos Aires, 4 de octubre de 1995. Pu-bliquese por tres días en el BOLETIN OFICIAL y en el diario **Página/12**. Li-liana E. Abreut de Degher, secretaria.

# Mal pronóstico

nización Meteorológica Mundial, de pendiente de las Naciones Unidas, con-tinúa la tendencia decreciente del ozono en las latitudes medias —dijo Pablo Can-ziani, del Conicet—. A partir de los 30 o 35 grados de latitud (zona que compren-de a la Argentina), se registra una des-trucción del 2 por ciento de la capa de ozono cada 10 años. Aun si se cumple el Protocolo de Montreal, la disminución va a continuar hasta el 2010 o el 2015, y harán falta entre 60 y 100 años más para volver a los niveles de principios de los 80. Se estima que, por cada punto de disminución en la capa de ozono, la incidencia de cáncer de piel aumenta en un 1,5 por ciento."

El Nobel de Química fue otorgado a tres científicos que hace más de veinte años advirtieron sobre el adelgazamiento de la capa de ozono. En su momento, sus afirmaciones no fueron tenidas en cuenta, aunque fueron confirmadas por el



# Un Nobel por advertir la destrucción del ozono

otorgado ayer a los descubridoozono atmosférico: el mexicano nacionalizado estadounidense Mario Molina, el holandés Paul Crutzen y el estadounidense F. Sherwood Rowland, que en 1974 alertaron sobre un peligro cuya verdadera dimensión tardó 10 años en ser reconocida. Las investigaciones fueron descalificadas por el lobby de los productores de gases fluorocarbonados -los productos químicos causantes de la disminución del ozono atmosférico-, y sólo se reconoció su importancia cuando, en 1984, se descubrió el agujero de ozono antártico. En las zonas templadas -como la de la Argentina-, cada 10 años se pierde el 1 por ciento de la capa de ozono, lo cual incrementa el esgo de cáncer de piel y otras enfermedades.

"Al explicar los mecanismos químicos que afectan el espesor de la capa de ozono, los tres investigadores han contribuido a salvarnos de un problema am-biental mundial que pudiera tener consecuencias catastróficas", dijo la Real Academia Sueca de Ciencias al fundamentar su decisión. "Gracias a nuestra buena comprensión científica del problema del ozono, debida en gran parte a Crutzen, Molina y Rowland, ha sido posible tomar decisiones de amplio alcance para prohibir la liberación de ga-ses que destruyan el ozono", agregó la

En junio de 1974, Molina y Rowland publicaron en la prestigiosa revis ta Nature un artículo que, por primera vez, planteaba la amenaza para la capa de ozono de los gases clorofluoro-

carbonos (CFC), entonces ampliamente utilizados en diversas industrias. Inicialmente sus trabajos fueron desestimados, "Muchos subestimaron el riesgo que representa este talón de Aquiles de nuestro mundo", dijo la Academia refiriéndose al deterioro de la ca-

El adelgazamiento en la capa de ozono que en la estratosfera, a unos 50 kilómetros de altura, ejerce acción pro-tectora respecto de los rayos ultravioletas provenientes del sol, incrementa los riesgos de cáncer de piel, enfermedades de la vista y vinculadas al sistema inmunitario.

La alarma se generalizó desde 1984, a partir del descubrimiento del aguiero de ozono a la altura de la Antártida; en 1987, bajo el auspicio de las Naciones Unidas, se firmó el Protocolo de Montreal, que prohíbe en forma total los CFC a partir de 1996: "Si se cumplen las prohibiciones, la capa de ozono de be comenzar a sanar gradualmente al cambiar de siglo. Sin embargo, pasa-rán por lo menos 100 años antes de que se haya recuperado por completo", di-

Mario Molina, nacido en 1943, hizo su doctorado en química en la Universidad Autónoma de México, y posgra-dos en Alemania y Estados Unidos; actualmente trabaja en el Departamento de Ciencias Atmosféricas del Instituto de Tecnología de Massachusetts (MIT), Sherwood Rowland, nacido en 1927, trabaja en la Universidad de Berkeley, California. Paul Crutzen, nacido en Dinamarca, trabaja en el Instituto

en Dinamarca, trabaja en el Instituto Max Planck en Alemania. Molina dijo ayer que dedicará la par-te que le corresponde del premio (cuya suma total es 1.100.000 dólares) a "ayu-da en los trabajos de investigación". Sus estudios actuales continúan refiriéndose al ozono atmosférico, y se centran en las reacciones químicas de las partículas de hielo congeladas en la atmósfera polar. El presidente del MIT, Charles Vest, dijo que "el premio concedi-do subraya que las investigaciones científicas pueden tener ramificaciones fun-damentales para nuestro mundo".

# "Les decían misioneros"

(Por P. L.) "Molina y Row-land descubrieron el adelgazamiento de la capa de ozono en diciembre de 1973 -explicó a Página/12 Pablo Canziani, in-Pagina/12 Pablo Canziani, in-vestigador del Conicet en el De-partamento de Ciencias de la At-mósfera de la UBA—. En diciem-bre de 1974 se reunió una comi-sión del Congreso norteamericano para estudiar el tema, pero después hubo desprestigio sobre los investigadores. Las cámaras de fabricantes de aerosoles y otras los acusaron por salir en los medios de comunicación en lugar de 'limitarse a ser científi-cos'; les decían que actuaban como si fueran misioneros. Y el go-bierno de Ronald Reagan minimizó el problema, hasta que, en 1984, se detectó un descenso del 40 por ciento en la capa de ozo-no antártica durante la primave-

-¿De dónde provienen los ga-ses fluorocarbonados que destruven el ozono?

-Buena parte se empleaba como propelente en los aerosoles. Probablemente la fuente principal era el uso de CFC para lim-piar circuitos electrónicos. También, las aislaciones de poliure-tano y los refrigerantes en heladeras y aire acondicionado; en todas estas aplicaciones se los está reemplazando por otras sustancias; en cambio, para los ex-tinguidores de incendio todavía no hay nada que los sustituya. De acuerdo con el Protocolo de Montreal, la prohibición de CFC debería ser total en los países de-sarrollados desde 1996, y desde el 2000 en los países en desarro-llo. Las moléculas de CFC, en presencia de la radiación ultravioleta presente en la estratosfe-ra, se rompen liberando cloro que reacciona con el ozono, y el pro-blema es que los CFC son molé-

culas muy estables, con una vida media de entre 50 y 100 años. —; Qué tareas de investiga-ción se hacen en la Argentina al respecto?

Soy integrante del equipo científico de la Misión Satélite pa-ra Investigación de la Atmósfera Superior, de la NASA; estamosorganizando un grupo para utilizar acá los datos de las mediciones saaca los datos de las mediciones sa-telitales. Además se mide el ozo-no atmosférico en Buenos Aires, Comodoro Rivadavia, Ushuaia y la Base Marambio de la Antárti-da. Luis Orce, del Conicet, ha implementado la primera cadena na-cional de medición de radiación

## NOBEL DE FISICA A DOS NORTEAMERICANOS

# Las dos partículas más pequeñas

Dos estadounidenses recibieron el Premio Nobel de física por haber descubierto las partículas su batómicas más pequeñas que existen en la naturaleza: Frederick Reines, que encontró experimentalmen-22. Preterit x tennes, que encontro experimentantem te el neutrino —cuya existencia estaba prevista teóri-camente—, y Martin Perl, que descubrió el leptón Tau. De los 9 premios Nobel en ciencias de este año, 6 son

Apenas recibido de doctor en física en 1955, Frederick Reines, nacido en 1918, junto con su fallecido colega Cl yde Cowan se dedicó a buscar una extraña partícula, el neutrino, que ya había sido anticipada por cálculos teóricos. La hipótesis databa de 1930, cuando Wolfgang Pauli (Nobel en 1945) trató de resolver un grave problema físico: muchos núcleos atómicos emitían un electrón en un proceso llamado "decadencia beta", pero al hacerlo resultaba una masa faltante. Entonces, Pauli ofreció lo que llamó una "solución desesperada": supuso que el núcleo, junto con el electrón, emitía otra partícula subató-mica, sin carga eléctrica, que bautizó neutrino. El neutrino permaneció en el terreno teórico hasta que de 20 años de esfuerzos, "Reines y Cowsan tuvieron to en una hazaña que se consideraba en la frontera de imposible: habían elevado al neutrino de su posición o mo invención de la imaginación a su existencia como u partícula libre": así dice el informe de la Real Acaden de Ciencias de Suecia, al otorgar el premio Nobel a Re

Martin L. Perl, nacido en 1927, entre 1974 y 1976 en contró una partícula subatómica 3500 más pesada que electrón, y la bautizó "leptón Tau"; el hallazgo se sum al de los denominados quarks para conformar la tercer familia de partículas elementales de la naturaleza.

De los nueve investigadores que se repartieron esta se mana los cuatro premios Nobel de ciencias, seis son es tadounidenses, lo cual ratifica una tendencia de los últ mos años. Científicos de la Real Academia de Ciencia de Suecia dijeron que la razón es simple: "Los cien cos estadounidenses son los que reciben mejor instrucción, los mejor equipados y los mejor pagados".

## JUPPE CULPABLE PERO PERDONADO

# Si se muda, es inocente

La Justicia determinó que el premier es culpable en el escándalo de los alquileres, pero lo exculpan si se muda.

Página/12 EN FRANCIA (Por Eduardo Febbro, desde París) A 1 a i n

suppé seguirá siendo primer minisro si se muda de casa. La Justicia rancesa acaba de inventar una nuea figura jurídica para proteger a os hombres políticos: la inocencia espués de la culpabilidad. Los soialistas habían sacado de la galera a autoamnistía con la que borraron odos sus delitos de corrupción y hora, bajo una administración conervadora, la Justicia propone dejar in efectos judiciales el delito de inerencia cometido por el segundo nombre del poder, el primer minisro Alain Juppé.

ro Alain Juppé.

El jefe de gobierno estaba seriamenecomprometido en un doble escándaorelacionado con el alquiler de su deartamento y con el de sus hijos. El senanario Le Canard Enchainé explicó
on menudos detalles cómo Juppé,
uando era adjunto del intendente de
París Jacques Chirac, había alquilado
u casa de la Rue Jacob a un precio irricorio y cómo había intervenido luego
paraque el propietario del departameno de sus hijos –y el de él– es decir, la
dumicipalidad de París, bajara el precio en unos 200 dólares. Impulsada por
ma asociación de contribuyentes pasinos la Justicia abrió la semana pasada una investigación preliminar y las
conclusiones presentadas ayer son caegóricas: hubo beneficios ilegales de
ntereses, es decir, delito de injerencia.

Entre tanto, los abogados de la asociación, la ADCP, obtuvieron pruebas
abrumadoras sobre la responsabilidad
directa de Juppé en la atribución global del parque de departamentos de la
Municipalidad parisina (el primer ministro supervisaba la administración de
los edificios). Con estos documentos
el procurador de la República, Bruno
Cotte, inició la investigación preliminar con el objetivo de "averiguar" si
los elementos en posesión de la justicia podían dar lugar a la inculpación
de Alain Juppé, o sea, a su dimisión inmediata. El suspenso fue breve y la decisión muy hábil: el sospechoso es culpable pero Juppé seguirá siendo primer ministro si se muda de casa. El
procurador estimó que había "beneficio ilegal de intereses"—injerencia—pero que el caso quedaría archivado si el
primer ministro llamaba al camión de
las mudanzas. Ya negociado entre la
Justicia y el jefe de gobierno, el resultado de la investigación preliminar no
tomó de improviso a Juppé. El viernes
había revelado que él y sus hijos se mudarán de los departamentos de la Rue
lacoh

Jacob.

El cuento de la buena pipa judicial vino acompañado con un enfrentamiento entre el procurador de la República y el procurador general de París. Este último estimó ayer que no rexistía ningún delito de injerencia" y que, además, todo estaba proscripto. La controversia entre los dos procuradores no hace más que agregar un elemento escénico a esta poco honrosa historia, pero cabe señalar que, con todo, es la primera vez en Francia que un procurador de la República hace una advertencia tan seria al jefe de gobierno. Se trata de una auténtica amonestación pública que si bien le evita a Juppé la investigación judicial lisa y llana y, por ende, su inculpación, daña la imagen de la clase política y de un ministro salvado por la Justicia pero expuesto al tribunal popular. La mayoría parlamentaria no escondió su satisfacción por un

anuncio que pone término a un mes de rumores insistentes sobre la renuncia del jefe del gobierno y a dos se-manas de sacudidas bursátiles que acrecentaron el clima de inestabilidad. La oposición estima por el con-trario que "hubo un tratamiento de favor diferenciado" y que la Justicia dio una vez mas la impresión de que los privilegiados tienen un tribunal y los demás otro. Decididamente, ser primer ministro en Francia es un oficio riesgoso. El anterior, Edouard Balladur, empañó su imagen cuando se su-po que ganaba mucha plata con actividades extraparlamentarias y su pre-decesor, el socialista Pierre Beregovov. acabó suicidándose cuando la opinión supo que un amigo de Mitte-rrand le había hecho un préstamo de un millón de francos. A Juppé tal vez le falta todavía devolver un poco de la plata de los privilegios obtenidos. La asociación de contribuyentes pa-risinos sepropone ahora exigir ante la Justicia que el primer ministro reem-bolse la diferencia del alquiler real y el alquiler privilegiado.



Juppé le alquiló su casa a la Municipalidad demasiado barata.

También le había conseguido un descuentito a sus hijos.

#### BOSNIA MAS CERCA DE LA PAZ

# Al fin, el cese al fuego

Musulmanes y serbios de Bosnia llegaron finalmente ayer a un acuerdo para cesar el fuego a partir de la medianoche, en lo que podría convertirse en la primera etapa de la ejecución del plan de paz que está siendo negociado por el enviado norteamericano Richard Holbrooke. El acuerdo se produjo con el gobierno bosnio (musulmán) por el incumplimiento de la reanudación del suministro de gas y electricidad a Sarajevo, pero que en realidad también sirvió para que la alianza militar croata-musulmana se alzara con el control de las ciudades de Sanski Most y Mrkonjic Grad, lo que les permite sitiar la fortaleza serbiobosnia de Banja Luka. Croacia anunció que "respetará" el acuerdo, aunque no lo firmará formalmente.

"El ejército bosnio cesará todas sus acciones defensivas esta noche, un minuto después de la medianoche, ya que se han cumplido las condiciones para un alto el fuego, y ya que hay garantías de que los serbios de Bosnia respetaránel acuerdo obtenido por representantes de la ONU", dijo en una declaración el presidente bosnio Alija Izetepegovic. El líder serbiobosnio Radovan Karadzic ordenó a sus fuerzas que hicieran lo mismo, aunque previamente había amenazado a los croatas y musulmanas con unas "represalias" no especificadas en caso de que siguieran avanzando. El cese del fuego tiene una duración prevista de 60 días, pero podrá ser prolongado tras esa fecha cuantas veces sea necesario. Durante esa estapa, todos los bandos del conflicto se obligan a entrar en negociaciones en busca de una solución pacífica, e inmediatamente después se celebrará una conferencia de paz.

Los musulmanes bosnios y sus aliados croatas libraron el martes y el miércoles una verdadera carrera contra reloj para mejorar sus posiciones en los frentes del oeste del país antes de que la tregua congelara su capacidad de movimiento. El general Marko Rogic, jefe del Estado Mayor de las fuerzas croatas de Bosnia, admitió que la toma de Mrkonjic Grad constituía un "avance estratégico fundamental que podría facilitar el cerco de Banja Lu-ka", la última gran plaza fuerte de la región. El Alto Comisariado de las Naciones Unidas para Refugiados (AC-NUR) informó que unos 30.000 serbios –hombres, mujeres y niños– llegaron en los últimos días a Prijedor, una ciudad todavía bajo control serbio, expulsados por los combates en Sanski Most y Mrkonjic Grad. Como resultado, la ciudad está atascada y ayer se esperaba la llegada de otros 10.000 refugiados serbios a Banja Luka. El AC-

NUR se declaró muy preocupado porque la línea del frente sigue desplazándose y es posible un nuevo éxodo masivo de serbios.

sivo de serbios.

También ayer, el Consejo de la OTAN franqueó una etapa suplementaria hacia la creación de una fuerza de paz para Bosnia, al aprobar un "concepto de operación", pese a numerosas incógnitas que subsisten, entre ellas el papel de Rusia. Globalmente, la misión de vigilancia e interposición de la OTAN debería durar un año. El canciller alemán Helmut Kohl puso ayer 5000 soldados a disposición de esta fuerza de paz.

# **Irak dijo puras mentiras**

La comisión de la ONU encargada de desmantelar los arsenales iraquíes de armas de destrucción masiva informó ayer que Irak la engañó y que sus programas nuclear, químico, biológico y de misiles eran mucho más amplios y estaban más desarrollados de lo que se creía. La comisión deberá revisar sus con-

La comisión deberá revisar sus conclusiones anteriores, obtener nueva información de Irak y verificar la veracidad de los datos obtenidos en los últimos meses, según dijo su presidente, Rolf Ekeus, en un largo informe enviado al Consejo de Seguridad de la ONU.

Si Irak llevase a la práctica sus declaraciones expresas de cooperación, habrá "una verdadera esperanza de que la comisión pueda completar su tarea dentro de un período de tiempo razonable", dijo Ekeus, sin precisar cuánto se tardará

El eventual levantamiento del embargo a las exportaciones de petróleo de Irak, vigente desde su invasión de Kuwait en agosto de 1990, está condicionado a que Ekeus y la Organización Internacional de Energía Atómica (OI-OIEA) certifiquen el cumplimiento por Bagdad de todas sus obligaciones de desarme. La OIOIEA, en otro informe crítico sobre la actitud de Bagdad, dijo que "no hay certeza" de que Irak lo haya revelado todo sobre su programa ilegal y acelerado de 1990 y 1991 para fabricar armas nucleares.

El informe semestral de Ekeus se basa en buena parte en las toneladas de documentos y materiales que Irak entregó a la comisión a finales de agosto, para adelantarse a lo que pudiera revelar el general Hussein Kamel Hassan, que huyó a Jordania a principios de agosto. Kamel Hassan, yerno del presidente iraquí Sadam Hussein, era el responsable de los programas iraquíes de armas de destrucción masiva.

En agosto, Ekeus ya había informado que el programa de armas biológicas iraquíes era mucho mayor y peligroso de lo que se creía y que Irak admitió que, en contra de lo dicho anteriormente destruyósus arsenales de elementos letales después de la guerra del golfo Pérsico de enero y febrero de 1991, y no antes.

"No se ha clarificado todavía si Irak tiene almacenados productos químicos precursores para el uso inmediato" del gas nervioso VX, subrayó Ekeus.



#### **EL PERSONAJE**

Las agencias de noticias lanzaron boletines urgentes: "Ordenan la detención del ex banquero español Mario Conde". El hombre que fuera modelo del éxito durante el boom económico español volvía a la cárcel, donde ya estuvo 40 días. Cuatro horas después, las agencias se veían obligadas a enviar nuevos boletine Revocan la prisión de Mario Conde". En el medio, el ex presidente del Banesto, acusado de apropiación de cinco millones de dólares dirigidos a la firma "Argentia Trust" entre otras cosas, pareció convencer al juez de que no tenía por qué ir entre rejas. El fiscal ha pedido siete años de prisión por el caso Argentia, pero el juez luego de oírlo decidió que podía esperar el veredicto en libertad. Si algo le queda a Conde, parece ser capacidad de convencimiento.

#### **ELNUMERO**

# 1260

...homosexuales brasileños han sido asesinados en los últimos cinco años. Esa es la conclusión de una investigación difundida ayer, que pretende convertirse en "manual de supervivencia" para los homosexuales del país. Editado por el Grupo Gay de Bahía, el documento habla de "cómo reaccionar a la violencia en la calle", "cómo evitar ser asesinado" y "qué hacer en caso de ser arrestado". Para evitar encontrar la muerte en casa, el manual dice que "gay vivo no duerme con el enemigo" y recomienda no llevar al hogar a desconocidos a pasar la noche.

## LA FRASE

"Brasil no tolera más violencia contra sus hijos"

...dijo ayer el presidente
Fernando Henrique Cardoso, al
lanzar una campaña nacional
contra la explotación de niños y
adolescentes. Cardoso denunció
la prostitución de niños y el
trabajo inhumano de niños en el
corte de caña, las carboneras, las
canteras y las fábricas de
calzado. La campaña contará
con la colaboración de los
cantantes Caetano Veloso,
Gilberto Gil y Daniela Mercuri.

## EL CASO

Luis Amado Pacheco
Abraham, alias "Barbachoca", es el cabecilla de una banda narco capturada en Bolivia. El hombre decidió hablar: confesó su participación en el envío de cocaína y los nombres de sus cómplices. Pero lo que más le indignó pareció ser otra cosa: que se dijese en Perú que la cocaína estaba mezclada. "Yo hice un muestreo de la cocaína: tenía una pureza de más del 90 por ciento", contó irritado.

# La "narcoguerrilla" se lanza al ataque en Cali

Un grupo atacó con ametralladoras, lanzagranadas y cohetes un cuartel en Cali. Según la policía es una alianza entre las FARC y los narcotraficantes.

Un grupo armado atacó en la noche del martes el cuartel general del Bloque de Búsqueda, la fuerza de elite que en los últimos meses hizo caer a la cúpula del Cartel de Cali. El ataque se realizó con fusiles, ametralladoras, lanzagranadas y cohetes, y fue atribuido por la policía a una alianza narcoguerrillera entre las fuerzas sobrevivientes del Cartel de Cali y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), tras lo cual la ciudad fue declarada en estado de alerta. Las FARC y el Ejército de Liberación Nacional (ELN) también serian parte de un plan para sabotear con actos terroristas la XI Cumbre

del Movimiento de Países No Alineados que comenzará este fin de semana en Cartagena, ante lo cual los organismos de seguridad prácticamente han militarizado la ciudad.

El ataque contra el Bloque de Búsqueda ocurrió en el sur de la ciudad de Cali, desde una torre vecina al cuartel. Los atacantes lanzaron 10 cohetes y mucho fuego de fusil y ametralladora, sin que se presentaran mayores daños en la edificación, en una operación que duró pocos minutos gracias a la reacción rápida de los uniformados. Cinco policías fueron heridos, y los atacantes quemaron dos automóviles antes de retirarse. El general Rosso Serrano, director de la policía de Colombia, dijo

que existe una alianza entre el Frente Manuel Cepeda de la guerrilla y Helmer "Pacho" Herrera, el único miembro del Cartel de Cali que permanece en la clandestinidad tras la captura de los seis principales jefes del narcotráfico. "Ojalá no resurja el narcoterrorismo porque eso sería muy grave para el país", señaló el militar.

"Desde que empezamos los allanamientos encontramos muchos indicios de contactos del cartel con la guerrilla —dijo Serrano—. Yo siempre estuve visualizando eso. La semana pasada analizamos un informe de inteligencia diciendo que Pacho Herrera estaría apoyando a las FARC y vea qué coincidencia." El militar agregó que una



El blanco del ataque fue un grupo de elite que capturó narcos. Les lanzaron 10 cohetes y mucho fuego de ametralladoras.

prueba más de la alianza entre la guerrilla y el narcotráfico fue un reciente operativo realizado en las selvas del sudoeste del país donde se confiscaron siete toneladas de cocaína en laboratorios custodiados por la guerrilla. Serrano opinó que el ataque de anteayer es "una represalia por los operativos del Bloque de Búsqueda contra el Cartel de Cali, por los resultados obtenidos y que permitieron desmantelar esa poderosa organización de narcotraficantes". El general admitió que existe inquietud por la acción narcoguerrillera, pero se manifestó confiado en la próxima captura de Herrera. "Pacho es muy escurridizo, muy sutil. Anda sin escoltas, hay que tener calma, tarde o temprano cae y estamos detrás de él", sostuvo.

El ataque de Cali coincidió con una información difundida por el telenoticiero CMI, según la cual las FARC habrían anunciado en un comunicado su intención de recrudecer en los próximos días sus acciones armadas en las principales ciudades del país. Los guerrilleros habrían advertido además que atacarán guarniciones militares y policiales sin importar si en los atentados resulta afectada la población civil, tal como está ocurriendo en la región bananera de Urabá, en el noroeste, donde las FARC han asesinado a numerosos sindicalistas en las últimas semanas. Según el noticiero, el plan de las FARC estaría destinado a llamar la atención del mundo en el marco de la cumbre de NOAL, que se celebrará en Cartagena entre el 14 y el 20 de este mes. La idea sería capitalizar la cumbre para dar un giro internacional al conflicto interno, después del fracaso del diálogo de paz con el gobierno.

# Samper: "Me quieren matar"

El presidente Ernesto Samper, investigado por una comisión legislativa tras denunciarse que su campaña recibió fondos del narcotráfico, denunció ayer que hay un plan en marcha para matarlo. Su afirmación coincidió con la detención de uno de los presuntos autores materiales del atentado en que fue herido Antonio José Cancino, abogado del presidente ante la comisión legislativa. El detenido es Iván Darío Quinteiro, supuesto integrante de un brazo urbano de la guerrilla de las FARC (ver no-

"Desde hace varias semanas los organismos de inteligencia colombianos, ayudados también por organismos de inteligencia americanos, han establecido algunos intentos de atentados que se programaban por grupos de carteles de las drogas contra el presidente de la República", dijo Samper en una entrevista con la agencia Reuters. "Yo siempre he pensado que esta tarea que ha cumplido el gobierno colombiano de encarcelar en muy pocos meses a una de las organizaciones criminales mas poderosas del mundo no es gratis y que de alguna manera existe una relación entre este resultado y lo que hemos hecho frente a los carteles internacionales", agregó.

# Página/12 presenta

## **EL VIERNES 13 EL FASCICULO N°14**



El documento más importante de los últimos años en fascículos coleccionables.

Todos los viernes con Página/12

## OTRO RECURSO MÁS

# Contreras no se cansa

El general retirado Manuel Contreras persistió ayer en su porfiado intento de no ingresar en una cárcel, al presentar un nuevo recurso judicial en el que pide cumplir en un hospital o en su casa la sentencia de siete años por el asesinato del ex canciller Orlando Letelier

El abogado defensor de Contreras, Julio Tapia Falk, presentó un recurso de protección ante la Corte de Apelaciones por considerar que el inminente traslado de Contreras a un penal ordenado el martes por la Corte Suprema afectará su estado físico y psíquico, así como su derecho a la vida, y que puede entrar en un estado anímico de impredecibles consecuencias.

"Siendo inminente el traslado del

"Siendo inminente el traslado del general al recinto denominado Punta de Peuco dependiente de Gendarmería de Chile (servicio de prisiones), resulta evidente que se lo va a exponer a un riesgo cierto y grave para su delicada salud, tanto en lo físico como en lo psíquico, afectándole su derecho a la vida y a la integridad física y psíquica", dice el recurso.

Contreras, quien tras el golpe militar de 1973 dirigió la temida policía secreta Dirección de Inteligencia Nacional (DINA) está cumpliendo su sentencia desde fines de junio en un hospital de la armada en Talcabuano

El recurso presentado por Tapia Falk pidió congelar la orden de traslado dictada por la Corte Suprema y que debe ejecutarse a partir de 23 de octubre. Dijo en la presentación judicial que "la salud del general etá quebrantada por diversos motivos y el solo hècho de ingresar en un penal, sin lugar a dudas afectará senamente su dignidad, lo que en definitiva lo arrastrará a un estado anímico de suyo nefasto para su vida y de impredecibles consecuencias".

## CARDOSO ACELERA LA REFORMA AGRARIA

# Brasil en la batalla por la tierra

Preocupado por la radicalización del conflicto por la tierra, el gobierno brasileño está apurando la reforma agraria. El Movimiento Sin Tierra no acepta treguas y las ocupaciones son cada vez más frecuentes.

(Por Andrea Ferrari) El ejército brasileño informó ayer que negociará la devolución a 2000 familias campesinas de 104 mil hectáreas expropiadas en 1972. La noticia no fue llamativa en un momento en que el gobierno está rebuscando hasta en las macetas para bajar la tensión en el conflicto por la tierra. Cuando la semana pasada el presidente Fernando Henrique Cardoso pidió una tregua en las ocupaciones, los Sin Tierra contestaron que "históricamente ya fue dada una tregua larguísima, de casi 500 años". Y siguieron adelante. Sus operativos, cada vez más frecuentes, son sorpresivos: entran con tractores, después tiran abajo los alambrados que delimitan el terreno y empiezan a plantar. Se instalan en las tierras y entonces se inicia una larga guerra legal para sacarlos. Algunos se convierten en beneficiarios de las expropiaciones que hace el Estado; otros aceptan la orden de expulsión, "o vuelven a entrar en las misma. ilerras un día después. El Movimiento Sin Tierra (MST) se ha convertido en uno de los temas centrales del gobierno de Cardoso y, en los hechos, está apurando una reforma agraria eternamente prometida en Brasil.

El MST asegura representar a 4,5 millones de familias sin tierra de Brasil. En este momento, 19 mil de esas familias están acampando ilegalmente en tierras tomadas. El Movimiento se propone instalar antes de que termine este año a, por lo bajo, otras cinco mil. Además de los campesinos, ahora están contactando habitantes de las favelas para que se sumen a las invasiones. Aseguran que sólo toman tierras improductivas y que plantean hacer, no un cultivo de subsistencia, sino "un sistema cooperativo que implique una producción a gran escala". Los hacendados, sin embargo, los acusan de estar empezando a entrar también en tierras cultivadas y de destruir sus propiedades. El límite entre una y otra situación es frágil, y a menudo se ve traspasado. El MST le reclama al Estado que

El MST le reclama al Estado que expropie dos millones de hectáreas a 1277 hacendados que tienen deudas con bancos oficiales y lo destine a la reforma agraria. En tanto, acelera la toma de tieras como forma de presión: "Las ocupaciones son uno de los únicos medios de demostrar que existen tierras improductivas, pasibles de ser expropiadas y de decirle al gobierno que la situación en el medio rural es insustentable, la miseria es generalizada", dice Gilmar Mauro, dirigente del MST.

La reciente masacre de Rondonia (donde una orden de expulsión terminó con 11 campesinos muertos por 
la policía), las desafiantes declaraciones de los hacendados y en suma todas las señales que indican que el conflicto por la tierra está radicalizándose preocupan seriamente al gobierno 
de Cardoso. Por eso el presidente pasó a considerar la reforma agraria como "prioridad" de su gobierno: en pocos días reemplazó al anterior presidente del Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA) por un hombre de su entorno
y recibió a la dirigencia del Partido
de los Trabajadores (PT) para discutir el tema.

En tanto, el gobierno estudia qué darle al MST: se discute entregar tierras intervenidas por la justicia, que



Campesinos del MST retiran el alambrado al iniciar una ocupación.

Hay 19 mil familias instaladas en terrenos invadidos.

albergaban plantaciones de marihuana y también terrenos que están bajo control militar. Además se prometió a los asentados que se les entregarán canastas familiares.

¿Pero cuán rápida y radical puede ser la reforma agraria? Sobre este punto las posiciones de unos y otros están evidentemente a años luz. El nuevo titular del INCRA, Francisco Grazziano, prometió al asumir que antes del fin de la gestión se instalará a 280 mil familias, lo cual ya significa un aumento de la meta inicial fijada por Cardoso. Para el MST sigue siendo una reforma tímida: "A ese ritmo nos llevaría 40 años instalar a 2,8 millones de familias. Hay hoy cerca de 4,8 familias sin tierra", dice Mauro.

En un país en que millones de hectáreas de tierras improductivas conviven con la miseria más atroz, la actividad del MST recibe amplios respaldos, y no sólo en sectores de la izquierda. Recientemente, el presidente interino de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil, Jaime Chemmello, afirmó que "en algunos casos las invasiones son justas". "Elgobierno siempre promete millares de asentamientos, crea gran expectativa y nunca cumple, generando una gran tensión", agregó. Otro que salió en defensa de los Sin Tierra fue el gobernador de Río, Marcello Alencar (del PSDB, partido gobernante), que atacó al ministro de Agricultura que —dijo— no prioriza la reforma agraria "porque tiene la cabeza de un banquero y no la de un agricultor".

Evidentemente los hacendados están del otro lado. A la aceleración de las tomas por parte del MST han respondido amenazando con crear, al más puro estilo colombiano, milicias propias que defiendan sus tierras. El gobierno sabe que el riesgo de que, de uno y otro lado, la situación se vuelva explosiva, es peligrosamente

# El conflicto en números

En 1995 ya ocurrieron 198 conflictos por la tierra, que dejaron un saldo de 26 muertos y 23 desaparecidos.

Hay 4,5 millones de familias sin tierra.

Actualmente hay 90 asentamientos ilegales, donde viven 19 mil familias.

FI MST planea instalar por lo menos a 5000 familias más en lo que resta del año.

El gobierno de Cardoso prometió entregar tierras a 280 mil familias hasta el fin de su mandato, en 1998.

Según el estudio oficial sobre tierras improductivas de 1992 hay 170 millones de hectáreas disponibles para la reforma agraria.

# **GRACIAS A VOS**

20 AÑOS Y MAS.

FM 100
21,6%
FM Hit 11,9%
Rock & Pop 11,5%
Radio Top 40
Horizonte 7,9%

LA 100 es una vez más lo que más suena.

Fuente: Multimedios & Marketing. Participación en el encendido. Mes de Setiembre de 1995. Lunes a domingo las 24 hs. Ambos sexos. Todos NSE.



SABATINI. Un cómodo triunfo por 7-6 (7-2), 6-2 sobre la france-sa Julie Halard logró Gabriela Sa-batini en el torneo de tenis de Filderstadt. En cuartos de final se en la holandesa Brenda Schultz. Mary Pierce también pa-só de ronda al vencer a Sabine Ap-pelmans por 6-2, 6-3 y Natalia Zvereva que superó a Miriam Oremans por 4-6, 7-5, 7-6 (10-8). **TENIS.** Thomas Muster fue elimi-

nado del torneo de Tel Aviv al per-der con Frederik Fetterlein por 6-2,6-7 (1-7),6-1. Pasaron a los cuartos Javier Sánchez, Stefano Pesco solido y Jared Palmer. En el certa-men de Tokio, Michael Chang venció a Dick Norman por 6-3, 6-4, Sergi Bruguera a Leander Paes por 6-3, 6-0 y perdió el chileno Marce-lo Ríos con Jhonattan Stark por 6-7, 6-4, 6-4.

NACIONAL B. Se completó la dé-

cima jornada del torneo de ascenso y Atlanta mantiene el liderazgo con 22 unidades. Segundos están Atlético Tucumán y Huracán con 20 puntos, aunque los correntinos tienen un partido pendiente. Ayer se jugaron los dos partidos poster-gados. Chacarita venció 3-0 a Ar-senal y el duelo de los colistas entre Brown y Tigre terminó 0-0. Los otros marcadores de la fecha fueron Atlanta 2 Central Córdoba 0, Atlético Tucumán 1 Talleres o, Ins-Atletico Iucuman I I alleres o, Instituto 2 Los Andes 1, San Martín SJ 1 Unión 0, Chicago 4 Godoy Cruz 0, Quilmes 2 Gimnasia y Tiro 1, Huracán 3 All Boys 1, Douglas Haig 3 San Martín 2 y Rafae-

PROGRAMA. Mañana adelantan San Lorenzo-Newell's con arbitra-je de Aníbal Hay la décima fecha del Apertura de fútbol. El sábado juegan Estudiantes-Independiente controlados por Daniel Giménez. El domingo lo harán Argentinos-Boca en Vélez con Horacio Cordero desde las 18. A las 16 se enfren-tan Racing-Español en estadio aún sin designar y con Javier Castrilli como árbitro, River-Gimnasia de Jujuy con Roberto Ruscio, Belgrano-Lanús con Francisco Lamolina y Colón-Gimnasia con Carlos Mastrángelo. El lunes completan Vé-lez-Ferro con Rubén Pascualino y Banfield-Platense con Luis Olivetto en el arbitraje

CORDOBESES. Después de recibir promesas de pago por parte del flamante presidente del club, Santiago Idiarte, los jugadores de Belgrano levantaron la huelga y volvieron a entrenarse. Después de cuatro meses de ausencia retornó Luis Artime, quien volvió tras el cambio de autoridades.

IMPORTADO. El moreno de trenzas en su cabellera, Cobi Jones, es futbolista del Vasco da Gama y debutará dentro de dos semanas fren-te a Flamengo. Jones, de 26 años, con 68 presencias en la selección estadounidense y que jugó el año pasado en el Coventry inglés será el primer norteamericano en jugar en el fútbol de Brasil.

CARCEL. El delantero escocés Duncan Ferguson, del Everton inglés y la selección de su país, de berá pasar tres meses en la cárcel. Ferguson le pegó un cabezazo a John McStay, del Rovers, en un partido de la Liga. El delantero no fue visto por el juez pero el parti-do fue filmado y unos días después se acusó a Ferguson ante los tribunales que acaban de confirmar su condena pese a la apelación presentada en su momento por el es-

cocés.

PASIVO. Flamengo está sumido en una grave crisis económica. Tiene un pasivo de 40 millones de dó lares, invirtió este año por otros 20 millones y la pésima campaña en el torneo brasileño ponen al club más popular de Brasil al borde de la quiebra en vísperas de su cente-

# "Al lado de Diego uno se ubica en cualquier parte"

Roberto Cabañas volvió a Boca y pese a la derrota con San Pablo parecía el único feliz en un vestuario preocupado. Dice que si juega es porque lo ordena Marzolini.

Un Roberto Cabañas auténtico. De regreso con la azul y amarilla y eufórico pese a la de-rrota con San Pablo. Donde todas las caras eran largas, la del paraguayo tenía una sonrisa amplia. Volvió y mira para adelante. Co-

-¿Cómo ves tu panorama en Boca?

-Como siempre, soy un simple trabajador que voy a estar dispuesto para cuando el técnico me llame.

-¿De qué puede jugar Cabañas al lado de Diego Maradona?

-En cualquier posición. Al lado de Diego uno se ubica en cualquier parte. Mi gran deseo es colaborar para que las cosas salgan bien. Para que Boca vaya progresando y realmente pensar en grande, en lo que es el tí-

-¿Cómo hace un jugador para motivarse si trabaja toda la semana y no está en la lista para el domin-

-Estar en Boca es permanente-mente estar motivado. En cualquier momento nos pueden llamar. No porque en cierto momento no estemos en la lista vamos a estar enojados ni vamos a decaer. Al contrario, para estar en Boca hay que tener la moral bien en alto, trabajar y el téc-nico decidirá cuándo uno puede en-

rtar.

-Pero igual a tu edad, te perjudica, porque por más que estés bien físicamente, el no tener competencia se siente.

-Se va a sentir, pero soy un pro-fesional ciento por ciento. Ahora ju-gué y traté al máximo de colaborar. Lo más importante es que física y moralmente estoy bien y sé que en ningún momento me equivoqué al quedarme en Boca

-¿Depende de Maradona si vas a jugar o no?

No, acá hay un técnico y eso lo decide el técnico. Nosotros somos simples profesionales y acatamos ór-

¿Cómo viste la reaparición de Maradona?

-Excelente, creo que va a estar de más decirlo. Fue el jugador que to-dos estábamos esperando. Va a subir más su rendimiento porque es un excelente jugador, excelente compañero y la suerte lo va a acompañar.

-; Seguís considerando que el técnico tiene que ser Diego?

-Esa es una opinión mía que en ningún momento le puede afectar a nadie. Es lo que uno piensa. En ningún momento quiero que lo dejen a Silvio Marzolini para afuera, pero es algo que yo dije porque lo pienso así. En ningún momento creo que me va-

yan a hacer caso.

-Diego comentó que le hubiese gustado que estuvieras en Seúl. ¿Cómo lo tomaste?

-Muy bien, muy contento. Creo que si Diego pide por alguien es al-go muy importante, porque es el mejor jugador del mundo y no por todos pide.

-¿Cómo estás con respecto al plantel y al director técnico? -Yo muy bien, gracias a Dios. Si-

go trabajando, respeto mucho a Marzolini, él hace su trabajo y yo hago el mío. Solamente acato órdenes, vengo a trabajar-y creo que lo más importante es que todos tratamos al máximo de colaborar para que las cosas salgan bien.

-¿ Qué te gustaría hacer en Boca? -Salir nuevamente campeón.



Un Cabañas tempi.

El paraguayo dice que está para seguir.

JULIO RAMOS

# "Quise pelear a Maradona"

(Por C.S.) –; Por qué fue hasta la casa de Diego Maradona? –Le fui a decir que si tenía informa-

ción sobre mi matrimonio, sobre mi es-posa, sobre llo que él dijo, estaba erra-do. Y como dijo que Toresani, o al-guien que tuviera algún problema personal con él que pasara por la casa, de-

¿Lo fue a pelear?

–Sí, lo quería pelear. –¿ Qué pasa si lo encuentra y le pi-

de disculpas?

-No sé si le acepto las disculpas.

El martes a la tarde, Julio Ramos fue a buscar al capitán de Boca a su casa. El empresario quiso continuar el pleito que se inició con un chiste que publicó su diario Ambito Financiero, en el cual se aseguraba que Marado-na era un "bocón" y al que Maradona respondió en la conferencia de prensa tras el partido con Colón. Allí, Diego afirmó que "prefiero ser bocón y no

cornudo".
"El lunes –explicó Ramos a **Pági**na/12-leí que Maradona le decía a To-resani que pasara por su casa para arreglar las cosas, que a él, cada vez que tenía un problema, nadie se acercaba a su casa para resolverlo. Yo me acerqué". El empresario, quien acaba de dar un paso al costado en su intención da un paso a costado en un intención de ser candidato a la presidencia de Bo-ca, aclaró que "yo fui y me dijeron que estaba descansando. Pedí que lo llama-ran y me volvieron a decir que estaba durmiendo y que hasta las 14 no se lo podía molestar", expresó Ramos. El periodista agregó que "me di cuenta que el fútbol es muy cruel. La política es un juego de quinceañeras al lado del fútbol". Hasta la casa de Maradona, el empresario fue acompañado por un escribano y una médica, "por si alguno se lastimaba", dijo.

# España ya está en la Eurocopa

La fecha de las eliminatorias de la Eurocopa disputada ayer fue una prueba más de que el examen an-terior de la Selección fue contra uno de los rivales más difíciles de este mo-mento. España empató 1-1 ante Dinamarca en Copenhague y es la primera selección en conseguir la clasi-ficación para el torneo que se dispu-

tará el año próximo en Inglaterra. Con un penal de Hierro y la excelente marca de Alkorta sobre su com-pañero del Real Madrid, Michael Laudrup, los españoles desarticula ron a los daneses que apenas logra-ron el empate con un gol de Vilfort a poco de comenzar el segundo tiem-po. Todavía quedan por obtener el pasaje los seis equipos restantes de los otros grupos. Rusia y Portugal tam-

bién quedaron al borde de la clasificación y Francia pone en peligro la chance de Rumania tras vencer en Bucarest. Los separan dos puntos y ambos tienen un partido pendiente. Por el Grupo 1 hubo estos marcadores: Rumania 1 Francia 3, Israel 2 Azer-bayán 0 y Eslovaquia 4 Polonia 1. Por la zona 2, además de Dinamarca 1 España 1, Chipre 1 Macedonia 1. En el grupo 3, Suiza 3 Hungría 0. Por el grupo 3, Sulza 3 Hungria 0. Por ei grupo 4, Eslovenia 3 Ucrania 2 y Li-tuania 5 Estonia 0. Por el grupo 5, Lu-xemburgo 0 Bielorrusia 0 y Malta 0 Holanda 4. En el grupo 6, Irlanda del Norte 4 Liechtenstein 0, Irlanda 2 Letonia 1 y Austria 1 Portugal 1. Por el Grupo 7, Gales 1 Alemania 2 y Georgia 2 Bulgaria 1 y por el Grupo 8, Rusia 2 Grecia 1.

ARGENTINA

Burgos; Zanetti, Trotta, Fa bri, Chamot; Basualdo, Astr da, Ortega, Borrelli; Rambe Delgado. DT: Daniel Pass COLOMBIA



Cancha: River. Arbitro: Eduardo Dluzniewski (Uruguay). Cam-bios: 45m. Mondragón por Cale-ro (C), MacKenzie por Quiñones (C) y Freddy León por Valencia-no (C), 72m. Hugo Castillo por Rambert (A), 78m. Bassedas po Borrelli (A), 79m. Gerson Gonzá-lez por Wilson Pérez (C).

En un tedioso partido empataron Argentina v Colombia. Sin goles, como no podía ser de otra manera dada la poca audacia de ambos equipos. Leve mejoría de la selección respecto de la derrota con España. Buen partido de Ortega y Basualdo. Burgos no tuvo oportunidad de cometer

FUE

# **Entre** Fidel y Castrilli

"Todo depende de los hora rios del Comandante", dijo Diego Maradona al confirmar sus deseos de reunirse con Fidel Castro la próxima semana cuando el líder cubano llegue al pa-ís para participar de la V Cumbre Iberoamericana que se de-sarrollará en Bariloche. Maradona, que ayer se entrenó con sus compañeros de Boca, ya empezó a pelearse con Javier Castrilli, árbitro del compromiso ante los jujeños, el miércoles próximo. El astro dijo que resulta expulsado "no va a ninguna novedad en este pa El retornado ex capitán de la lección señaló que "me enca taría encontrarme con él aunqu a muchos no les guste", en ferencia al posible abrazo Castro. Luego envió un me je: "Le pese a quien le p quiero encontrarlo". Más ta cuando le preguntaron por Ca trilli aseguró que el estilo del bitro le disgusta porque "así podría dirigir desde las trib nas. Total, todo se resuelve col expulsiones" y luego hizo una crítica general a los jueces por-que "atienden demasiado al chamuyo y no ven las patadas de atrás".

(Por Daniel Lagares) Habría que probar pero existen granles posibilidades de que resulte más xcitante seducir a esa mujer con na-iz de zanahoria imaginada por Giondo que esos 90 minutos de pre-unto fútbol que jugaron anoche las elecciones de Argentina y Colom-ia. Un cero clavado imposible de nodificar. Ni siquiera Burgos tuvo posibilidad de hacer una de las suas. Fueron tan tímidos, tan poco aulaces como un round de boxeo enre dos monjes trapenses. Sin embargo, esa hora y media en despo-blado Monumental deja algunas conclusiones para el futuro. La primera y principal es que a ese equi-po argentino de anoche le hace fala sangre de cualquier grupo y fac-tor y que no vendría nada mal la npetencia continuada con rivales de jerarquía.

De Chamot a Fabbri, de Fabbri a Trotta, de Trotta a Zanetti y así sieme. la variante era el pase a Borrelli o Basualdo y si no había receptores, toque atrás y vuelta a empezar. Colom-bia, que vino de paseo a Buenos Aires y caminó la cancha toda la noche sin ningún apuro, se refugió en la solidez de su oficio de mitad de cancha hacia atrás. Confió en la distribución de Valderrama quien recién despertó de la siesta en el segundo tiempo pero parece que tuvo frío y al cuarto de hora se acostó de nuevo en su toque lateral. Así, con uno que no supo y otro que no quiso más que un par de veces, na-da bueno podía salir. Tres llegadas de Argentina en el primer tiempo. Una en el segundo. Burgos no tocó la pelota en la primera parte. La única clara de los visitantes pegó en Zanetti cuando



O IBAN A HACER UN GOL NI POR EQUIVOCACION

# GERO A LA IZOUIERDA

La única de Argentina en los últimos 45 fue un cabezazo de Trotta que cayó en las manos de Mondragón. Si jugaban dos o tres días más iban a seguir cero a cero. Qué falta hizo uno de esos decretos de Menem...

A esta selección hay que medirla con Assassectionnay que internación tranquilidad. Sin dejarse llevar por los silbidos estruendosos del final, por el coro reiterado de "Maradoooooo... Maradoooooo..." cada vez que el equipo demostraba su falta de pasión. Hay que medirla con el antecedente del par-tido anterior con España y sin olvidar las ausencias ilustres y las presencias de los nuevos.

Sin vigor, sin fuerza, sin fuego, este equipo de anoche se sacó el compro-miso de encima. Estaba fresco el 1-2 y el toque de Madrid y el fantasma del 0-5 con estos colombianos en las eliminatorias del '94. Los once que empezaron y los dos que entraron después hicieron los deberes, cumplieron con dientes. Casi un calco de lo que se ve cada domingo. Un equipo sin rebeldía y sin talento individual, salvo Ortega, para romper el molde. Passarella quiere un equipo "políticamente correcto" y anoche debe haber estado conforme.

La cuestión pasa por cómo jugar y con qué hombres hacerlo. La promocionada idea del técnico de jugar con tres defensores, razón por la cual le había pedido a Redondo que jugara en otra posición, ligeramente diferen-te a la habitual, sigue en proyecto. Pocas oportunidades como la que dio Colombia volverán a presentarse. Un equipo de fin de siglo no puede dar-se el lujo de desperdiciar a un volante tapón que solo sea tapón, entregue siempre a domicilio y a los costados y se conforme con ser el jefe del cuer-po de relevos. Tampoco se puede progresar si no hay explosión y cambio de ritmo. Y menos se puede llegar si hay poca movilidad adelante. Se saridad numérica o con jugadas individuales. La Selección pocas veces puso un volante en el área deCalero o Mondragón, pocas veces desborda-ron los laterales y las dos que lo hi-cieron fueron las llegadas del primer tiempo. Se falló siempre en la indivilosa, se terminó en el cero.

Hubo, es cierto, progresos interesantes. Hubo mayor atención en achicar los espacios entre las líneas. Una mejor predisposición en encimar y anti-cipar al que se sabía era el armador rival. Hubo cuidado por la pelota. Hubo

ración. El pecado fue exagerar en la idea para caer en el extremo de equi-po gris, sin alma. Sin embargo, lo peor es que la gente sigue sin enamorar-se de este equipo. Tal vez porque tiene la nariz de zanahoria, como aquella mujer imaginada por Girondo.

## NIVEL PAREJO EN LA SELECCION

# Urtega y un rato de Basualdo

Fue pobre la actuación como equipo pero hubo algunas individualidades interesantes en la selección. Más armado el equipo aunque sin audacia, de a ratos aparecieron Ortega y Basualdo. Escalones abajo Trotta y el resto de los defensores. De uno en fondo, los trece que jugaron.

(6) Burgos: Los colombianos jugaron a años luz de su área. No tuvo oportunidad de ser probado. La pregunta es ¿cuánto tiempo más será probado?

(6) Zanetti: Se le nota la mínima experiencia europea. Arriesga menos y juega más seguro. Dosifica las subidas. Eso es bueno en el Inter pero a la selección le quita aire y llegada. No es responsable de que lo busquen poco y casi nunca en profundidad.

(6) Trotta: No fue exigido a fondo pero cumplió. Mandó desde atrás, fue a romper al medio con severidad, imponien-do respeto. Pesó también en el área de Colombia. Ayala tieserio competidor.

(6) Fabbri: Con Astrada cerca, con Trotta saliendo o cubriéndole la espalda, con Chamot atento y sobre todo con los colombianos tímidos que no se animaron casi nunca, pasó una noche tranquila. Reclamado pocas veces, respondió. Pese a sus características, fue rápido y preciso para largar la pelota cuando recuperaba.

(6) Chamot: Como su colega del otro lateral, demasiado contenido, excesivamente cuidadoso. Hizo un fenomenal pasaje al vacío y creó la primera situación clara. No tiene

quién le discuta el puesto.

(6) Basualdo: Hizo un muy buen primer tiempo, después se apagó junto al resto. Marcó los tiempos y el ritmo, fue siempre salida clara por derecha. Casi llega al gol –¿ cuántos goles hizo en su carrera?- con un bombazo de afuera del área. Passarella lo quiere por su experiencia y le respondió. De todos modos, por su edad, tiene un futuro corto en el

(5) Astrada: El más obediente, el más gris, el menos trascendente. En un partido como el de anoche, con rivales sin agresividad, pierde sentido su presencia porque no tiene buen manejo ni apoya en profundidad ni pisa el campo rival. Galetto merecía jugar un rato.

letto merecia jugar un rato.

(5) Borrelli: Le tocó jugar del lado donde Colombia se juntaba mejor. Hizo un despliegue interesante y puso un par de pases de peligro. De todos modos, a la hora de la verdad, esta versión madura de Borrelli parece que tampoco alcanica la merecachi i del de core conductor. Su human de la verdad, esta versión madura de Borrelli parece que tampoco alcanica la merecachi i del de core conductor. za para asumir la responsabilidad de ser conductor. Su lugar es clave en el equipo. Cumple, pero con eso sólo no al-

(7) Ortega: Por atrevido, por hábil, por encarador, por desequilibrante, fue el mejor del equipo. Por él funcionó la Se-lección en los últimos metros de la cancha. Está claro que debe estar pero, como en el caso de Borrelli, acaso no sea el mejor lugar la posición de enganche. Si están Balbo y Batistuta no queda más remedio, a no ser que se juegue con tres delanteros y aparezca un armador de categoría.

(6) Rambert: Intenciones, un par de corridas, poco peso en el área. Es para tener en cuenta pero ya se sabe que las

en el alea. Es para ente en cuenta pare y ase sace que puntas están en Italia.

(6) Delgado: Tiene 22 años y no le pesó el debut. Es un gran proyecto de jugador de todo el frente de ataque. Lo controlaron con comodidad pero habrá que estar atento a su evolución

Hugo Castillo merecía jugar un poco más. No tuvo tiempo ni de entrar en calor en un partido que se caracterizó por su lentitud. Cristian Bassedas ingresó cuando faltaban once minutos. Fue un cambio de figuritas por Borrelli que se fue algo sentido y muy cansado.



ot frente al volante Quiñones

La desnudez de Demi Moore en La letra escarlata, nueva adap-tación cinematográfica de la novela de Nathaniel Hawthorne, está llamando poderosamente la atención de los espectadores norteamericanos, que quieren averiguar qué tiene la esposa de Bruce Willis que valga doce millones y medio de dólares. El estreno de *The* Scarlet Letter, cuya acción transcurre en las primeras comunidades de puritanos de los Estados Unidos, ha sido considerado por la crítica como un anticipo del escándalo que generará De-mi Moore con su próxima película, Strip tease. "Siento una combinación de ansiedad y excitación ante la idea de desnudarme ante la cámara", afir-mó la actriz, decidida a defender a toda costa su creciente inclinación por la desnudez. "Es algo que ayuda a mantenerme en contacto conmigo misma", agregó.

A los 32 años, Demi se ha conver-tido en una de las estrellas de mayor éxito y, por lo tanto, de más poder en el actual panorama de Hollywood. Su cachet, el más elevado entre las actrices de su generación, se lo debe sin duda a las publicitadas controversias que han desatado dos de sus anteriores películas, Propuesta indecente (en que su personaje, una mujer bien ca-sada, aceptaba el pago de un millón de dólares por una noche de sexo) y Aco-so sexual (en que corporizaba a una jefa que le rondaba a un subalterno por el que sentía un deseo aparentemente irrefrenable). Ahora en La letra es-carlata Mrs. Moore interpreta a Hester Prynne, una mujer marcada con la "A" roja del adulterio, por mantener relaciones sexuales con el reverendo de su comunidad y dar a luz una hija

suya.

"La película se ocupa básicamente de la situación de la mujer en una sociedad donde no podías mirar tu pro-pio cuerpo mientras te bañabas", señaló la actriz, que, como se ve en la foto que ilustra esta página, posó desnuda en la portada de la revista Vanity Fair cuando estaba embarazada del último de sus tres hijos. "El cuerpo es hermoso -señaló- y me gusta la idea de enseñarlo." Otra cosa que ha ido

# "Me excita la idea de desnudarme en público"

La actriz Demi Moore no se anda con chiquitas: mientras su desnudez conmueve a los espectadores de "La letra escarlata", en que interpreta a una mujer adúltera, que además mantiene relaciones con un religioso, avanza el rodaje de su próximo film, "Strip tease", en que, obviamente, su papel es el de una desnudista. Para colmo, volverá a posar como vino al mundo, o mejor, para la revista "Vanity Fair", que ya la retrató embarazada, como bien puede verse.

quedando claro en esta década es que, además, le encantan las declaraciones incendiarias, "ratonear" a los espectadores con datos que aumenten el sex appeal de su figura y que ayuden, de algún modo, a disimular su realidad de esposa de otro astro, Bruce Willis, madre de tres hijos y, en sus ratos libres, feliz ama de casa

La influyente revista del espectácu-



Una prueba de que la belleza de Demi Moore supera las barreras. "El cuerpo es hermoso y me gusta la idea de enseñarlo", afirma.

lo Entertainment Weekly asegura que La letra escarlata no obtendrá gran-des críticas, "pero tiene suficientes es-cenas eróticas como para convertirs en el escándalo cinematográfico de fin de temporada". Dirigida por el britá-nico Roland Joffé, la película descri-be detalladamente el descubrimiento de Hester de su propio cuerpo desnu-do, mostrando los senos y las caderas do, finostrando los scalos y las caucias de Demi, que tiene sus escenas de ca-ma con Gary Oldman, el nuevo niño terrible del cine norteamericano. "Suena como si estuviera desnuda todo e na como si estuviera desnuda todo el tiempo, pero no es así. En Acoso sexual había sexo pero no desnudos y en Propuesta indecente se hizo uso de una doble de cuerpo", explicó la ac-

En Strip tease, su próxima pelícu-la, en la que interpreta a una madre soltera que se dedica a quitarse la ro-pa para mantener a su hija, no habrá doble para las escenas de desnudo de Moore, que se ha sometido durante meses a una severa dieta y a rigurosos ejercicios físicos para mantener per-fecta la silueta, como ya había hecho, y promocionado, cuando le tocaba Propuesta indecente. En ese momen-to aseveró que le encantaba la idea de modelar su figura para no tener que depender de "dobles de cuerpo" en la depender de dooies de cuerpo en las escenas de cama con Robert Redford y defendió la psiquis de esa esposa que se acuesta por dinero con un hombre, afirmando que quedaba claro que le entregaba "su cuerpo, no su mente".

En cuanto a las críticas que recibió por el elevado sueldo que ha conse guido por interpretar un papel consi derado degradante para la mujer, Mo ore las rechaza categóricamente agrega elementos neofeministas análisis del asunto, una de las comidi llas actuales del mundo del espectácu lo. "Un hombre nunca recibiría ese ti lo. "Un hombre nunca recibira eseipo de criticas y no voy a dejar que en
mi caso me limiten", replica la actriz,
que ya está evaluando la posibilidad
de volver a posar desnuda en la tapa
del número especial de Navidad de Vanity Fair, la revista que se ha convertido ao expressional proposora. La detido en su principal promotora. La di-ferencia será que en esta ocasión no estará embarazada.

# LAS DERROTAS ELECTORALES DEL DOMINGO.

El gobierno perdió simultáneamente en el Chaco, Neuquén y Capital Federal. ¿Es un accidente o se inicia una tendencia?

# CASO PILOTO EN QUILMES.

La angustia de los que no tienen vivienda, la inquietud de los propietarios y el mayor de todos los peligros: la indiferencia.

## HORA CLAVE con MARIANO GRONDONA EN VIVO HOY 22:00





"TOM & VIV", DE-BRIAN GILBERT

# Los misterios de un poeta

La película inglesa intenta responder a los numerosos interrogantes que dejó pendiente la vida de T.S. Eliot.

TOM & VIV (Tom & Viv). Gran Breta-ña, 1994. Dirección: Brian Gilbert. na, 1994. Direccion: Brian Gilbert. Guión: Michael Hastings y Adrian Hod-ges, basado en la pieza teatral homónima de Hastings. Fotografía: Martin Fuhrer. Música: Debbie Wiseman. Intérpretes: Willem Dafoe, Miranda Richardson, Rosemary Harris, Tim Dutton, Nickolas Grace. Estreno de hoy en los cines Mo-numental, Santa Fe, Paseo Alcorta, Bel-

(Por Luciano Monteagudo) ¿Quién era T.S. Eliot? ¿El ge-ial poeta de La tierra baldía o el resuntuoso charlista de la BBC de ondres, el irreprochable académico oso, que usufructuó los bienes de su sposa, Vivienne Haigh-Wood, des-ués de internarla en un hospicio? ara la película británica Tom & Viv, que se inscribe en la nueva tendenia del cine inglés dedicada a revisar ridas y amores de algunos de sus esritores más controvertidos, como Lytton Strachey en *Carrington* y C. 3. Lewis en *Tierra de sombras*, Eliot vie un personaje complejo, con más vicios que virtudes. La película, ba-cada en una controvertida obra tea-ral de Michael Hastings, que agitó rai de Michael Hastings, que agito a escena londienase hacia 1984, va ncluso más lejos y llega a afirmar que sin la presencia insustituible de viv la poesía de Eliot no hubiera si-lo la misma. Cuando Eliot y Vivienne se cono-

cieron, en Oxford, allá por 1914, el poeta cursaba estudios bajo la tutela del filósofo Bertrand Russell, por entonces "el hombre más odiado de Londres", a causa de su ferviente posición pacifista, en vísperas de la Primera Guerra Mundial. Ese contexto social, sin embargo, es apenas aludido en el film dirigido por Brian Gilbert, que prefiere concentrarse en la conflictiva relación que desarrollaron a lo largo de casi veinte años de matrimonio Tom y Viv. El era un joven intelectual norteamericano deseoso de borrar los lazos con su país y convertirse en un perfecto inglés. Ella, perteneciente a la aris-tocracia británica, le abrió ese camino. Claro, no fue un camino fá-cil: Viv sufría de un serio desequilibrio hormonal, que le provocaba tremendas hemorragias. El tratamiento que aconsejaban los médicos de la época no parecía un mal menor, con su peligrosa combinación de drogas, que llevaban a Viv a una severa inestabilidad emocional y a un comportamiento excén-trico. Nadie en su entorno, sin embargo, quería hablar del tema. Como confiesa en determinado momento su hermano menor, "ésta es una familia de mudos"

En la visión crítica del film, Eliot se sumó a ese pacto de silencio sobre el estado de salud de Viv, como si esa reserva, esa hipócrita discreción so-bre una enfermedad desconocida y vergonzante hubiera sido la mejor virtud con que un caballero inglés po-



Willem Dafoe y Miranda Richardson en la piel del matrimonio. El film se inscribe dentro de una tendencia creciente en el cine británico.

dría haber afrontado la situación. No es ése por cierto el único cuestiona-miento que *Tom & Viv* hace de la figura de Eliot, a quien el film muesguia de Enot, a quene en infinites-tra como un personaje vanidoso, ego-ísta, deseoso de reconocimiento per-sonal, a diferencia de Vivienne, que sólo vivía en función de su marido y de la poesía de su marido. Por allí ca-en también Virginia Woolf y todo el grupo de Bloomsbury, la cofradía intelectual británica de principios de si-glo, a la que el film retrata a la ma-nera de una bandada de aves de rapiña. A Bertrand Russell no le va mejor: en el film se lo ve como un dile-tante, más preocupado por llevarse a la cama a la mujer de Eliot (de quien se decía su amigo) que por sus obli-

gaciones académicas.

Willem Dafoe en el papel de Tom

se las ingenia para no convertir a su personaje en un villano, como por momentos parecería insinuar el film, de manera un tanto esquemática. Por el contrario, su acercamiento a Eliot se pudiera saber en definitiva quién es y qué piensa ese hombre que fue es y que piensa ese nomore que rue sin duda uno de los más grandes po-etas de este siglo. Miranda Richard-son hace de Viv una criatura en apa-riencia frágil, siempre a punto de quebrarse, pero que cuando debe enfrentar la ignominia de su reclusión (a la que la ha condenado su propio marido)demuestra una fuerza, una dignidad, una nobleza que la convierten no tanto en la mártir del film co-mo en su callada heroína.

#### Van Damme en **Buenos Aires**

Un tanto sorpresivamente, Buenos Aires ha sido elegida pa-ra la première mundial de *Muer*te súbita, el nuevo film de acción protagonizado por Jean Claude Van Damme. El fisicoculturista v actor belga vendrá de visita al país el 19 de octubre, una semana antes del estreno, para la pro-moción del trabajo, en un acontecimiento atípico para la indus-tria local, que en general recibe las películas luego de su lanza-miento en el Primer Mundo. Entre las actividades previstas hará presentaciones en los programas Hola Susana y Nico de Telefé y tambien ofrecerá una conferencia de prensa el mismo día de su arribo al mediodía. Van Damme, co-mo Lou Ferrigno, Sylvester Stallone y Arnold Schwarzenegger, pertenece a la estirpe de los fisicoculturistas que pasaron a des-tacarse en el cine de acción pero con el matiz de haber completado una formación más integral con la práctica del ballet y las artes marciales. Este último rubro fue precisamente el que le permitió acceder al cine con su prime-ra película, *Bloodsport*. En la línea de Soldado Universal o Ti-mecop, la película que se estrenará en Argentina se anticipa como un thriller de suspenso donde se cuenta la historia del séptimo game de la Final de la Copa Stan-ley de hockey sobre hielo al que asiste el vicpresidente de los Es-tados Unidos y también un grupo de terroristas de elite. La lucha se desatará cuando tomen de rehén a la hija de un guardia de seguridad que interpreta el actor belga. El estreno argentino de Muerte súbita está previsto para el 26 de octubre, y seguramente servirá de testeo de público con vistas a su lanzamiento en el Primer Mundo.

#### "OLVIDATE DE PARIS"

# Cuando Crystal conoció a Ellen

(Por G. R.) "Las películas ro-mánticas siempre te dejan con la idea de que la pareja vivirá feliz para siempre, pero llegar a eso con-lleva enormes esfuerzos", dijo Billy Crystal para justificar Olvídate de París, su segundo film como direc-tor a tres años de El cómico de la familia. En realidad este hombre ya había tocado esa cuerda exhaustivamente al protagonizar *Cuando Harry conoció a Sally*, film que registra más de un paralelo con el que se estrena hoy. Si en aquél se seguían las idas y vueltas de una pareja joven hasta concluir en feliz unión, éste se aboca a dos personas más creciditas. Mickey Gordon (Crystal) es un árbitro de básquet relativamente feliz con su vocación. Un viaje a París le permite conocer a Ellen (Debra Winger), una norte-americana que vive y trabaja allí. Se enamoran. Lo que ocurre a conti-nuación viene narrado en plan de racconto por unos amigos que los esperan para cenar en un restauran-

esperan para cenar en un restauran-te elegante.

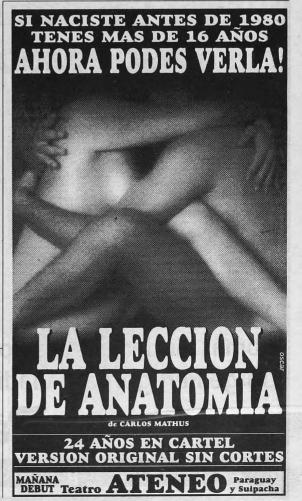
Las vistas de París, que son las del comienzo, muestran a Mickey pre-sa de los ridículos deslumbramienviejo Mundo. Un par de gags sacan buen partido de la habilidad de Crystal para recrear los lugares comunes. Algo de eso caracteriza a la primera etapa del romance, que re-produce paródicamente algunas mu-letillas del cine hollywoodiano sentimental. En adelante seguirá ha-biendo chistes, pero el film tomará

OLVIDATE DE PARIS (Forget Paris). Estados Unidos, 1995. Dirección: Billy Crystal. Guión: Billy Crystal, Lowell Ganz y Babaloo Mandel. Fotografía: Don Burgess. Música: Marc Shainnan. Con Billy Crystal, Debra Winger, Joe Mantegna, Richard Masur, Julie Kav-ner. Cines Normandie, Capitol, Belgra-no. Piwer, Judyte. no. Rivera Indarte.

distancia de la parodia para acercarse a una nueva expresión de ese mis-mo cine. Eso sí, con ciertos toques a lo Woody Allen, básicamente en el jazz de fondo y en el tono de los que charlan en el restaurante. No faltan los guiños, siempre apo-

ados en códigos culturales y cinéfilos que la platea de clase media, target inconfundible del film, conoce a la perfección y casi siempre ce-lebra, como la referencia a unas meandros de Mickey y Ellen son muchos y variados: los llevan y tra-en de París, los hacen cambiar de trabajo, mudar de casa, abandonar-se, juntarse para volver a empezar. El famoso desgaste conyugal atra-viesa varios hitos de este ciclo tal vez demasiado largo, pero nadie lo nombra. Y no por casualidad: "Yo he estado felizmente casado con mi esposa durante 25 años –siguió diciendo Crystal- y quise mostrar en esta película qué tan difícil puede ser el matrimonio y por lo que la ser et marimono y por jo que la gente tiene que pasar para permanecer juntos...". En este sentido hay que apuntar que la película plantea más preguntas que respuestas -rara vez se ve a Mickey y Ellen disfrutar verdaderamente de la pareja-, lo que no impida que un alegra bridis que no impide que un alegre brindis por el matrimonio cierre rosadamente la proyección.





# Un premio a la ética

En el marco de una ceremonia en el Centro Cultural San Martín, la periodista Magdalena Ruiz Guiñazú será premiada hoy por la Fundación Alicia Moreau de Justo, al cumplirse 110 años del nacimiento de la luchadora socialista. El premio le será otorgado en reconocimiento a la "ética en sus actitudes, sus profundas convicciones democráticas y permanente defensa de los derechos humanos". Durante el acto, que comenzará a las 20, en la sala D del centro Cultural San Martín, hablará la periodista Marta Merkin y Rosa Entel en nombre de los profesionales que colaboran con la Fundación.

# Del cable a los quioscos

Con una distribución inicial de 40.000 ejemplares acaba de lanzarse al mercado La revista de Cartoon Network, presentada como un producto derivado del éxito del canal de cable que emite dibujitos animados durante las 24 horas. El producto fue producido mediante un acuerdo de la Turner Publishing, rama de publicaciones gráficas de Turner Broadcasting System con Ediciones de la Urraca. Se distribuye el primer jueves de cada mes, y además de las historietas incluye juegos, rompecabezas y notas especialmente dirigidas al público infantil.

ASESINATO EN PRIMER GRADO (Murder in the First). Estados Unidos, 1995. Dirección: Marc Rocco. Guión: Dan Gordon. Fotografía: Fred Murphy. Música: Christopher Young. Con Christian Slater, Gary Oldman, Kevin Baçon, Brad Dourif, Bill Macy, Stephen Tobolowsky. Estreno de hoy en los cines Atlas Lavalle, Atlas Santa Fe, General Paz, Flores, Alto Avellaneda.

(Por L. M.) Corre el año 1938 y Alcatraz no es una fiesta, precisamente. El célebre penal de San Francisco, construido para albergar a algunos de los gangsters más famosos de su época, por sus condiciones de máxima seguridad, se ha convertido en el pozo ciego al que van a caer todos los convictos del estado de California. No importa demasiado, por ejemplo, que el joven Henri Young haya robado apenas cinco dólares, para poder darle de comer a su hermana huérfana. Alcatraz también le tiene reservado un lugar: las mazmorras de la penitenciaría, donde Young llega a pasar más de tres años recluido en confinamiento solitario, en condiciones infrahumanas, sin poder ver la luz del sol, sometido a brutales castigos físicos, como si se tratrar de un monstruo. Claro, cuando salga de alfí, una mañana de 1941, lo primero que hará, delante de todos los guardias, será matar. Eso es lo único que ha aprendido a hacer en Alcatraz.

Asesinato en primer grado dice estar basada en un caso real, que en su momento puso en tela de juicio ante la opinión pública la razón de ser de todo un sistema penal que hasta entonces era considerado modelo. De acuerdo a ese origen, la película dirigida por Marc Rocco comienza con la reconstrucción del caso a través de falsos noticiosos de la época, que van dando cuenta de las distintas instancias por las que fue atra-

# La triste suerte del perdedor

Christian Slater, Gary Oldman y Kevin Bacon se destacan en el elenco de un film cuya estrella resulta el director.



Oldman es en el film el inclemente alcalde de la prisión de Alcatraz. "Asesinato en primer grado" reúne a tres estrellas actorales del momento.

vesando el proceso. Pero Asesinato en primer grado está lejos, sin embargo, de toda pretensión documental. Por el contrario, se diría que la película de Rocco (su tercer largometraje hasta la fecha, después de dos títulos desconocidos en la Argentina, Dream a Little Dream y Where the Day Takes You) es una de las más deliberadamente efectistas que haya producido Hollywood últimamente.

últimamente.

La producción del film logró reunir un elenco encabezado por tres de los actores más prominentes del cine anglonorteamericano del momento. Kevin Bacon (el de Apollo 13) como el malhadado Henri Young; Christian Slater (Suban el volumen, Escape salvaje) como su abogado, que se convierte también en su único amigo; y Gary Oldman, cuándo no, haciendo del sádico alcalde de la prisión, siempre bien dispuesto a aplicar nuevos tormentos con tal de mantener la disciplina en su isla. Pero el director Rocco decidió que la estrella del film sería él y sólo él y es así que toma tras toma se ocupa de llamar la atención sobre sí mismo, sobre su pretendido virtuosismo. Lo hace, por ejemplo, cuando pasea enloquecidamente su cámara por la sala del juzgado como si la hubiera colocado en un carrito de la montaña rusa, sin razón aparente. O cuando muestra a Young crucificado en su celda, iluminado a la manera de un videoclip, o como un remedo de lo peor del cine de Alan Parker. Se diría que esa histeria del relato

Se diría que esa histeria del relato tiene que ver con que a Rocco parece importarle poco y nada lo que cuenta, o la triste suerte de sus personajes. Todo tiende a reducirse a un exhibicionismo inútil, a una pirotecnia de mal gusto, en la que Bacon, Slater y Oldman son los primeros perjudicados, reducidos, tal como están, a representar apenas unas caricaturas de sí mismos.

Fresa y Chocolate

Un film de
Tomás Gutiérrez Alea con
Jorge Perugorría y Vladimir Cruz

Página/30

La revista que se puede leer, ver, escuchar, rebobinar y volver a leer.

"EL CENSOR", DE EDUARDO CALCAGNO

# Volveré y seré película

El film inspirado en Miguel P. Tato está cargado de un aura afectiva que ermina pareciendo casi un homenaje.

CENSOR. Argentina, 1995. Direcn: Eduardo Calcagno. Guión: Alan IIs, con la colaboración de Jorge Golnberg. Fotografía: José M. Hermo. ntaje: Julio Di Risio. Dirección artís: María Julia Bertotto. Con Ulises Dunt, Lorenzo Quinteros, Patricio Conzas, Alberto Segado, Rubén Szuma-r, Mauricio Dayub, Boy Olmi, Mára Alonso, Kika Child, Lucila Zulueta, guel Dedovich. Cines Atlas Santa Fe, rmandie, Belgrano, Rivera Indarte, en de la Costa.

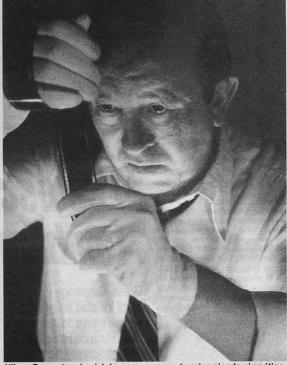
(Por Guillermo Ravaschino) En determinado momento de El cenun joven interpretado por Boy Olmicrepa al personaje de Ulises Dumt: "¿A quién le importás, quién se a rda hoy de vos?", le dice. Dumont caúl Veiravé, nombre de fantasía p. el rol que, declarada y deliberamente, estuvo apoyado en la psicola de Miguel Paulino Tato, el más bre de los censores argentinos. Tato sumió en setiembre de 1974, tiempedel gobierno de Isabel Perón, y como su labor durante los años más do sa de la dictadura. Antes de culminos u primer año en funciones y a hab prohibido 130 largometrajes.

ifilm de Eduardo Calcagno (Te
) consta de dos partes bien definiLa primera, que recrea la vida y
a de Tato mediante un realismo
s bien lineal, sugiere que ese totario recalcitrante también tenía otras
s. Puede vérselo, por ejemplo, alintando gatos callejeros, profesanu admiración por cineastas de proo prestigio artístico (como el que
ma Sergio Renán sin figurar en los
ditos), cursando averiguaciones anss de uniforme por la desaparición
un muchacho que "andaba en al-

go" y resultó ser el hijo de un amigo. La segunda parte está ocupada por un extenso flash-forward que arranca a Veiravé de sus días de gloria y lo hace aterrizar ocho años después, en 1985, una época que lo encuentra desconcertado y solo, sin el poder. Del primer tramo de *El censor* se

Del primer tramo de El censor se podría decir que deja en pie la pregunta de Olmi. Demostrar que un personaje como Tato -llámese Veiravé o como fuere- tiene su lado tierno pero como objetivo dramático suena a poco. Y tal vez a prejuicio: implica presuponer que el espectador considera a los execrables de una sola pieza. Pero si bien se mira, a todas y cada una de las "contradicciones" el hombrecito las terminó resolviendo para el lado de la iniquidad. A los directores admirados los mutiló igualmente, a las gestiones por el activista las dejó en aguas de borraja ante el gesto esquivo de un militar y hasta su bonhomía hacia los felinos no es más que una mueca hipócrita. No es que esta parte del film reivindique a Tato. Pero el mero hecho de ponerlo en el centro de la escena al servicio de un retrato naturalista -no de usarlo como un peón frente a tensiones originales, propias del relato- parece un homenaje que jamás hubiera soñado el hombre de las tijeras.

Lo que sigue naufraga por unas causas que ya estaban patentes en el guión. En plena primavera alfonsinista, la falta de poder, el desempleo y la decadencia de Veiravé lo acercan palpablemente al papel de víctima, un sitial que tiende a ganar la identificación del público. Pero esa identificación estaba herida de muerte por la nula empatía que paseó Veiravé por las imágenes precedentes. Nadie puede sufrir los desgarros de una persona despreciable como si fueran propios. Así, las dos o tres desventuras



Ulises Dumont en la piel de un censor que termina siendo simpático.

Posiblemente ni el propio Tato hubiese imaginado verse como personaje.

que vive el censor en esta segunda época-signadas por el despecho amoroso, social y sentimental- quedan reducidas a problemitas, conflictos devaluados en cuya resolución nadie gana ni pierde. Ciertas fragilidades que exhibían casi todas las películas argentinas hasta no hace mucho -diálogos artificiosos, descuido actoral en los roles secundarios, doblajes que no se pegan con el clima sonoro de los ambientes- profundizan un poco más esa brecha.

# H.O.Y TeVeo

• La fiesta inolvidable. Una de las perlas que integran la filmografía de Peter Sellers, dirigido por uno de sus directores favoritos: Blake Edwards. Para el desorientado actor que es casualmente invitado a una fiesta oriental, el ingreso al lugar en donde se desarrolla el evento tendrá un montón de sorpresas y situaciones increfibles, todas graciosas por supuesto. A las 19 por TNT.
• En la línea de fuego. Un veterano agente del servicio secreto norteamericano y encargado de la custodia presidencial (Clint Eastwood) signita que ha llegado el fixence de la servicio secreto norteamericano y encargado de la custodia presidencial (Clint Eastwood) signita que ha llegado el fixence de la servicio secreto norteamericano y encargado el acustodia presidencial (Clint Eastwood) signitate que ha llegado el fixence de la servicio secreto norteamericano y encargado el acustodia presidencial (Clint Eastwood) signitate que ha llegado el fixence de la servicio secreto norteamericano y encargado el acustodia presidencial (Clint Eastwood) signitate que ha llegado el fixence de la servicio secreto norteamericano y encargado el acustodia presidencial (Clint Eastwood) signitate que ha llegado el fixence de la servicio secreto norteamericano y encargado el acustodia presidencial (Clint Eastwood) signitate que ha llegado el fixence de la servicio secreto norteamericano y encargado el acustodia presidencial (Clint Eastwood) signitate que ha llegado el fixence de la servicio secreto norte de la s

• En la linea de tuego. Un veterano agente del servicio secreto norteamericano y encargado de la custodia presidencial (Clint Eastwood) siente que ha llegado el final de su carrera. Pero antes le queda energía para enfrentar a un peligroso ex agente (John Malcovich) que intentará asesinar al primer mandatario. En los diálogos telefónicos entre ambos está lo mejor de esta realización de Wolfgang Petersen, poblada de guiños y buen humor sobre la senlidad de Eastwood. Hoy a las 16.30 por HBO.
• El dijo, ella dijo. La trastienda

• El dijo, ella dijo. La trastienda del noticiero televisivo más importante guarda más de una sorpresa para los espectadores: sus conductores se aborrecen. Entre ambos hay una competencia feroz por el protagonismo en pantalla que se traslada lentamente a su vida privada, a tal punto que se van involucrando sentimentalmente. A las 20.30 por Jupiter.

# LA VERDADERA HISTORIA DE DOS HOMBRES CUYA AMISTAD LES DIO LA FUERZA PARA TERMINAR CON EL PERVERSO REGIMEN CARCELARIO DE ALCATRAZ CHRISTIAN SLATER GARY OLDMAN KEVIN BACON ATLAS LAVALLE - ATLAS SANTA FE - GENERAL PAZ UNALESS FLORES - SOLEIL (San Isidro) RIJERANDA AMISTAN (LA PIATA) ANDIGURACION ALTO AL CASCOLORIO RIJERANDA AMISTAN (LA PIATA) ANDIGURACION ALTO AL CASCOLORIO RIJERANDA AMISTAN (LA PIATA) ATLAS (MARTIN (LA PIATA) ATLAS (MARTIN (LA PIATA)



#### UN PAPEL PARA FAYE DUNAWAY

# Catalina, la zarina que quería vivir

La temperamental actriz Faye Dunaway interpretará ni más ni nos que a la zarina Catalina de Ru-, en un film que comenzará a rose en el mes de febrero próximo en dapest, la capital de Hungría, un o para nada menor, ya que la ciud se ha convertido en los últimos os en un polo del cine internacio-l. Catalina de Rusia, tal es el nome del film, será producido por Bob uggione, el editor de Penthouse, y enta la historia desde su infancia en usia hasta su muerte después de 34 os de gobierno durante los que Ruamplió su reinado anexando gran ntidad de territorio. Después de la ída del Muro de Berlín la capital ngara se transformó en uno de los olos del cine internacional donde se alizaron, entre otros, Cyrano con erard Depardieu, La casa dei povede Marco Ferreri, y el último especular video de Michael Jackson. La perproducción de Dunaway —que un telefilm, hace años, hizo el hoy diciado papel de Eva Perón— conrá con actuaciones de Oliver Reed Christopher Plummer, entre otros, na de las ventajas de Budapest es le acumula escenarios ciudadanos gantescos prácticamente vírgenes a so ojos de los espectadores, combisidos con bajos costos de producción.

"Estoy buscando aquí prácticamente todas las ambientaciones para la película", explicó ayer el escenógrafo italiano Gianni Quaranta. "Gran parte de Catalina será filmada aquí, a Rusia iremos sólo por tres semanas para. los exteriores con nieve. En Hungría existen buenos técnicos, estructuras bien consolidadas, bancos confiables y sobre todo no hay problemas de seguridad como podríamos tener en Rusia". Lo curioso es que aunque ya se eligieron los actores y el escenógrafo, el film aún no tiene director. Erigido en vocero del productor, Qua-

ranta explicó que al tratarse de una producción norteamericana, la elección de quién la dirige tiene que ver con las características del film, no al revés. El escenógrafo, que recibió el premio César por Farinelli, ya eligió algunos sitios en los que se desarrollará la filmación: una gran sala del Museo Etnográfico será utilizada para recrear la entrada del palacio de Invierno de San Petersburgo, mientras que en zonas campestres se filmarán escenas de masas, como la revuelta de campesinos de Pugachev y las batallas contra los turcos.



Método lyengar Clases para jóvenes y adultos Informes 855-6490 Gabriela Sobel - Sonia Sasia VIDEO-CONFERENCIA

"La práctica del Zen"

TODOS LOS SABADOS 18 HS.
en el Centro Zen de América Latina

Medrano269 - Capital Federal

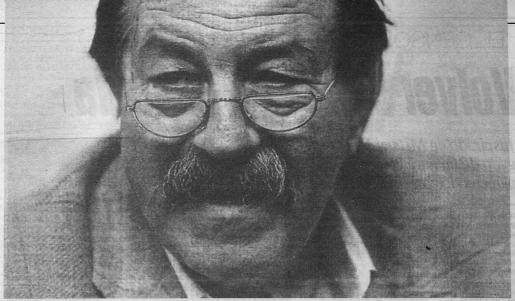
ENTRADA LIBRE Y GRATUITA

Eleonora Noga Alberti "Canciones Inoleidables"
Sabados 14 y 28, 20,30 hs. Memoza 2248. Reservas con anticipación Asiocación domingos 15 y 29, 20 hs. at 784-4040/783-2640.

AMOGOS DET MUSEO

#### Baudrillard de incógnito

Apurado por viajar a la Pata-gonia, pasó raudo por Buenos Aires el sociólogo francés Jean Baudrillard, uno de esos intelectuales que en estos pagos desata pasiones encontradas. "Me gusta mu-cho venir a la Argentina. Es un cno venir a la Argentina. Es un país que, por su costado europeo, me resulta muy familiar y, a la vez, extraño. La forma en que uno es acogido en Buenos Aires es muy cálida", declaró, como cual-quier rocker de gira, Baudrillard a la agencia Télam. En rigor, vi-no a Buenos Aires para participar de la II Bienal de Arquitectura or-ganizada por el CAYC pero, a diferencia de otras oportunidades, esta vez Baudrillard optó por el bajo perfil. "Viajar a la Patago-nia, imagino, es como ir hasta el límite de un concepto. Como llegar al fin de las cosas. Conozco Australia y el desierto norteamericano, pero presiento que la Pa-tagonia es la desolación de las detagonia es la desolación de las de-solaciones", dijo Baudrillard, quien sin embargo dudó de que su travesía por el sur argentino engendre un libro como sí pasó con America, fruto de sus viajes por Estados Unidos. "Escribo to-do el tiempo, llevo conmigo muchas libretas en las que anoto cosas. En cada viaje escribo y de ahí sale el germen de lo que puede llegar a ser un libro. A Roland Barthes, Japón le permitió escribir uno. Yo tengo el mío sobre Estados Unidos. Pero no sé si Argentina me dará esa oportunidad. Ouizás a uno le toca escribir un solo libro sobre otro país que no es el propio y nada más", dijo.



#### (Por Xavier EL PAIS Moret, desfort) Francfort cambia de prisa y, a diferencia de lo que ocurría años atrás, es cada vez más difícil dar con un libro destaque entre los más

Grass, Saramago y Mailer, entre los más solicitados en ese mercado culto que es la Feria de Francfort. Pero despunta una estrella: Jeffrey Archer.

los ingredientes para convertirse en un best-seller ya que trata de las re-laciones entre dos magnates de la prensa y de la comunicación, el ya fallecido Robert Maxwell y Rupert Murdoch. Para añadir más morbo a la novela, se da la circunstancia de que Murdoch es el propietario de la editorial Harper-Collins, aunque se ha apresurado a negar que tenga na-da que ver con la novela. Un portavoz de la editorial británica confirmó ayer que la novela estará lista en Varias editoriales españolas están dispuestas a entrar en la puja por los derechos en castellano.

Los 28 millones de dólares que Archer se llevará por sus tres próximas novelas lo convierte en el escritor mejor pagado del mundo, por delante de fenómenos como John Grisham, Stephen King o Frederick

escándalo de su última

novela, Günter Grass

entre los más cotizados.

Pero Jeffrey Archer batió el

difunto Robert

record con una novela que habla del

Forsyth, De Forsyth, por cierto, se acaba de presentar en Francfort su nueva novela, titulada *Icon*, que pu-blicará Plaza y Janés en castellano.

No está claro todavía quién publicará la versión española de la novela de Archer. Si bien es cierto que Grijalbo ha publicado hasta ahora los libros de este autor en España varias editoriales han acudido a Harper-Collins para interesarse por The propietor.

Por otra parte, Alfaguara ha ce-rrado en Francfort la contratación de rrado en Francfort la contratación de la última novela de Günter Grass, Ein weites Feld, que tendrá versión en castellano a fines de 1996. En Alemania ya se han vendido más de 200.000 ejemplares de la polémica novela de Grass. El escritor alemán, que ha sido atacado duramente por algunos críticos, respondió con un aforismo de Lichtenberg, cuando se la preguntó sobre el tema: "Cuando le preguntó sobre el tema: "Cuando chocan una cabeza y un libro y sue na a hueco no siempre es culpa del libro'

Otro fichaje de Alfaguara en esta feria es la nueva novela de José Sa-ramago, Ensayo sobre la ceguera que la editorial Caminho acaba de publicar en portugués. Alfaguara ha llegado también a un acuerdo para publicar toda la obra de Saramago.

# Los escritores también cotizan

PREMIO ARGENTORES A LA PRODUCCION RADIAL '95

de Madrid

300.000 expuestos en la feria. Se habla mucho de la última novela de

Günter Grass, que Alfaguara tradu-cirá el próximo año, y también del

Picasso de Mailer, pero el honor del libro más esperado es probablemen-te para The propietor del británico

Jeffrey Archer, que acaba de firmar

un contrato de unos 23 millones de

dólares con Harper-Collins por tres

conocido benefactor del partido

conservador británico, tiene todos

La nueva novela de lord Archer,

Sienta la Noche.

Sienta a Alejandro Dolina en "La venganza será terrible", de lunes a viernes a la medianoche.

#### CINE CLASICO CINE DE AUTOR BUEN CINE DE HOY

MOVIMIENTOS Y GENEROS **DIRECTORES E INTERPRETES CURSOS - CICLOS - ASESORAMIENTO** 

"LO MEJOR" POR "VIDEO LINE" ENTREGA Y RETIRO EN EL DOMICILIO DE LOS SOCIOS EN TODA CAP. FEDERAL



982-0176

#### Cátedra de Clínica II Jornadas de Adultos II de Clínica Psicoanalítica

Problemáticas y demandas actuales El Psicoanálisis en la cultura La "Clínica" en la Universidad

Estudiantes, graduados, docentes e invitados de las Universidades de Buenos Aires, Belgrano, Córdoba, San Luis y Tucumán

Presidenta: Prof. Lic. Susana Alvarez de Tausk Secretario General: Lic. Eduardo Said

Buenos Aires 13 V 14 de octubre de 1995

Organizan

Secretaría de
Extensión Universitaria

Cátedra de Clínica
Psicológica y Psicoterapias
Adultos II - Prof. Juan Tauck
Facultad de Psicológia
Universidad de Bs. As.

Hipólito Yrigoyen 3242 • Tel. 931-9026/9065/6900

"LA DAMA DE PIQUE"

# Un folletín ruso

Una puesta lograda aligera cierta sensación de pesadez que caracteriza a la ópera que los hermanos Tchaikovsky compusieron en 1890, basándose en un relato de Pushkin.

LA DAMA DE PIQUE. Opera de Piotr Tckaikovsky sobre libreto propio y de Modesto Tchaikovsky, basado en un re-lato de Pushkin. Vladimir Atlantov, Ele-na Prokina, Yuri Vedenciev, Vassily Gerello, Ludmila Semtchuk, Lucila Ramos Mañé, Mónica Capra, Ricardo Casinelli, Mane, Monica Capra, Ricardo Casnelin, Mario Solomonoff, Fernando Chalabe, Juan Barrile, Mónica Philibert, Alejan-dra Malvino y Rubén Martinez. Ballet, Orquesta, Coro de Niños (Directora: Vil-ma Gorini de Tesco) y Coro Estable (Dima comin de l'esco) y Cuto l'estable (Di-rector invitado: Vittorio Sicuri) del Tea-tro Colón. Director de orquesta: Mark Ermler. Régisseur: Herbert Adler. Esce-nografía: Wolfram Skalicki. Vestuario: Mini Zuccheri. Coreografia: Rodolfo Lastra. Iluminación: Miguel Angel Gangl. Teatro Colón. Martes 10. Nuevas funciones: Mañana, el domingo y el próximo martes 17

(Por Diego Fischerman) El re-lato La dama de Pique de Pushin es una obra maestra. El libreto ue elaboró Modesto Tchaikovsky omándolo como base, no. Su pér-ida mayor es la concisión. Tamién, cierto clima que prenuncia a Dostoievsky. En Pushkin, el jugaor enloquece y es internado en un nanicomio, repitiendo obsesivo siete, tres, as", el nombre de las caras reveladas en una alucinación por a condesa muerta que, supuesta-

mente, lo llevarían a ganar la apuesta. Lisa, decepcionada, se cas un hombre a quien no ama pero que jamás la abandonaría por un juego de cartas. Alguien tan gris y mediocre como confiable. El final elegi-do por los hermanos Tchaikovsky es mucho más previsible y cursi: Hermann se pega un tiro y Lisa se arroja a las aguas del Neva.

Ciertos núcleos de interés subsisten, no obstante, a pesar del toque folletinesco. "Oué es eso de que señoritas bailen a la rusa" preguntará en un momento la Condesa, entre numerosas palabras en francés, a las jóvenes que festejan en el dormito-rio de Lisa. El duelo entre las estéticas nacionales y el afrancesamiento de la corte imperial, resuelto con absoluta originalidad en el aspecto musical en lo teatral en cambio. naufraga en un molde totalmente fechado. La estructura de esta ópera, con su insoportable e inútil segundo acto, en el que se representa una pastoral y una función de Grand ballet en casa de un dignatario de la corte, con cantos de alabanza a la zarina Catalina II incluidos, remite inequívocamente a los públicos más reaccionarios de fines del Siglo XIX. En los finales del XX, más allá del interés arqueológico, tanta concesión a lo peor del gusto burgués decimonónico resulta difícil de aguantar (o, por lo menos, de aguantar despierto). Seguramente colabo-ró, durante la función del estreno, la mediocre coreografía, la poca gra-cia y agilidad y los insalvables problemas de sincronización de los bailarines Por el contrario en la representación de la insulsa pastoral de tono mozartiano -uno de los amores de Tchaikovsky- se lucieron Philibert, Ramos Mañé y Vedeneiev.

Estrenada en San Petersburgo en 1890 y en el Colón en 1924, ésta es la cuarta vez que La dama de pique sube a escena en este teatro (la anterior había sido hace ocho años). Con una buena puesta, que reprodu-ce con detalle las disposiciones de personajes que aparecen en la pin-tura burguesa del siglo pasado, un excelente trabajo de iluminación (por ejemplo, en la escena casi en penumbras de la habitación de Her mann en el cuartel) y una esceno-grafía por momentos deslumbrante como en el cuadro del tercer acto, junto al Río Neva-, los problemas tuvieron que ver mucho más con la obra misma que con su ajustada versión. Una música sumamente inte-resante, con una bellísima escritura contrapuntística en los pasajes corales y excelentes escenas de con-junto, se da de bruces, una y otra vez, con la puerilidad kitch del li-

Mark Ermler, un experto en este repertorio, dirigió con precisión en la noche del debut. Tuvo como cómplice a un coro excepcional y como virtual enemigo a sectores de una orquesta leios de su meior rendimiento, con problemas de ajuste y afinación y serias deficiencias en violas, cellos y bronces. Atlantov compuso un buen Hermann, potente y dramático a pesar de algún descontrol menor en el vibrato y la afi-nación. La Lisa de Prokinafue soberbia, al igual que la intensa Paulina, su amiga, compuesta por la argentina Lucila Ramos Mañé y la Condesa (apodada "la dama de pique") de Ludmila Semtchuk. En el elenco sumamente homogéneo se destacaron Vedeneiev como el Conde Tomsky y el excelente Gerello, en el papel del Príncipe Yeletzky, prometido frustrado de Lisa.



Elena Prokina, como Lisa, v Lucila Ramos Mañé, como Paulina, su amiga,

La versión es aiustada, la ópera se torna pesada por momentos.

Trabajo corporal para su prevención y tratamiento r. Módulo: 21/10/95 al 16/12/95 Equipo CEOS: Coord. Gral.

777-7569 • 774-8644 • 552-5651

# **Los Ficta cumplen veinte**

pezaba a investigar en las po-sibilidades de un repertorio hasta ese momento ignorado en la Argenina. Los integrantes de Música Fic a, siguiendo el modelo de grupos como el Studio der Frühen Musik de Munich o el londinense Early Mu-sic Consort, desarrollaron a partir de ahí una carrera en que los nombres de autores como Rimbaut de Vaqueiras o Bernatz de Ventadorn se dieron la mano con instrumentos como cornamusa, cornetto, cromorno, viela, rebec, flautas dulces o chirimía. Pero lo más importante, en una

trayectoria que incluye varios discos y giras exitosas por el exterior, es el haber despojado de la solemnidad del concierto a un repertorio creado mucho antes que el concierto. Incorporando improvisaciones, puestas en escena y vestimentas que evocan lo palaciego, Música Ficta festejará este mes sus dos décadas de existencia terminando de grabar un nuevo CD - Canciones al amor y al vino- y, antes de salir de gira por Chile y Uruguay y de editar un video musical, presentándose el pró-ximo lunes 23, a las 15.30, en el Te-

# Los tres tenores salen a la cancha



bley, en Londres, fue el escena-rio elegido para el anuncio de la gira mundial que volverá a reu-nir a José Carreras, Plácido Domingo y Luciano Pavarotti, en un concierto llamado precisamente "Los tres tenores". El repertorio del espectáculo aún no ha sido definido, pero se adelantó ayer que será el mismo para las cinco primeras presentaciones: en Tokio el 29 de junio; Londres el 6 de ju-lio; Nueva York el 20 de julio; Munich el 3 de agosto, todos en 1996, y finalmente en la ciudad de Melbourne el 1º de marzo de Pavarotti, intensamente buscado por la prensa a raíz de un romance con su secretaria que podría derivar en su divorcio, se declaró "intensamente feliz" y aprovechó para felicitarse por su cumpleaños número 60, que celebrará hov.

El famoso estadio de Wem-



Este libro, escrito por Evita poco antes de su muerte, estuvo

desaparecido durante treinta y dos años hasta que fue subastado en 1987 por una firma dedicada al remate de anti-

güedades. De fuerte tono crítico hacia las cúpulas de la Igle católica. Ejército, los dirigentes sindicales vendidos y los caudillejos provinciales, estas setenta y nueve

páginas apasionadas explican bastante bien por qué veinte años después, miles de jóvenes transformaron a Evita, igual que a Ernesto Che Guevara, en bandera de lucha.

"Hay una declaración incesante de rebeldía, de sublevación contra la

injusticia. (...) En Mi mensaje no hay lugar para la representación. para la confusión de papeles. Eva es ella misma, sin mediadores. (Tomás Eloy Mar-tínez, Humor, N° 328, 1992). "Cuando el tes

tamento fue dado a publicidad, la Subsecretaria de Informaciones anunció que era un anticipo de Mi último mensaje,

un libro que Evita escribía a mediados de 1952. Inexplicablemente el libro nunca fue publicado y el ma-nuscrito desapareció." (Marysa Navarro, Evita; Planeta, 1994).

Escriben en homenaje: Juan Salinas/Fermín Chávez/Horacio González María Moreno/Rodolfo Walsh/Carlos Sposari/Carlos Eichelbaum/Luis Salinas/María Elena Walsh

MI MENSAJE

Evita Perón

BÚSQUELO EN SU KIOSCO - PRECIO DEL EJEMPLAR \$10

futuro

**IDEALES, CREENCIAS, FIC-**CIONES en la práctica del psicoanálisis: jornadas de la Escuela Freudiana Argentina. 20 y 21 de octubre en el Centro Cultural San Martín, Informes, 961-7908.

SEXO, CINE Y PUBLICIDAD. Reunión de la Sociedad Argentina de Sexualidad Humana, el miércoles 18, de 21 a 23, en Bartolomé Mitre 1741. Gratuito.
PSICOTERAPIAS. Jornada a-

nual del Centro de Docencia e Investigación en Psicoterapias: "Contexto, género, narcisismo". 28 de octubre, de 8.30 a 17, en Mendoza 1259. Informes, 804-



Por hora/mes. A estrena IMPECABLE CATEGORIA Santa Fe v Bustamante Tel. v Secretaria

822-5211

#### ASISTENCIA PSICOLOGICA INTEGRAL

NIÑOS • ADULTOS GRUPOS • PAREJA ENTREVISTA S/CARGO 803-7991



Terminar con los

encontrar mejores

respuestas en salud

mental, sino también

reconocer los derechos de

quienes, por diferentes,

son marginados: así lo

explica -en la semana del

Día Mundial de la Salud

Mental- el psiguiatra que

provincia de Río Negro.

Además, una nueva

página de la

Enpsiclopedia.

logró desmanicomializar la

manicomios no es sólo

Médicos, kinesiológicos y psicológicos. Totalmente equipados. Con secretaria.

Tel.: 902- 9015

#### INSTITUTO **PSICOSOMATICO**

de buenos aires

Directores Dr. Mauricio Chevnik Dr. Rodolfo D'Alvia Dr. Alfredo Maladesky Dr. Guillermo Rinaldi

**CURSO SUPERIOR DE FORMACION EN PSICOSOMATICA** Para psicoterapeutas - Duración: 2 años - Comienza: Abril 1996

CURSO PARA MEDICOS DE DISTINTAS ESPECIALIDADES "Enfoque Psicosomático del Paciente Orgánico"

Duración: 1 año - Comienza: Abril 1996

ABIERTA LA INSCRIPCION a partir del 17/10/1995 Informes: Av. Santa Fe 2861 - 1º "E" - Tel/fax 821-8750 / 962-8760



CENTRO DE ESTUDIOS EN PSICOTERAPIAS Directores: Dr. Héctor Florini - Lic. Nilda Guerschman - Dr. Pe INSTITUCION PSICOANALITICA DE ASISTENCIA Y FORMACION

#### XVIII JORNADA ANUAL 1995

CONDUCTAS ADICTIVAS: Trastornos de la conducta alimentaria, drogadicción y otros comportamientos adictivos

> Sábado 11 de noviembre de 9 a 16 hs Teatros de San Telmo • Cochabamba 360

Informes: Lafinur 3270 (1425) 802-6419 (10 a 21 hs.)

école lacanienne de psychanalyse

4 y 5 de noviembre de 1995

**Primer Coloquio en Buenos Aires** Los giros de

la transferencia (El Amor, El Odio y La Ignorancia)

a realizarse en el BAUEN HOTEL • Callao 360

Participan:

Paris: Guy LE GAUFEY Erik PORGE Danielle ARNOUX JANDROTŁOUKA Roland LETHIER Buenos Aires: Hugo CARDOSO Graciela GRAHAM Graciela GRIN Leonor PAGANO Juan Carlos PIEGARI Strasbourg: G.H. MELENOTTE Mario BETTEO Hugo GORDÓ

Informes e inscripción:

<u>Córdoba:</u> Estela MALDONADO

Montevideo: Raquel CAPURRO

Delia ELMER (matern.) Silvia FENDRIK

1) Serrano 2269 de 16 a 21 Tel: 832-5193 2) Bauen Hotel el día 4/11 de 8:30 a 9:30

## COMO TERMINAR CON

(Por Elio Brat) La experiencia de salud mental más innovadora en nuestro país se lleva a cabo en la provincia de Río Negro, donde hace nue ve años se animaron a implementar lo que en Italia se hizo hace más de un cuarto de siglo pero que aquí era inédito: la desmanicomialización.

Este proceso –que para nada sigue siendo fácil– se originó por una decisión política allá por el '88 cuando las autoridades rionegrinas decidieron desalojar y cerrar el único manicomio pro-vincial ubicado en la ciudad de Allen y años después, el 11 de setiembre de 1991, la Legislatura provincial sanciona la Ley 2440 de Promoción Sanita-ria y Social de las Personas que padecen sufrimiento mental, hasta ahora única en el país. Para sus responsables rionegrinos "fue un punto sin retorno de una psiguiatría asilar a una salud mental comunitaria". Página/12 dialo-gó con el psiquiatra Hugo Cohen, jefe del Departamento de Salud Mental rionegrino desde hace diez años.

¿Por qué se habla tan poco de la

Argentina?

-Da la impresión de que en la Ar

gentina el manicomio es necesario y/o no es un problema de salud mental. Sin embargo, vaya a saber por qué motivo no aparece como el tema más frecuente en los innumerables congresos, jor-nadas científicas, simposios o publicaciones que se realizan en nuestro país. Lo curioso es que cuando excepcionalmente se lo discute, se queda en fabulosas explicaciones teóricas pero sin ningún andamiaje en prácticas concretas. Claro está que tampoco los mani-comios son preocupación de la prensa, salvo cuando descubren que allí se ro-ban órganos o se mueren sus pacientes abandonados en los pastizales de sus terrenos. Y cuando algunas autoridades lo encaran, intentan disculparse porque alegan que nada se puede hacer porque la familia abandona, la policía se los trae y la Justicia obliga a inter-nar... Si hay buenas intenciones se inicia un rápido proceso de pintura, limpieza y compra de televisores, es decir que mejora la "hotelería". Por últin están aquellos funcionarios que pien-san que se debería hacer un cambio de fondo para reinsertar a las personas pero que se ven impotentes porque dicen que el presupuesto no alcanza. De to-do esto, tal vez lo más preocupante sea quelos sectores mencionados se resignen o acepten convivir con esos homores, o como le decimos en Río Negro con esos verdaderos campos de con-

-- Qué es la desmanicomialización?
-- La desmanicomialización no es sólo el cierre de los manicomios sacando difícil es modificar hábitos, prejuicios, valores y conductas para producir la desmanicomialización en cada uno de nosotros. Esto quiere decir que uno, to nosorros. Esto quere uecar que uno, to-dos los días, puede reproducir una prác-tica manicomial en cualquier lado sin tener manicomio. No obstante no es lo mismo, claro está, el encierro y la represión de un manicomio que cualquier otro tipo de respuesta

-¿ Qué recuerda de los comienzos de

este proceso en Río Negro?

-Cuando yo llegué a Viedma en el '85, el promedio de internación era de seis meses, sin considerar a los crónicos de años que, como en todo mani comio, había en Allen. En este momen to el promedio en la provincia está po debajo de los 20 días en los 20 servi cios de salud que funcionan en los hos pitales públicos. También hemos llega do a internar por sólo 48 horas y es tiene que ver con la posibilidad de que esa persona, en el afuera, no pierda sus referentes, su trabajo y su inclusión en referentes, su trabajo y su inclusión en la casa y, eventualmente, en la familia Allí el seguimiento se hace ambulato riamente. Y lo hacemos porque pensa mos que todos tenemos núcleos enfer mos y sanos y por eso, cúando una per sona expresa los núcleos más enfermos solia expresarios nucleos masentennos lo consideramos una crisis o un mo-mento de desequilibrio, que es circuns-cripto en el tiempo y puede ser absolu-tamente reversible.

La Universidad de Harvard, en un estudio sobre la salud mental en el mun do, consigna que la Argentina en esa área "tiene una mala atención, seme jante a la de República Dominicana" un país que tiene un ingreso per cápi ta muy por debajo del nuestro. Tam bién habla de la necesidad de promo ver "nuevas políticas". ¿Usted que res

-Sin teorizar, le digo que hace jus-to un año en Viedma concretamos la Primera Conferencia Nacional de Sa lud Mental. Allí los más de 1300 par ticipantes, con referentes de Uruguay.

# PEDIA

Autismo: Estadio temprano de la esquizofrenia que se caracteriza por una manía que lleva al sujeto a encerrarse en sí mismo en su automóvil y no ver la realidad que lo circunda, lo que lo conduce a manejar como loco dose el mundo por delaníe. Así como de otros psicóticos se dice popularmente que "les falta un tornillo", de éstos podría decirse "les sobra una tuerca". Otro estadio vinculado con éste es la "hebefrenia" (no pueden frenar).

Autónomo: ver "autista"

Autopista: Sitio por el que circulan los autistas, que, al estar encerrados en su propio mundo y no poder ver a los demás, suelen chocar con cierta fre-

Cabeza: Sitio geográfico donde presumiblemente se hallaría ubicado el aparato psíquico, aunque esto no necesariamente es así, ya que se han determinado casos en los que, por ejemplo, el inconsciente estaba cerca del recto,

miniado casos en los que, por ejempio, et inconsciente estaba cerca del recto, o la conciencia estaba en los genitales. Café: Elemento primordial en los grupos de estudio, supervisiones y cursos privados de psicoanálisis. Los alumnos suelen elegir a sus docentes de acuerdo con la calidad y la cantidad del café que les ofrecen durante las cla-

Facultad: Sitio en el que un estudiante de psicología estudia acerca de qué es lo que no debe hacer si quiere ser psicoanalista. Es un estadio importante en la formación del futuro profesional del inconsciente. Allí aprende, entre otras cosas, que el principal concepto teórico del psicoanálisis es: "Los demás están equivocados, eso no es análisis"

A diferencia del análisis práctico, un estudiante no debe pagar por las clases a las que no concurre, lo que no deja de ser una ventaja, pero al final, en lugar de alta les dan un diploma, que vendría a ser una especie de objeto fálico (si se enrolla) que puede completar a la madre del recién recibido profesional que ahora puede decir con orgullo: "Mi hijo es psicólogo", para luego agregar, no sin una lágrima: "Yo hubiera preferido que fuera médico o ingeniero".

#### DISCVRSO + FREVDIANO ESCVELA & PSICOANALISIS

XXIII JORNADA

#### LA DIRECCION DE LA CURA el estatuto de la interpretación

Coord.: Olga M. de Santesteban

2, 3 y 4 de noviembre de 1995 • C. C. Gral. San Martín Presentación de trabajos hasta el 15 de octubre

INFORMES: GOROSTIAGA 2185 Tel.: 772-8997 DE 9 A 20 HS.

## 13 de octubre

El Colegio de Psicólogos de la **Provincia de Buenos Aires** 

saluda a todos su matriculados por el día del psicólogo



11as, JORNADAS ANUALES

Perversión V Lazo Social

20 y 21 de octubre

I. Berenstei M. Bernard E. Czernikow: R. Goldestein A. Guebel

C. Lamovsky S. Lifac

Informes e inscripción: Arévalo 1840 - (1414) Bs. A 771-0247/ 772-7439/ 774-6

# NURO DE LA LOCURA

Panamericana de la Salud, demosmos que otro camino es posible. Las provincias que estuvimos trabajandurante dos días propusimos con iestra práctica y compromiso que es isible y necesario emprender en la Arentina el camino sin manicomios. Y reso no hubo diferencias entre los paripantes: usuarios, familiares, enfereros, psicólogos, psiquiatras, funcio-rios, jueces, asistentes sociales, dontes, estudiantes, vecinos, volunta-os, legisladores, abogados, religiosos, cétera. Porque es necesario construir nevas herramientas para que efectivaente toda persona en crisis pueda ser endida en su propia localidad y rápimente rehabilitada. Hay que reconoer el derecho a ser atendido, e interna-o si es necesario, en su hospital públigeneral o en su propia casa, porque s problemas de la salud mental son n problema más de la salud y como tal eben ser atendidos en cualquier cenndible apoyar a la familia para que se ueda hacer cargo de su pariente, proer alimento, vestimenta, calzado o vienda cuando fuera necesario. Que no erda su empleo o crear empresas soales para su efectiva rehabilitación scatando sus habilidades y capacida es. En fin, bregar por la defensa de los erechos y las necesidades de las peronas, que son también los de los traajadores en estos tiempos de crisis y juste

-¿Ustedes creen que eso se puede

acer en la Argentina actual?
-Mire, los 20 equipos en hospitales enerales, las siete empresas sociales y is ocho estructuras intermedias, junto on la triplicación numérica del recuro humano, nos enseñaron, entre otras osas, que en la Argentina de hoy, en l contexto de crisis global que sufrinos, el tema económico no es un prolema en lo que respecta a los manico-nios. El gasto promedio por paciente nternado en los hospitales psiquiátri-os y coloniasde las diversas regiones el país oscila entre 800 y 1200 dólaes por mes, cifra enorme con la que se jueden hacer acciones mejores y más imanas que permitan rehabilitar y dig-ificar a todos los internados. El prolema en este caso es todavía de deciión política, de querer cambiar tanto iorror por vida digna. Y esto es posi-ole en las pequeñas y también en las grandes ciudades. Lo difícil de enten-ler es que, en las cercanías del siglo XXI, la Argentina todavía no tiene un Plan Nacional de Salud Mental.

-Si usted tiene que definir qué son y

Psicología de la Organización

Redespertar del espiritu

El poder del gerenciam

Edgar H. Schein

en el trabajo

iento etico

Jack Hawley

pesar de todo.

Gustavo ekroth

192 páginas \$12.-

288 páginas \$20.-

La Locura Argentina

Una guia práctica para

mantener la cordura a

Osmar D. Buyatti Librería Editorial Viamonte 1509/11 (1055) Cap. Fed. Tel (fax) 812-5492/ 811 - 6173 / 371 - 2512

260 páginas \$18.-

-Esas instituciones son la antisalud mental. Llevan a la total alienación: se despersonaliza a las personas, nos qui-ta lo que somos. Aun el más desconectado o el más aparentemente demente, desde el punto de vista de la psiquiatría tradicional, tiene sus sutiles lazos de vinculación social y afectivos concre-tos. La institución del manicomio termina por cortarlos y, por lo tanto, los destruye. Además existe aún una gran confusión: creer que la locura es la que vemos en las personas internadas en los manicomios. En realidad, lo que allí vemos es el efecto que produce el manicomio en las personas y es lo que pre-cisamente hay que desarmar, resolver. —Como alternativa a los manicomios

hubo dos modelos históricos en el campo de la salud mental: el biologista o psiquiátrico tradicional, enfrentado con el psicoanalítico y/o terapéutico. ¿Qué piensa de ese enfrentamiento?

-Nosotros decimos que, en la salud mental, ni uno ni otro. Esa disyuntiva es falsa. Lo que hay que buscar es un modelo superador a esa supuesta dupla. En la Argentina, por nuestro gran desarrollo en esa área, tiene mucho poder el sector psicoanalítico/psicotera-péutico. Yo creo que por eso en nuestro país aún no se ha podido señalar que lo que se presenta como alternativo no es tal. Desde el psicoanálisis ni desde su práctica concreta no se han propues-to alternativas al manicomio. Cuando los afectados y sus familiares plantean las atrocidades de los manicomios no hay argumentos que se planteen como alternativos. Nosotros a eso le respondemos con la desmanicomialización, dándole un corte definitivo que en cada lugar debe llevar su tiempo y su estrategia particular, pero sabiendo que se trabaja para el cierre definitivo de las instituciones manicomiales. Nuestro aporte mayor es el de demostrar que es posible vivir sin manicomios, si somos capaces de construir las respuestas terapéuticas alternativas que lo hagan in-necesario. Todos y cada uno tenemos un lugar en la desmanicomialización. Cada uno puede hacer algo si accede a cuestionar sus propios hábitos o conductas marginadoras para con el dife-rente, que no es sólo el loco... También lo es la adolescente embarazada, el que tiene sida, el homosexual, el alcohólico, el desocupado, el indígena, el des-nutrido, el drogadicto y tantos más. La desmanicomialización se propone un redimensionamiento en la relación ética de la sociedad para con el diferente, reconociendo sus plenos derechos co-



La sombra de la locura recae sobre toda la sociedad.

mo ciudadano. En última instancia, la desmanicomialización apunta a derrumbar los muros que tenemos den-tro de nuestras cabezas. Y, si así lo podemos hacer, habremos aportado, tam-bién, a nuestra propia salud mental.

## **CONSULTORIOS ODONTOLOGICOS**

Odontología integral Cirugía • Implantes Ortodoncia

Tel.: 633-5203

los títulos de las Terceras Jornadas de la Sociedad Porteña de Psicoa-

nálisis, el 27 y 28 de octubre en Lavalle 2762, 1º "9". 961-0996.

PSICOSOMATICA. Jornada anual: "Psicosomática y psicoanálisis", del Centro de Estudios Psicosomáticos de la Argentina. 11 de roviembre, de 9 a 18.30, en Mendoza 1259. Informes 825-0495, 701-5764, 782-7735. **LO POETICO** en los tiempos que

corren: con el psicoanalista Eduardo Müller y los poetas Daniela Frei-denberg y Rubén Reches. Centro de Extensión Psicoanalítica, Secre-taría de Cultura, MCBA. El 17 a las 20, Centro Cultural San Martín.

MUSICOTERAPIA. Jornadas

de Musicoterapia, para profesiona-les y estudiantes en salud, educación, arte, cultura y público en general. 20 y 21 de octubre en el Hospital de Pediatría Pedro de Elizalde. Informes: 3075842/5553 int. 62, 982-2101, 983-4875.

## Escribo por usted

Redacción profesional monografías, seminarios Presentaciones de casos artículos, etc. PSICOLOGA • PERIODISTA 476-3722 • 522-3795

#### Consulta y Tratamiento **Psicoanalítico**

En Pausa analizarse es factible. Tel. 419-9721

Pausa



Experiencia en Psicoanálisis

Tornadas

PRIMAVERA '95 20 y 21 de octubre - Centro Cultural Gral. San Martín

- IDEALES ----

- CREENCIAS -

— FICCIONES -

en la práctica del psicoanálisis

Residentes, concurrentes, prof. de hospital y docentes \$ 30.-; Estudiantes \$ 10.-

## ESCUELA FREUDIANA DE LA ARGENTINA

Inscripción e inf.: Charcas 2650 - Planta Alta - Tel. 961-7908 Auspicia: Fundación del Campo Lacaniano

## CUESTIONES DE FAMILIA

Estudio Dra. Silvia Marchioli

- Separaciones divorcios Alimentos
- Adopción
- Acciones de estado de familia
- Apoyo psicoterapéutico

Escuchamos su consulta en el 311-1992 (15 a 19 hs.) Paraguay 764 piso 11 "A" Capital

## Guía de Estudios Universitarios (1996 **Terciarios**

Guía de Cursos y Oficios

Logre un Empleo digno capacitándose rápido.

2.000 cursos para su tiempo libre.

Cursos gratuitos del Proyecto Joven.

■ Incluye Test de Orientación Vocacional.

SE AGOTAN EN TU KIOSCO Informes al consumidor 903-7294

LA CULTURA SE PRONUNCIA SOBRE 100 Años DE PSICOANÁLISIS

COLOQUIO

Fecha: 26, 27, 28 y 30 de OCTUBRE

Lugar: HOTEL DE LAS NACIONES, Corrientes 818 - Capital DUARTE

Participan: ARGUMEDO CHILEN

CASULLO FOSTER ROZITCHNER SCHUSTER BARENBLIT OTEIZA GALIN BERMANN MARI PEGORARO LINGER V. ACUÑA TESTA ALTCHUL

VF77FTTI GOROSTIZA LAMANA PIGLIA ULANOVSKY AMADO GRUNNER

NOE BURUCUA SAIDON CONSENS

IITRIK

LEWKOWICKZ SILBERSTEIN GOLDMAN OESTERFELD SIMOES

P. DURAN FORD IANDI GALENDE PA7 RODRIGUE

WINARCZYK

Temas:

FILOSOFÍA, SOCIOLOGÍA, SALUD, POLÍTICA Y MEDIOS, ANTROPOLOGÍA-RELIGIÓN, CRÍTICA Y ARTE, LETRAS, HISTORIA, DERECHO, PSICOLOGÍA

Por mesa \$ 7 .- Abono (todo el coloquio) \$ 25 .-Anticipadas en LIBRERIA PAIDOS Av. Las Heras 3741 - Loc. 31 - Capital Te: 801-2860

Página/29



ACTOS PRIVADOS (PRIEST)

P/M/18-Drama. Dir.: Antonia Bird. Con Linus Roache, Tom Wilkinson y Robert Carlyle. Ganadora Mejor Pelíbert Carlyle. Ganauora cula Festival Edinburgo.

Av. Corrientes 1743.

cula Festival Edinburgo.
Losuar 1. Av. Corrientes 1743.
371-6100. A las 13.10, 15, 17,
19.10, 21 y 23.10, Sáb. trasn.: 1.20Maxi 2. Carlos Pellegrini 657, 3261822. A las 13.20, 15.20, 17.25,
19.20, 21.20 y 23.15 (Mar, a las
13.20, 15.05, 16.50, 18.35 y 20.20). Sáb. trasn.: 1.30.

ALERTA MAXIMA 2 -P/M/16-ALERTA MAXIMA 2 - P/M/16-Acción. Dir.: Geoff Murphy. Con George Seagal y Eric Bogosian. Normandie 3. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.30, 16, 18.30, 20.50 y 23.10-\$ab. trasn.: 1.10.

APOLLO 13 -APTA-Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 14.30, 17.15, 20 y

22.45.Grand Splendid, Av. Santa Fe
Bá06, 812-0808, A.las 14.30, 17.20,
20.10 y 23. Vier, y Såb. trasn: 1.30.Fguazu, Lavalle 940, 393-993,
las 14.20, 17.20, 20.10 y 23.Metro 1, Certino 570, 382-2419, A
las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Vier.
y Såb. trasn: 1.30.Cocan 1, Lavalle 739, 322-1515, A
las 14, 16.55, 19.50 y 22.40. Vier.
y Såb. trasn: 1.20.-

y Sáb. trasn.: 1.20.-Paseo Alcorta 3. Salguero y Alcor-ta. 806-5665. A las 14.30, 17.30,

Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 815-8328, A las 14.25, 17, 19.50 v 22.35. Sáb. trasn.: 1.

ASESINATO EN PRIMER GRADO -P/M/16-

GRADO -P/M/16-Drama. Dir.: Marc Rocco. Con Cris-tian Slater, Gary Oldman y Kevin

Bacon.
Atlas Lavalle. Lavalle 869. 3221936. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y
23. Sáb. trasn.: 1.20. Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe
2015. 823-7878. A las 13.20, 15.25,
17.50, 20.20 y 22.50, Sáb. trasn.:

BATMAN ETERNAMENTE -

DA 1073 L. J. Joel Schumacher. Con Val Kilmer. Los Angeles 3. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10. Trocadero 5. Lavalle 820, 322-1455. A las 14.05, 17, 19.45 y 22.45. Cdi, trasn.; 12.00. -

CABALLOS SALVAJES

P/M/13-Aventuras. De Marcelo Piñeyro. Con Héctor Alterio, Leonardo Sba-raglia y Cecilia Dopazo. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13, 15.25, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20. Premier 1. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.30, 17.20, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.

CARRINGTON -P/M/16-Drama. Dir.: Christopher Hampton. Con Emma Thompson y Jonathan

Pryce. Cineplex Lavalle 3. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.:

6100. A las 13.20, 15.35, 18, 20.20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-

CASAS DE FUEGO -APTA-Drama. Dir.: Juan B. Stagnaro. Con Miguel A. Solá y Pastora Vega. Premier 4. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.-

CASPER -APTA-Comedia. En Castellano. Con Cris-tina Ricci y Bill Pullman. Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.:

CORAZON VALIENTE

P/M/13 c/Res.-Acción. Dir.: Mel Gibson. Con Mel Gibson y Sophie Marceau. Ocean 2. Lavalle 739, 322-1515. A las 15, 18.30 y 22. Vier. y Sáb.

trasn.: 1.20. - **Santa Fe 2.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 12, 15.10, 18.30 y 22.-EL CASAMIENTO DE MU-

EL CASAMIENTO DE MU-RIEL -P/M/16-Comedia. Dir.: P. J. Hogan. Con To-ni Collette y Bill Hunter. Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 15, 17, 19, 21 y 23.-

Metro 3. Cerrito 570. 382-4219. A las 13.45, 16, 18.20, 20.40 y 23.05. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.EL CENSOR -P/M/13Drama. Dir.: Eduardo Calcagno. Con
Ulises Dumont, Patricio Contreras y
Lorenzo Quinteros.
Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015.
823-7878. A las 13.30, 15.35, 18,
20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.15Normandie 2. Lavalle 855, 325,
1000. A las 13, 15.30, 18.10, 20.30
y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15-

Y 22.00. Sato. tashi. 1(1): EL JUEZ - P/M/I6-Acción. De Danny Cannon. Con Sy-lvester Stallone y Armand Assant. Cineplex Lavalle 1. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.

EL LIBRO DE LA SELVA (LA PELICULA) -APTA-Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13.10, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.-

FARINELLI - P/M/16-Drama. Dir.: Gerard Corbiau. Con Stefano Dionisi y Enrico Lo Verso. Suipacha 3. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.20, 16.25, 18.30, 20.35 y 22.40.

JAIME DE NEVARES, ULTIMO VIAJE - APTA-Documental. Dir.: Marcelo Céspedes y Carmen Guarini. Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 15.05, 16.35, 18.05, 19.45, 21.15 y 22.45.

LA MAQUINA DE LA MUERTE

-P/M/16-Acción. Con Brad Douriff y Ely Pou-

get. **Trocadero 6.** Lavalle 820. 322-1455. A las 14, 16,50, 19,40 y 22,35. Sáb. trasn.: 1,20. -

LA PROMESA -P/M/13 LA PROPIESA - 4/M/13-Drama. De Margarethe von Trotta, Con C. Harfouch y Merel Becker. Atlas Recoleta. Guido 1952, 803-3313. Alas 1545, 18, 20.30 y 22.50-Normandie 4. Lavalle 855. 322-1000. Alas 13, 15, 30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.25. Premier 2. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.20, 17.10, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.

LANCELOT, EL PRIMER CA-

LANCELOT, EL PRIMER CA-BALLERO - APTA-Histórica. Con Sean Connery y Ri-chard Gere. Premier 3. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.10, 17, 19.50 y 2.30. Sáb. trasn: 1.-Trocadero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 14.20, 17.10, 20 y 22.40. Sáb. trasn: 1.15.

LAS AVENTURAS DE PRISCI-LLA, LA REINA DEL DESIER-

TO -P/M/16-Comedia. Con Terence Stamp y Hugo Weaving. Trocadero 1. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.20. -

LOS PUENTES DE MADISON

APTA-Drama. Dir.: Clint Eastwood. Con Drama. Dir.: Clint Eastwood. Con Clint Eastwood y Meryl Streep. América. Callao 1057. 811-3818. A las 14.10, 17.10, 19.55 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.15.-Gaumont. Rivadavio. 1635

trasn.; 1,15.
Gaumont. Rivadavia 1635. 403050. Alas 14.10,17,19.50 y 22.40.
Maxi 1. Carlos Pellegrini 657, 326822. A las 14.20, 17.10, 20.10 y 22.50 (Martes a las 14.20, 17.10 y 22.50) (Martes a las 14.20, 17.10 y 22.50). Sâb. trasns.; 1,15.
Paseo Alcorta 4. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 14, 17, 19.45 y 22.30.

MAS ALLA DEL LIMITE

Policial. Dir.: Ezio Massa. Con Daniel Miglioranza y Mario Pasik. Suipacha 1. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30.-

OLVIDATEDEPARIS -P/M/13-Comedia romántica. Dir.: Billy Cristal. Con Billy Cristal y Debra Win-

ger. Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 14.20, 16.20, 18.35, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.10. Normandie I. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

PEPERINA -P/M/13-Monumental 3. Lavalle 780. 393-8865. A las 15, 17, 19, 21 y 23.-

POCAHONTAS -APTA-Dibujos animados. Walt Disney en castellano. Sonido Dolby Digital. Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20 y 23. **Suipacha 2.** Suipacha 442. 322-1195. A las 14.40, 16.30, 18.20,

SOL ARDIENTE -P/M/13-Drama. De Nikita Mikhalkov. Con Oleg Menckikov y Nadia Mikhal-

kov. Cineplex Lavalle 2, Lavalle 727. 322-6967. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. -Lorange. Av. Corrientes 1372. 373-2411. A las 15.10, 17.35, 20.10 y

22.35. Sáb. trasn.: 1.10.- **Patio Bullrich 1.** Posadas 1245. 815-8328. A las 14, 16.35, 19.20 y 22. Sáb. trasn.: 0.45.-

TOM & VIV -P/M/13-Monumental 1. Lavalle 780, 393-8865. A las 13.20, 15.30, 18, 20.30 y 23.-

y 23.-Paseo Alcorta 2. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23.Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.20, 15.45, 18.10,

TONTO Y RETONTO -APTA-Comedia. De Peter Farrelly. Con Jim Carrey y Jeff Daniels. Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A. las 13.15, 15.45, 18.10, 20.30 y 23.05, Sáb. trasn.: 1.35, -

TUMBA AL RAS DE LA TIE-RRA -P/M/16-

RRA -P/M/16-Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 14.40, 16.45, 18.35, 20.55 y 23.-

20.55 y 23.-Monumental 4. Lavalle 780. 393-8865. Alas 15, 17, 19, 21 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-Paseo Alcorta 1. Salguero y Alcor-ta. 806-5665. A las 13, 15.15, 17,30, 19.30, 21.25 y 23.20.-

WATERWORLD (UN MUNDO SUMERGIDO) -APTA-Metro 2. Cerrito 570. 382-4219. A las 14.15, 17.05, 20 y 22.45. Vier. y

Sáb. trasn.: 1.30.- **Monumental 2.** Lavalle 780. 393-8865. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50.-

#### CINES **DE BARRIOS**

BELGRANO

ATLAS BELGRANO 1. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 13.45. 16.30, 19.30 y 22.30: Los Puentes de Madison -S/R- Variedades. Sáb. trasn.: 1.10. Miér. 50% desc.-

ATLAS BELGRANO 2. Cabildo 2165. 781-7200. A las 13, 15.15, 17.30, 20.10 y 23: El Censor -P/M/13- Variedades. Sáb. trasn.: 1.20. Miér. 50% desc.-

AUDITORIO BELGRANO. Virrey Loreto 2348, 783-1783. Vier. a Lun. a las 14.30: Pulgarcita -S/R-En castellano. 16: Batman eterna-

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.45, 17.30, 20.15 y 23: Apollo 13 -S/R-Vier. a Dgo. trasn.: 1.30. Desc.50%: Lun. a Şáb. 1° func. Miér. todo el día.-

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23: Tom & Viv -P/M/13.- Vier. a Dgo. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.40, 16.50, 19, 21.10 y 23.20: Olvídate de París-P/M/13- Variedades. Vier. a Dgo. trasn: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér, todo el día.-

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30: Peperina -P/M/13-Variedades. Sáb. trasn.: 0.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13, 15.10, 17-40, 20.10 y 22.40: Asesinato en Primer Grado -P/M/16- Varieda-des, Vier. a Dgo, trasn.: 1. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér. todo el día.-

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.30, 14.50, 17.20, 20.10 y 22.50: Caballos Salvajes-P/M/13- Variedades. Vier. a Dgo. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sāb. 1º func. Miér. todo el día.-

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13, 15, 17, 19.10, 21.15 y 23.20 Tumba al ras de la Tierra -P/M/16- Variedades. Vier. a Dgo. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

GENERAL PAZ 4. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.55, 16.50, 19.45 y 22.40: Apollo 13-5/R- Variedades. Vier. a Dgo. trasn.: 1.10. Desc, 50%: Lun. a Sáb. 1\* func. Miér. todo el día.-

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899. A las 13, 15.25, 17.50, 20.30 y 23.10: Waterworld (Un Mundo Sumergido) -S/R-Variedades. Vier. a Dgo. trasn.: 1.30. Desc. 50%; Lun. a Dgo, trasn.: 1.30. Desc. 50%: a Sáb, 1ª func. Miér. todo el día

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 15, 18.30 y 22: Corazón Valiente-P/M/13 c/Res,- Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829, 781-6500. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30: Sol Ardiente -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829, 781-6500. A las 14.25, 17.10, 19.55 y 22.40: Lancelot, el Primer Ca-ballero-S/R-Sáb. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo

SAVOY 4. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23: La Promesa -P/M/13-Sáb. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SOLAR DE LA ABADIA. Solar 1. L. M. Campos y Maure. 778-5181. A las 14-40, 16-50, 19, 21. 10 y 23. 20: Olvídate de París -P/M/13- Vier, a pgo. trasn. 1-30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SOLAR DE, LA ABADIA, Solar 2, L. M. Campos y Maure. 778-5181. A las 14-30, 17, 20 y 22.45: Apollo 13 - S/R. Vier. a Dgo. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

#### CICLOS

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626.Cont.: 12, 15.10, 18.20 y 21.30: El despertar de la inocencia - P/M/18-13.30, 16.50 y 20: Apuesta fatal.-

Leopoldo Lugones. Av. Corrientes 1530, 374-8611. Semana del nuevo cine chino: A las 14.30 y 19.30: Vientos nuevos sobre la aldea, de Li Shu y Xu Weihua. A las 17 y 22: Divorcio, de Wang Haowei - S/R-Filmes inéditos en Argentina. Pl. \$





COLON. Libertad 621. 382-5414/16. Boletería: Tucumán 1111, Martes a Domingos de 10 a 20.-JUEVES 12 a las 21: Func, letras "M"

y "N", org. por el Mozarteum Argentino.Coroy Orquesta Gulben-kian. Dir.: Michel Corboz. Mendelssohn: Oratorio "Elías" Op. 70, p/solistas, coro y orq.-VIERNES 13 a las 20.30: 9<sup>a</sup> fun

VIERNES 13 a las 20,30: 9° func. del Abono Noctumo. Opera LA DAMA DE PIQUE, de Tchaikovsky, Dir.: Mark Ernler. Atlantov, Prokina, Semtchuk, Vedeneev. Régie: Adler. Escenog: Skalicki. Coro y Orq. Est. Sob. de Ab. en vta.— SABADO 14 a las 17: Func. № 5 de Abono. Vessertino. Recital de

Abono Vespertino. Recital de Frederica von Stade (mezzosopra-no) y Martin Katz (piano). Obras de Mozart, Strauss, Rossini, Schoen-berg, Thomas y Bizet. Sob. de Ab.

en vta.-SABADO 14 a las 21: Func. Nº 95

SABADO 14 a las 21: Func. Nº 95 org. por la Asociación Wagneriana. Recital de Naum Starkman, piano. Programa por determinar-DOMINGO 15 a las 17: 9º func. de Abono Vespertino. Opera LA ADMA DE PIQUE, de Tchai-kovsky. Dir.: Mark Ermler. Atlantov, Prokina, Semtchuk, Vedeneev. Coro Est. (Dir.: Sizumiy) Orq. Est. Sob. de Ab. en vta.-LUNES 16 a las 21: 16º Concierto del Abono a 20 Nocturnos. Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Dir.: Franz Paul Decker. Mozart. Sinfonía Nº 36 "Linn": Strausss: "Sinfonía Alpina".

Alpina".-MARTES 17 a las 20.30: Func

M 30 Linz , Judauss. Silitotina Alpina'. —
MARTES 17 a las 20.30: Func. fuera de Abono N° 37. Opera LA DAMA DE PIQUE, de Tchaikovsky. Farré, Atlantov, Semtchuk, Vedeneev y Gerello. Régie: Adler. Coro Estable. Coro de Niños y Orquesta Estable. Dir.: Mark Ermler. Loc. en vta.—MIERCOLES 18 a las 21: Func. N° 75 org. por Festivales Musicales The King's Consort. Homenaje a Henry Durcell. Dir.: Robert King.—SALON DORADO (Entrada libre y purcell. Dir.: Robert King.—SALON DORADO (Entrada libre y gratuita). Jueves 12 a las 17.30: Octeto Logatec de Eslovenia. Dir.: Janez Gostisa. Viernes 13 a las 17.30: Ciclo de Difusión de Obras de Compositores Argentinos (SADA—C). Miguel Angel Cherubito (guitarra). Obras de Guestrin, Devoto, García Acevedo, Padró y Tejeda. Sábado 14 a las 17.30: Coro Juvenil del Coral Femerinin de San Justo. Obras de Poulene, Liszt, Kodaly y del Coral Femenino de San Justo. Obras de Poulenc, Liszt, Kodaly y Valva. Dir.; Silvia Francese.-

Valva. Dir.: Silvia Francese.MUNICIPAL GENERAL SAN
MARTIN. CORTIENTS 1330, 3748611. SALA MARTIN CORONADO: Sāb. a las 21: GEORGINBARBAROSSA en el marco del
ciclo RECITALES 95. Pl.: \$ 12.
Pull.: \$ 8.SALA CUNILL CABANELLAS.
Mar. y Dgos. a las 21: EL FONDO
DEL SILENCIO, de Francisco
Cocuzza y Carlos Pais. Act. y Dir.
Francisco Cocuzza. Pl. \$ 6.Miér. a Sāb. a las 21.30: EL CONTINENTE FNGGRO. Experiencia 3
del Primer Estudio del TMGSM.
Autor. Marco Antonio de la Parra.
Dir.: Verónica Oddó. Mús.: Pocho
Lapouble. Pl.: \$ 6.-

Página/30

COMPLEJO TEATRAL ENRIQUE SANTO DISCEPOLO.
Corrientes 1569, 374-6076. TEATRO PRESIDENTE ALVEAR.
Luev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 21. 30.
Dgo. a las 20.30: Alberto de
Mendoza en DON FAUSTO, de
Pedro Orgambide. Con Perla
Santalla, Danilo De Vizzia, Jorge
Petraplia y elenco. Dir. Gral. Emilio
Alfaro y Öscar Aráz. Pl. \$ 10. Vier.
a las O: Alejandro Dolina con LA
VENGANZA SERA TERRIBLE.
con G. Stronati, G. y S. Rolón, A.
Naón y E. Vernacci. Entrada libre y
gratuita. Sáb. a las 23.30: FM LOS
ETERNAUTAS. Pl. \$ 6. Dgo. a las
17: ciclo TARDES DE OPERA.
Dir. gral: Eugenio Troisi. Pl. \$ 7.
Una hora de estacionamiento gratuito en Corrientes 1660TEATRO MUNICIPAL REGIO.
Av. Córdoba 6056. 772-3350. Sáb. a
las 21: RACUNDO RAMIREZ Y
SU TRIO. Pl. \$ 10.
TEATRO MUNICIPAL DE LA
RIBERA. Av. Pedro de Mendoza
1821. 302-8866. Vier. y \$ 58b. a las
20: Pablo Brichta y Gustavo Bellati
en UNO NUNCA SABE, de R.
Fontanarrosa Loc. \$ 3.

NACIONAL CERVANTES. L.

ALCIONAL CERVANTES. L.

SI \$ 816-4224 \$ S.I.
A

Fontanarrosa. Loc. \$5.
NACIONAL CERVANTES, Libertad 815. 816-4224, SALA
MAYOR: Miér. a Sáb. a las 21.
Dgos, a las 20: AQUELLOS GAUCHOS JUDIOS, de Roberto Cossa
y Ricardo Halac. Canciones: Mauricio Kartún. Con Walter Santa Ana,
María Cristina Láurery, Fernán María Cristina Láurenz, Fernán Mirás, Manuel Callau y Marcos Zucker. Dir.: Jaime Kogan. Pl. \$ 20

y \$ 15.-SALON DORADO: Vier. y Sáb. a las 22.30. Dgo, a las 21.30: "LA INVENCION DE MOREL", de Adolfo Bioy Casares. Teatro de muñecos. Adapt. y Dir.: Eva Halac. Loc. \$ 10.-SALA ARGENTINA: Juev. a Sáb. a

Jas 21. Dgos. a las 20; "MATEO", de Armando Discépolo. Espectáculo de la Comedia Nacional Juvenil Cunill Cabanellas de la EMAD. Dir.: Carlos

Cabanellas de la EMAD. Dir.: Carlos Alvarenga. Loc. \$ 10.-Visita Guiada: Mar. a Vier. a las 13.30: "UN TEATRO VIVO". Con C. Durañona, J. Purita y M. Jacquet. Textos: D. Nikutowski, Loc. \$ 4.-

ABASTO. Avda. Corrientes 3290 300-4592 Vier. v Sáb, a las 21.30 300-4592. Vier. y Sáb. a las 21.30: FIESTA EN EL ABASTO. Varios autores. Dir.: Pedro Asquini. Loc. \$ 3. Jub. y est. \$ 1,50.-

ANDAMIO '90, Paraná 660, 372-8386, 374-1484, Vier, a las 21,30: AH, SOLEDAD, de Eugene O'Neill Dir.: Agustín Alezzo, Sáb, a las 20,30: EL ASESINATO DE LA ENFERMERA JORGE, de F. Morror, Púdl. 3, Dir. A. Samble Morror, Púdl. Marcus -P/M/13- Dir.: A. Samek. Sáb. a las 23.30: LISISTRATA O LA REBELION DE LAS MU-LA REBELION DE LAS MU-JERES, de Aristófanes, vers. libre de R. Roca. Dir.: E. Rivay R. Armani. Dgo. a las 20.30: 1789, de A. Mnouchkine. Dir.: A. Boero, J. Baccaro y T. Egurza. Res. telef. Desc. a jub. y est. 50%. Amb. climat-

ARTE BELCRANO. Cabildo 2967.701-8613. SALA I \* Vier. a las 21: HOMENAJE A TEATRO ABIERTO. Cositas Mías y For Export. Dir.; L. Cruz. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20: REY LEAR, de W. Shakespeare. Adapt. y Dir. Gral.: E. Demaestri

SALA 2: Dgo. a las 20: PROME-TEO ENCADENADO, Tragedia de ESQUILO. Dir.: L. Echenique.-SALA 3: Sāb. a las 21: ...Y ABRIR GRANDES LOS OJOS, con Juana La Rosa y Elva Marinaneli. Dir.: Inda Ledesma y Vanina Fabiak.-

ASTRAL. Corrientes 1639. 374-5707/9964. Domingo 29 Despedida definitiva: Thelma Biral, Susand Campos, Nora Cárpena, Moria Casán y Graciela Dufau en: BRUJAS. Dis-Luis Agustoni. Mier. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 20.30 y 22.45. Dgo. a las 20. Proh. men. 16 años. Res. telef.

ASTROS. Corrientes 746, 325-5541. Sáb. a las 21.30: BLUES MOTEL presenta su nuevo disco "MIENTRAS LAS GUITARRAS SUENEN", Loc. en vta. dde. \$ 10.-

ATENEO, Paraguay 918, 328-2888. Ahora recalificada apta para mayores de 16 años! 24 años en su versión original, sin cortes: LA LECCIÓN DE ANATOMIA, de Carlos Mathus, Mar, a Vier, a las 21,30, Sáb. a las 21,30 y 23,15. Dgos. a las 21,-

AVENIDA. Avenida de Mayo 1222. 381-0662. Ultimas semanas: Susana 381-0662. Ultimas semanas: Susana Rinaldi en: GOTAN, de Julio Tahier. Con Raúl Lavié, Luan Carlos Copes y María Nieves. Dir.: Manuel González Gil. Míér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20. 30 y 23. Dgo. a las 20. Loc. en vta. c/5 días de antic.

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683. Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 23: EL SENOR GALINDEZ, de Eduardo "Tato" Pavlovsky. Dir.: Norman Briski. Con Arturo Maly, Elsa Berenpuer y elenco. Vier. fast. Elsa Berenguer y elenco. Vier. (est. y jub. \$ 8) y Sáb. a las 21: ROJOS GLOBOS ROJOS, de Eduardo "Tato" Pavlovsky. Dir.: J. Margulis y R. Correa. Con E. Pavlovsky, S. Evans v E. Onetto, ACE '95 meior actor v meior espectáculo.

BALVANERA SUR. Alsina 3095 931-0448. Vier. y Sáb. a las 21.30: DELIRIO A DUO, de E. Ionesco. Con C. Fernández, O. Sucari, P. Mattioli y L. Comelio. Dir.: L.

BAUEN AUDITORIUM. Callao 360. 476-1600. Vier, a las 22. Sáb. a las 23: ALFREDO CASERO en SANS ENCHUFF, su nuevo espec-táculo, junto a Javier Malosetti y Alejandro Franov. Unicas fun-

BOOKSTORE. Av. Corrientes 1872/16, 374-8422/07. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos, a las 19; Graciela Pal en: LAS QUE AMAN HASTA MORIR. Puesta en Esc. y Dir. Gral.: Tulto Piler. Julio Piker.-

Julio Piker.

BULULU. Av. Rivadavia 1350.
381-1656. Vier. alas 22: NADIEME
QUIERE II. Alas 23: UNA NOCHE
DE LUJURIA. A las 0: EL SALVABACHE. A la 1: TANGOSAURIOS. A las 2: EL GENERAL MONCHO Y SU GUITAR.
RA. Sáb 1 ala 21: EL SEXO ES
FEMENINO. A las 22: NADIE ME
QUIERE II. A las 23: HACEMDOSE LA DEL MONOLOGO. A
las 0: GOOD MORNING ASCO. A
la 1: CUATRO ALHILO. A las 2.30.
MARC. LA SUCIA RATA.

CALLEJON DE LOS DESEOS. Humahuaca 3759, 862-1167, Vier. y Sáb. a las 20: UNA MENTIRA DE LA MENTE, de S. Shepard, Dir.; M. De Bellis, Pl.; \$ 10. Vier. y Sáb, a TOS en MAOUINA HAMLET de Muller. Dir.: D. Veronese, E. arcía Wehbi y A. Alvarado. ramat.: D. Welke. Pl. \$ 12. Dgo, a 8 20: YO, BRAD PITT, con Pablo

CENTRO CULTURAL RECO-LETA, Junín 1930, 803-1040, Patio del Tanque: Vier. a Dgos, a las 21: Espacio Nuevas Tendencias Escénicas en coprod. con el ESCENICAS en coprod. con el TMGSM: PERIODO VILLA-VI-LLA. GRUPO DE LA GUARDA. Loc. \$ 10.-

Loc. \$ 10.-Sala 26: Vier. y Sáb. a las 20.30. Dgo, a las 19.30: "CON SAL EN LAS ENCIAS", s/el mito de Medea. Dir.: Mirta Maidana. Entrada libre y gra-

CENTRO CULTURAL RICAR-DO ROJAS. Av. Corrientes 2038. 953-0390. Vier. y Sáb. a las 21: MUSICA ROTA, de D. Veronese. MUSICA ROTA, de D. Veronese.
Dir.: R. Szuchmacher. Vier. y Sáb.
a las 23: DOS PERSONAS DIFERENTES – DICEN HACE
BUEN TIEMPO, s/textos de R.
Carver. Dir.: R. Spregelburd y A.
Garrote.-

CENTRO CULTURAL SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 374-1251/9. SALA E.T.C.: A las 21: DANZA con Andrea Servera. Loc.

COLONIAL. Paseo Colón 413 esq. Belgrano. 342-7958. 581-6094. Sáb. a las 20. Dgos. a las 18.30: ZARZUELAS EN EL COLO-NIAL. Solistas, coro y ballet Estampas de "Doña Francisquita" "Luisa Fernanda", "La Gran Vía" y otras, Sáb. a las 22. Dgos, a las 20.30: FLAMENCO AL ROJO VIVO. F. Ortega, N. Ibáñez, A. Fontán, Fausto "el Gaditano" y A. Vázquez. Loc. en vta. Bolet. dde. las 11. Desc. a jubil.

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632, 373-3465/85, Sáb. a las 18,30; LAS HADAS Y LAS BRUJAS SE CASAN, de Anabella Costa.-Sáb. a las 0.15; Presenta a LOS MACOCOS en "GUISO DE MA-COCOS". Loc. \$ 10.-

COCOS", Loc. \$ 10.

DE LA COMEDIA. Rodríguez
Peña 1062. 815-8071/72. Vier. a las
21. 8áb. a las 21.30. Dgos. a las
91-30. Graciela Borges y Rodolfo
Bebán en: CARTAS DE AMOR,
de A. R. Gurney en vers. de 1
Masllorens y F. González del Pino.
Dir. Gral.: Oscar Barney Finn. Res.
relef

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900. 793-8741. Vier. a las 23.30: DUO VAT-MACRI, FACUNDO RAMIREZ + TRIO. Música contemporánea y folclore. Sáb. a las 23.30: LOS LAIKAS y su último CD"ETERNAMENTE", música del altiplano y latinoamericana. Artistas invitados.-

DEL CENTRO. Sarmiento 1249.
372-9919. Pta. en su 9º año de éxito:
Vier. y Sáb. a las 23 y 1. Dgo. 15 a
las 23 : el genial humor de Pablo
Misacantano en: EL ESPERMATOZOIDE ALIENADO. Humor
político, sexual y de actualidad.
Todas las loc. num. \$ 5.-

DEL GLOBO. Marcelo T. de Alv Friel (vers. de F. Masllorens y F. González del Pino). Con A. Barbero, O. Bonnet, L. Catalano, A. M. Casó, P. Kraly, T. Lestingi, A. Ragno y B. Spelzini (ACE '95). Dir. Gral.: Agustín Alezzo (ACE '95). Jucy (pop.) a las 20. Vier. y Sáb, a las 21 Dgo, a las 19.30. Desc. a Jub. Loc dde. \$ 10.-

DEL SUR. Venezuela 1286, 383 DEL SUR. Venezuela 1286, 332
5702. Vier, (pop.) y Såb. ala 20,39
Dgo. a las 19: DOS OBRAS BR
VES DE SAMUEL BECKETI
Dir. César Repetto. Elenco grup
Teatro de la Ciudad. Sáb. a las 22,3
Dgo. (pop.) a las 20,30; L
PASAJERA, coproducción con
TMGSM. De Alberto Félix Albert
Jañon, carla

EL TEATRON, Av. Santa Fe 2450 825-8914. Vier. y Sáb. a las 21.30 LA LECCION PROHIBIDA, d LA EXECUTOR PROFIBINA 6
G. Cossa. Ases.: G. Romano. Sáb.
Dgo. a las 20: THE GLUTON
Aut. y Dir.: Italo Damiano. Gra
elenco. Vier. y Sáb. a las 323
COLISIMAS. Con Ballet First Line
S. Bueno, J. Vizzioli y M. Ranier
Bolet. dde, las 11. Loc. num. en via

c/antic.

EMPIRE. H. Yrigoyen 1934, 93
2645, 9543-3627, Juev. y Vier, ab
21, Sáb, a las 21,30, Dgos, ah
20,30; SACRIFICIO (La gra
Obra), Aut y dir.: Salvador Amon
Con Daniel Migliomanza y Jessa
Schultz, S. Salerno, H. Grosso y
Pires. Pl. \$ 15. Desc.; ajubil, yeand
Dgo, a las 18: LA MGC
ZARZUELA "Las Cossa d
Querer", 6" mes de gran éxito, Co
Elisa Blanca, Dir. Mus.: Carlos Roti
Dir. Gral.: Elisa Blanca. Pl. \$ 1
Desc. a jubil.) Desc. a jubil.-

Desc. a jubil.

ESCUELA CENTRAL. Estad
Unidos 745 (San Telmo). 307-478
Dir.: Federico Herrero: Vier y Sa
alas 23.30. Dgo. a las 22.30. "Char
y la P...", de P. Heller, Vier ala 13,
"Scio Psexion", de P. Heller, Vier ala 13,
"Psico Psexion", de P. Heller, Vier y Sa
a las 1.30. Dgo. a las 21,
"Anatomía de Ely ET: Vier, y Sa
a las 0.30. Dgo. a las 21,
"Anatomía de Ely ET: Vier, y Sa
a las 0.30. Dgo. a las 21,
"Sopo Interior", de P. Heller, P.
5. Loc. en via. dde. las 15.

EUNIDACION, BANCO, PATER

FUNDACION BANCO PATR CIOS, Callao 312, 373-0656, TE CER PISO: Juev. a Sáb, a las 21,3 Dgos, a las 20: Víctor Laplace en L PASION DE DON JUAN, 5/dó da V. Laplace D. Súfras Mendal

PASION DE DON JUAN, side de V. Lapiace, D. Sudrez Marzil
M. I. Cardoso. Con M. Hackeryl Aguiar. Dir. gral.: Daniel Suim
Marzal. Vier y Sāb. a las 0: LO
MELLI en 'Y Sāb. a las 0: LO
MELLI en 'Sāb. a las 21: VERD
OLIVA, de Norman Briski. On
C. Moreno. Pl. \$ 15. VERD
OLIVA, de Norman Briski. Oc.
C. Moreno. Pl. \$ 15. VIERD
Sāb. 323.15. Dogs. a las 19: MERC
ER & CAMIER, de S. Becket. Oc.
M. Guerberof, G. Baamode, d.
Acosta y A. Flechner. Dir. &
Guerberof, Loc. \$ 15.
MEBRAICA. Sarmiento 2255. 95.

HEBRAICA. Sarmiento 2255. 95 5886. Vier. y Sáb. a las 21.30. De a las 20.30: Metateatro pta: TAAI "NO HABRA FRUTO SIN RAIZ Aut. y Dir.: Pablo González Casell 18 actores en escena. Música, da

Zas.
I F T. Boulogne Sur Mer 549, 96
9420, Sala 2: El vodevil del mome
to: Vier, a las 21, Sáb, a las 203
Dgo, a las 18.30; VARIETEI (CO
LIMENE), Con M. Grajer, 4
Grinblat, D. Czudnowsky J. Node
Dir, gral; Li Ja Jelin, Loc. \$15. Des
a jubil, Sáb, a las 22.30. Dgo, a la
20.30; LAS ESTACIONES DE
ALMA, de M. E. Sardi, Con
Aguero, G. Martinelli y M. E. Rus
Dir.: M. E. Sardi, Con
CALVA, con E. Ionesoo, Szaude
A. Caramelo y elenco, Dir.: Gabô
Szulewicz, Loc. \$ 8. Jubil, y Est
5-

LA CARBONERA. Balcarce 999.
362-2651, Vier. y Sáb: a las 21.3/
JUEGO DE SALON. Dir.: Bob Bay Carlos Nicastro. A las 0: BABE MODO MENOR. Dir.: Gustav

LA OTRA ORILLA. Tucumá 3527, Sáb. a las 22: Una producción Grupo Teatro Libre: MEMORIA Dir.: Omar Pacheco. Pl. \$ 6.

Dir.: Omar Pacheco, Pl. \$6.

LA PLAZA, Corrientes 1660.77

8781. Sala Pablo Picaso, Bras

Humanum Est pta, a Miguel A Só

y Blanca Oteyza en. EL DIARI

DE ADAN Y EVA. Dir.: M. Gor

Zález Gil, Vers, libre de Mark Yan

Ganadora Premio ACE: Meje

comedia y Mejor Actor, Luev, y Vica

a las 21. Sáb. a las 20 y 22. Deo

(pop.) a las 20.30.

Pta.: LA CHINA, de Sergio Bizzi

Garzón y Ricardo Bartís, Dir.: Rubé

Szuchmacher. Vier. a las 23. Sáb.

las 0.15.-

Sala O.15.Sala Roberto Arlt. 7º mes de se seso: Leo Massiah y Gus L. Manzie en: MASLIAH-MANZITTI OPERA, CASTIDAD & YOGUI DIET. Humor de-lifico. Vier. (des pedida) a las 23.Ingrid Pelicori en: CONVERSA CION EN LA CASA STEP SOBRE EL AUSENTE SEÑOI

N GOETHE. Dir.: Manuel abni. Autor: Peter Hacks. Sáb. y a las 20.-Julio Cortázar. Mario Grasso RECUERDOS DE LAUREL

IRECUERDOS DE LAUREL LARDY. Al piano: Manuel a Miér, a las 20. Pablo Neruda: Mar, a las 21: re Humanum Est pta, a Hugo a en CYRANO DE BERGE-2 (ACE '95 mejor obra), de E. a en CYRANO DE BERGE.
C (ACE '95 mejor obra), de E
and. Vers. libre y dir.: Manuel
zález Gil. Juev. (pop.) y Vier. a
1. Sáb. a las 21 y 23.15. Dgo. a
0.30: LOS LOBOS, con Huge ta, Darío Grandinetti, Jorge rale, Juan Leyrado y Jorge lía. Dir.: Luis Agustoni.-

RANCHERIA. México 1152 7887. Juev. (a la gorra) y Vier.
21: PAIS DE CIEGOS, de edo Megna. Dir.: Axel Goved-Coproducción Esc. Munic. Arte mático (EMAD) y La Ranchería. nauco (EMAD) y La Ranchería. úblico permanece de pie. Pl. \$ Est. y Jub. \$ 5.-

SCALA DESANTELMO. Pje ffra 371. 362-1187. Juev. a las 20 tal de Delia Castro (piano) as de Beethoven, Grieg y rofiev. Vier. a las 19.30: Ciclo as de Declarior, Sing, y cofiev. Vier, a las 19.30°. Ciclo gral de las sonatas pípiano y vioy de L. van Beethoven: Pablo aví y Alicia Belleville. A las 
51°. Desde d. Alma. Tangos con 
ana Barrios y Carlos Buono. Sáb. 
a 18°. Alicia Romanelli (piano). 
narad Therru (calarnicet y) Dimitri 
lnoi (violoncello). Obras de 
h. Beethoven, Mendelssohn. A 
21°. Gala de Tango, M. Fiorillo, 
Terz Tedescoy E. Cogorno. Obras 
tractores de la Rosa, 
zolla. A las 23°. Amanda 
erreio, música ciudadana. A. Giacobbe, López de la Rosa, zolla. A las 23: Amanda erreio, música ciudadana. A erreio, L Jungman, G. Menéndez. Ciara. Dgo. a las 17: música rumental y vocal del Barroco: Follia" (G. Bacchella, T. stein, S. Daniel, A. Grosso y S. tillo). A las 19:30: Festival guistico "La música...las guitar-"Quique Sinsei (jazz fusión).

\*\*IPPAPTE.\*\* Corrientes 1555.

BERARTE. Corrientes 1555.

-2341. Juev. a las 19: UNA HIS-RIA TENDENCIOSA, de R. nti. Dir. Gral.: A. Branca. Vier. a 21: LA VIDA QUE ME OMETISTE. ¿Y LA QUE ME S? nor el gruno Frequencia 33. OMETISTE, ¿Y LA QUE ME S?, por el grupo Frecuencia 33. las 23: REBELION EN EL ELO, Aut. y Dir.: L. Cardillo, Por irupo Mirilla. A la 1: Grupo La neja en VOCACION DE SER-ZIO. Sáb. a las 22: OJO X OJO re textos de "Africa", de R. Arlt. rs. y Dir.: A. Blanco. A las MPI en HUMOR NEGRO 1.30: Liberarte Varieté pta.: EL OW DE MERPIN (Magia pura numor negro). Dgo. a las 20: ¿A DS?, de R. Fontanarrosa. A las 22. NGOSAURIOS. Humor.-

CEO. Rivadavia y Paraná. 381-91. 4últimas semanas: ENRIQUE VTI en EL INFIERNO DEL NTI. Con un fogoso elenco de ores, cantantes, bailarines y músi-

cos. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo. a las 21. Loc. en vta. dde. \$ 10.-

LUNA PARK. Corrientes y Bou chard. 311-5100. Desde el Jueves 19 Juan Carlos Lectoure presenta: I JOROBADO DE PARIS II. u JOROBADO DE PAKIS II, una creación Pepe Cibrián Campoy, Música: Angel Mahler, 30 únicas fun-ciones. Mar. a Vier. a las 20,15. Sáb a las 19 y 23. Dgos. a las 19. Platea \$ 25. Súper Pullman \$ 20. Platea Alta \$ 15. Platea Cabecera \$ 8.

MAIPO, Esmeralda 433. 322-4882. La magia del music hall convierte al cisne en mujer: ELENORA CAS-SANO en LA CASSANO EN EL MAIPO, con Rubén Celiberti. Dir. mus: Alberto Favero. Dir. Gral. Ricky Pashkus. Miér. a Vier. a las 21. Sāb. a las 22. Dgo. a las 20. Loc.

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. Vier, a las 22: Música folklórica del Noroeste. Grupo ALLAQUI. S. Mamaní, N. Chagra, S. Suárez y G. Redin. Entr. pop. \$6-Microcine: Sáb. a las 21:30: "DETRAS DE ANA", con Ruth Nowens. Dir. y pat. L'Idia Manocchio-Sala de la Ranchería: Sáb. a las 22:30. pgo. a las 21: "HABLEMOS A CALZON QUITADO", de G. Gentile. Dir.: O. Naya-Sala Claustro: Sáb. a las 21:30: "PIEER GYNT", de Ibsen. Dir.: C. Ciaffone y R. Sosa Alurralde.-Sala Siripo: Sáb. a las 21:30: "EL MANZANA DELAS LUCES, Perú

Ciaffone y R. Sosa Alurralde.-Sala Siripo: Sáb. a las 21,30: "EL LUGAR" (Versión Kabuki). Ausp. Embajada de Japón. De C. Gorostiza. Dir.: A. Sacchi. Desc. a jub. y estud.-

MARGARITA XIRGU. Chacabu-co 875. 26-8359. Sáb. a las 20.30: LOS ARBOLES MUEREN DE PIE, de A. Casona. Gran elenco. Coord.: D. R. Vicra. Dir. Gral.: A. Di

Secando.

Sáb. a las 22: 3er, año de éxito:

NOCHE FLAMENCA. Ausp. of.
cult Emb. de España. Con E. Rivera.
A. Cuesta, A. Soto y elenco. Dir.: A.
Di Stéfano. Res. telef. Tarj. créd.
Estac. grat. Bolet. dde. las 11.-

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba y Olazābal. 786-3349. 479-8285. Vier. (popular) a las 22.30. Sāb. a las 22: GABRIELA ACHER en "MEMORIAS DE UNA PRINCE-SA JUDIA Y COBARDE". Cena Show o Copa Show.

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 371-0816. Ultimas semanas: Miér, a Vier, a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 21: Carlos Calvo, Soledad Silveyra y Gianni Lunadei Soledad Silveyra y Gianni Lunadei en: LA PULGA EN LA OREJA, de George Feydeau. Gran elenco. Loc. numer. en vta.-

**METROPOLITAN 2.** Corrientes METROPOLITAN 2. Corrientes 1343. 371-1064. Ganadora del Premio Tony 1995: Pablo Alarcón, Oscar Ferrigno e Iván González en: AMOR! VALOR! COMPA-SION!, de T. McNally. Con D. de Santo, O. González, J. Prado y A. Yospe. Dir.: Alberto Ure. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. y Dgo. a las 20.30

v 23.30. Loc. en vta.-

OPERA PRIMA. Paraná 1259. 812 8271. Vier. a las 20.30: ANA CUEN OPERA PRIMA. Parana 1259 8 12: 8271. Vier. a las 20,30: ANA CUEN-TA CUENTOS, por Ana María Bovo. Un año de funciones. Loc. y copa de champagne \$ 12. Sáb. a las 21: Ana María Bovo en POR LA VIDA DE MIS TIAS, s'Mujeres de ojos Grandes'', de A. Mastretta. Loc. y copa de Champagne \$ 15. Res. relef.

PAYRO. San Martín 766. 312-5922. Sáb. a las 20: LOS DIAS FELICES, de S. Beckett. Con J. Hidalgo y O. Escobar. Dir.: A. Alcón.-

PICADILLY TEATRO. Corrien PICADILLYTEATRO. Corrientes 1524.373-1900. Juev. a Sáb. a las 21: Chico Novarro y Silvana Di Lorenzo en: ARRANCAME LA VIDA, de Novarro y Gambartes. Dir.: Santiago Doria. Ultimos días. Res. telef Dgo. (diltimo recital en Bs. As.) a las 21.30: "ESENCIAL-MENTE MUSICA", con Luis Salinas y sus amigos. Loc. \$ 12.-

PICCOLO TEATRO, Corrient BATALLA DEL TANGO LA BATALLA DEL TANGO (Una mirada sobre el mundo de Leopoldo Marechal). Aut. y Dir.: A Sanjuan. Vier. y Sáb. a las 22: PRIMER MUNDO, de H. Molima Dir.: T. Lestingi. Vier. y Sáb. a las 23: Dgo. a las 20: DE. GRAN MEN-TIROSO, con Luis de la Vega.

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Juev. a Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20.30: Lorenzo Quinteros es EL FUNAMBULO, con Pochi Ducasse y Miriam Odorico. Libro y Dir.: Claudio Gotbeter. Pl. \$ 15. Bolet. dde.

SALA EMAD IL Jufré 141, 773 SALA EMAD II. Jufré 141. 773-0755, Vier. a las 21. Sáb. a las 22: "RICARDO III - NEGRA NOCHE BORRE TU LUZ...", de W. Shakespeare. Dir.: Enrique Dacal. Pl. \$ 5. Sáb. y Dgos. a las 20.30: ANFITRION, de Plauto. Dir.: Jorge De Lassaletta. Pl. \$ 5.

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30, 23.15 y trasn. a la 1. Dgo. 15 a las 21.30 y (func. esp.) 23.15: LA NOCHE DE LAS PISTOLAS FRIAS. Con Emilio Disi, Tristán, Alejandra Pradón, Silvia Suller, Marixa Balli, María Fernanda Callejón y Beto César. Libro y Dir.: Hugo Sofovich.-

#### **TEATROS INFANTILES**

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 374 8611. SALA MARTIN CORONA 8611. SALA MARTIN CORONA-DO: Dgo. (despedida) a las 17: "El Niño y los Sortilegios". Corcog: Os-car Araiz. Mús: Ravel «Joeana de Colette. Ballet Contemporáneo del TMGSM. Pl. y Pull. § 6: SALA CASACUBERTA: Sáb. y Dgos. a las 16: "La Leyenda de Ro-bin Hood". Dramaturgia: M. Kartun y T. Loréfice. Por el Grupo de Titiri-

teros del TMGSM. Dir.: A. Manga-ni y T. Lorefice. Pl. 5 6-SALA CUNILL CABANELLAS: Sáb. y Dgos. a las 17.30. "El Princi-pito", de A. de Saint Exupery. Adapt. príteres y dir.: C. Almeida. Por el Grupo de Titiriteros del TMGSM. Pl. \$6.

ANDAMIO '90. Paraná 660. 46-1484. Dgo, a las 16.30: "Blancacien-ta (una Historia Truculenta)", vers. libre de D. Luchetta. Dir.: S. Katz.-

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO. Moldes 2157. 781-0371. Sáb. y Dgo. a las 16: LOS TI-TERES DE DON FLORESTO pre-senta: "Siete vidas tiene un Gato". Gral. \$ 5. 4 únicas semanas.-

ASTROS. Corrientes 746. 325-5541. REINA REECH en: YO SOY CO-LORES. Su nueva y espectacularco-media musical. Mar. a las 20 (Loc. en vta. dde. \$ 5).-

AUDITORIO UPB. Ciudad de la Paz 1972, 784-9871. Sala Carlos Parrilla: Sáb. a las 15: "Con ésta Lluvia", de C. Martínez y S. Reinaudi.

CATULO CASTILLO, Bmé Mire 970. 345-2774. Dgo. a las 16.30: "Un Redondo muy Cuadrado", de C. Canosa y H. L. Girondo. Teatro negro. Pl.; \$ 8. Ultimas semanas.-

CENTRO CULTURAL GRAL CENTRO CULTURAL GRADA SAN MARTIN. Sarmiento 1551, 46-1251. SALA ENRIQUE MUINO: Sáb. y Dgo. a las 16.30: "Hansel y Gretel". Dir.: O. Aita. Loc. \$ 3.-

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632. 49-3465/3485. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: "La Florcita Rabio-sa", de J. Fillippis. Mús.: L. M. Serra y D. Berardi

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900. Martínez. 793-8741. Dgos. a las 16: "El Principito". Títeres y ac-tores. Dir. del Titiritero Español. Pl. \$ 7. Abuelitos gratis

DE LA PIEDAD, Bmé. Mitre 1571 DE LA PIEDAD. Brie. Mitre 15/1.

823-0542. Sab. y Dgo. a las 16: "Pinocho en la Juguetería Encantada". A las 17.30: "La Niña que riega la Albahaca y el Príncipe Preguntón". Libro y Dir.: R. Aldemar.
Pl. \$6.-

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: "Pim Pam Pum", comedia con aut. y dir. de Italo Damiano. Desc. espec. a grupos .-

IFT. B. Sur Mer 549. 961-9562. Sáb. y Dgo. a las 15: SIETEVIDAS, LA GATOPERA. Con Pablo Nojes y Sandra Guida. Dir.: Roly Serrano. Loc. \$ 8.

LARRETA. Mendoza 2248. 784-2640. Sáb. a las 16: "Jugando con Títeres", de Sarahh Bianchi. Pl. \$5.

LIBERARTE. Corrientes 1555. 375-2341. Dgo. a las 17: "Galileo Galilet", de B. Brecht. Adapt.: H. Tig-nanelli. Loc. \$ 7.-

MANZANA DE LAS LUCES. Pe-rú 294. 342-9930. Sáb. a las 16.30.

Dgo. a las 16.30 y 17.30: "El Ami-go Fiel", de O. Wilde. Títeres y acto-

res.-Sala de la Ranchería: Sáb. y Dgo. a las 17: "En Busca de la Sonrisa Per-dida". Libro y Dir.: N. Hidalgo.-Sala Siripo: Dgo. a las 18: "La Ceni-cienta".-

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624, 373-3465, Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: "El Misterio de las Valijas Verdes", de S. Poletti. Dir.: N. Coto.

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Sáb. y Dgo. a las 17: Marita Ba-llesteros en: "Yo no Fui...ni Yo tam-

#### MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316. 331 1872/6146 Lun a Sáb dde las 22 30 1872/6146. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: PIANO-BAR-TANGOS-BAILE-SHOW. Siempre un buen musical, con la voz de cantantes actuales, don-de su pedido será atendido. Baile bart a altas horas de la madrugada. Y co-mo siempre, la estrella es usted.-

BAR SUR, Estados Unidos 299, 362 6086, Cont. de 21 a 5: Ricardo Mon-tesino pta.: TANGO SHOW. BAF-FA-BERLINGIERI. Gran elenco. Pizza y champagne \$ 15. Boite anexa.

CAFE DE LOS MUSICOS. Jufré 201 esq. Julián Alvarez. 582-1294. Vier. a las 22; GABRIEL RIVANO. Tango. Músico invitado: Víctor Vi-Vier, a las 22; GABRIEL RIVANO. Tango. Músico invitado: Víctor Vi-lladangos. Sáb. a las 22; MUSICA POPULAR BRASILEÑA. Con B. Caletti, E. Martínez y Carlinho. A las 0; SUBURBIO. Música ciudadana.

CAFE HOMERO. J. A. Cabrera 4946. 773-1979/1358. Juev. a las 22: RUBEN JUAREZ.canta...yustedbaila. Pareja de baile. Vier. y Sáb. a las 23: TANGO con RUBEN JUAREZ. Bailan: Alejandro y Elina. Orquesta Color Tango. José Ojiviecky (piano).

CAFE TORTONI. Av. de Mayo CAFE TORTUNI. 62. 829. 342-4328. Vier. a las 23.30 CREOLE JAZZ BAND. Jazz trabumor. 12º año con contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del la co CREDLE JAZZ BAND. Jazz tradicional, blues, humor. 12º año cosecutivo. Canta: Eleonora Eubel. Sáb. a las 23.15: FENIX JAZZ BAND, en su 18º aniversario consecutivo. El mejor jazz tradicional con E. Carrizo, G. Riportella, H. García, J. Palmieri, F. Cortínez, E. Guttérrez y O. Linero.-Sala Alfonsina Storni: Inny a les

Gutiérrez y O. Linero.-Sala Alfonsina Storni. Juev., a las 21: TANGO Y OTRAS PASIO-NES, con María Volonté. Vier. a las 21: OTRA VEZ AYER, con A. Sein y A. Ascenio. A las 23:30: TAN-GATA REA QUINTETO. Presenta Consierto de Clásicos Bailables. oncierto de Clásicos Bailables. a las 23: TANGO OUE ME HI-Sáb. a las 23: TANGO QUE ME HI-CISTE BIEN. Por el Grupo Tango Testimonial. Dgo. a las 19: TANGO EN DUO (C. Erostarbe y G. E. Puc-ci) pta: "Aguante Buenos Aires". Inv.: C. Damián-Sala La Bodega: Juev. a las 20: JO-VENTANGO en La Bodega. Juev. 12: Presencia Tanguera (Cuarte-to).

CASABLANCA. Balcarce 668.331-4621. 334-5010. Presenta: "LOS MEJORES", con QUINTETO DE REYES, JUAN CARLOS GRANE LLI, NORMA y LUIS PEREYRA CARLOS Y ALICIA, ECOS ANDI-NOS. Gran elenco. Loc. y Anim. MARIA ALEXANDRA. Función to dos los días. Canilla libre. Estaciona miento privado gratuito

CASAJUANA, Emilio Mitre 1036 924-6325. Fte. al Parque Chacabuco: Sáb. a las 23: DUO CASTELLET-TI-ZABALA-Baladas-Der, a espect

CLASICA Y MODERNA, Av. Ca-llao 892. 812-8707. Juev, a las 22: HORACIO MOLINA ("Como en Casa"). Loc. \$ 15. Vier, a las 0.30: "LOS VIERNES NUNCA SE SA-BE...", espectáculo sorpresa. Sáb. a la 19.15: MARIA HEGUIZ ("Textos Viva Voz"), s/textos de Blaisten, Fer-nández, Galeano y Yeats. Loc. \$ 8. Sáb. a las 22: MARIKENA MONTI ("Extracto"). Piano: O. Belmonte. Canciones de Discépolo, Manzi, Piazzolla entre otros. Loc. \$ 15 .-

CLUB DEL VINO. Cabrera 4737.
833-0048/50. Vier. a las 22: DE
VUELTA A CASA. Tangos, milongas y canciones por Néstor Gabetta.
Dir, muss. Diego Vila. Sáb. a las 22:
Luis Cardei (voz.) y Antonio Pisamo
(bandoncón). Néstor Marconi Trió
-Horacio Salgán y Ubaldo De Lió-Antonio Agri, y como cierre "NUE-VO QUINTETO REAL" (H. Salgán,
N. Marconi, U. De Lió. A. Agri y O.
Giunta). Sáb. a las 0.30: B/OSSANO-VA Y ALGO MAS. Agustín Pereyra Lucena con A. Ríos y A. Santos.
Art. In: Billy Reuter.
EL CLUB Yerbal 1577, 633-2543 CLUB DEL VINO, Cabrera 4737

EL CLUB. Yerbal 1572, 633-2543 Vier. y Sáb. dde. las 0: Con todo el sa-bor de la música SALSA Y MEREN-GUE. Damas s/cargo hasta la 1.-

KAFETIN. Independencia y Pasco 308-2055. Sáb. dde. las 22.30: El 308-2055. Sáb. dde. las 22.30: EL MAS AUTENTICO ESPECTACU-LO DE TANGO, FOLCLORE Y MELODICO. Cena-Copas-Baile-Show. Con O. Ferrari, L. Malbrán, O. Peredo, C. Tula y elenco. Baile: R. Aguilar. Dir. Mus.: E. Ríos y M. Espinoza. Pta.: Marta Aguila

pinoza. Pta: Marta Aguiur.

LA CASONA DEL CONDE DE

PALERMO. Honduras 3852. 8318795. 862-5215. Los grandes shows
estánen La Casona del Conde de Palermo. Vier. y Sáb. a las 21: TERESA PARODI. Vier. a las 0.30:
GEORGINA BARBAROSSA en
"Georgina está Re Vista". Sáb. a las
0.30: MARILINA ROSS. Esta.
rompin. Sonnie el Conde te Amarompin. Sonnie el Conde te Amapropio. Sonrie el Conde te Ama,-

LA CUMPARSITA. Chile y Bal carce. 302-3387. Lun. a Dgo. a las 22.30: CAFE CONCERT DE TAN-GOS. Con Alberto Podestá, Alber-to Morán, Juan C. Godoy, Alberto Hidalgo y gran elenco. Bailan: Víc-tor Ayos y Mónica. Dir. Gral.: Juan

LA TRASTIENDA. Balcarce 460. Monserrat. 342-7650. Vier. a las 0: LOS PIOJOS. Sáb. dde. la 1: SAL-

SA. Vier. 20: Níquel. Res. telef. c/an-

OLIVERIO JAZZ & BLUES. Pa raná 328. 371-6877. Juev. de 18 a 21: Tango con Trío Arrabal. A las 22.30: JAM SESSION, con J. Cohen y C. Lastra. Vier. a las 21: BIG BAND de Lasta, Viel, a las 21. BIO DAND de La Escuela de Música de Juan Carlos Cingliano. A las 22.30: TUCHO RUFFA y LA CALLE (de Stgo. del Estero). A las 0.30: JUAN CARLOS COMPAIRED CUARTETO, Sáb. las 18. LUCIANO VAAMONDE (iazz) A las 22: RODOI FO MEDI (jazz), A las 22; RODOL-FO MEDE-ROS QUINTETO. A las 0.30; FRAN-CISCO RIVERO TRIO. Dgo. a las 22; dúo de tango: JUAN TRIPIANA y CRISTINA CLARK. A las 23.30; DANIEL MAZA TRIO.-

OPERA PRIMA. Paraná 1259. 812-8271. Vier. a las 23: OPUS CUATRO presenta: A CAPELLA. Sáb. a las 23: JAZZ. A DOS PIANOS. Con Jorge Navarro y Baby López Furst. Refrig. Espect. y Consum.: \$ 17. Res. telef.

TELENY PUB. Juncal 2479. 826-4639. Dgos.: SANDWIZ DE CA-VIAR, con J. F. Casanovas, V. Go-doy, C. Armesto, C. Da Silva, F. Iu-ra y R. Bonetto, Dir.: J. F. Casano-vas, Res. telef.-

#### RESTAURANT CONCERTS

PALO BORRACHO (RESTAU-RANT ROSSI). Córdoba y Gascón. 862-9583. Vier. desde las 23: Por Siempre PALOBORRACHO, de R. Siempre PALLUBURNACHIO, MARIE Figueroa Reyes. Act.: Los Cantores del Alba, Robustiano Figueroa Reyes y su grupo, Chango Acosta Villafañe y el Dúo Claudia Leder y Carlos

#### **VARIEDADES**

CTRO. CULT. RECOLETA. Junin 1930. 806-3456. MUSEO PARTICI-PATIVO DE CIENCIAS - PROHI-BIDO NO TOCAR. Visitas guiadas con reservas: Lun. a Vier. de 8 a 18. Visitas para público en general: Sáb., Dgos. y Fer. de 15 a 19. Para niños Dgos. y Fer. de 15 a 19. Par de 3 a 100 años. Entrada \$ 5.

PLANETARIO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES "GALILEO GALILEI". Sáb. a las 15 y 16.30: Espectáculo de Divulgación Astronó-Espectáculo de Divulgación Ástronó-mica: VIAJE A LAS ESTRELLAS mica: VIAJE A LAS ESTABLES

Para may. de 7 años- Loc. \$ 4.

Dgo. y Lun. 16 a las 15 y 16.30: Estables estables

pectáculo para todo público: RADIA-CIONES EN EL ESPACIO. Loc. \$ Dgo. y Lun. 16 a las 18: "LASER SHOW" COSMIC FANTASY

Apto para todo público- Loc. \$ 5 .-SHOPPYLANDIA PARK. Av. Pa vón y Estación Avellaneda (Sho Sur). 201-8081/9. 4 pisos total cubiertos con juegos para toda la fa-milia desde \$ 1. Nueva Atracción Unica Montaña Rusa de Agua, CO-LORADO RIVER SPLASH, Todos los días de 15 a 21. Sáb., Dgos. y Fer. de 11 a 22.-



00 -AVISOS EN LA MA-RUGADA. Servicios.

-ATC 24. Noticiero

.00

-HORA SIETE. Periodísti-

.00

-BUENA SALUD.

-LA MAÑANA.

-33 MILLONES DECON-

SUMIDORES 11-UTILISIMA

11.30 7-ERASE UNA VEZ LAS

**AMERICAS** 12.00

2-MAGIC EN AMERICA 7-REINA EN COLORES. 9-NUEVEDIARIO 1º edi-

ción. Noticiero. 11-TELEFE NOTICIAS. Noticiero.

13-LOS PICAPIEDRAS

13-SUPER AGENTE 86 13.00

2-AMERICA NOTICIAS. Noticiero.
7-ATC 24. Noticiero.

9-ALMORZANDO CON

MIRTHA LEGRAND. 11-NICO. 18-3.60TODOPARA VER.

14.00

2-VIVIR MFIOR 7-SOUFLE A LA TARDE.

15.00

2-LA PUNTA DEL OVI-LLO

9-INDISCRECIONES 11-EL SHOW DEL CHA-VO.

13-CAFE CON AROMA DE MUJER.

15.30

7-ENTRE AMIGAS.

16.00

2-COSAS DE BRUJAS. 9-YO ME QUIERO CA SAR ¿Y UD?

11-MEGA PARK 13-CAUSA COMUN. Periodístico.

17.00

2-MAGIC EN AMERICA 7-DIBUJOS ANIMADOS. 9-LA HERMANA MA

YOR. 11-EL PAPARAZZI.
13-AMIGOVIOS.

17.30

7-TEDDY Y BALA

18.00

2-SIN VUELTAS.

9-DULCE ANA. 11-CHIQUITITAS. 18-SHEIK

18.30 7-TOP KIDS

19.00

2-EL PERISCOPIO. 7-ATC 24. 9-AVENTURA EN EL CA-

RIBE 11-TELEFE NOTICIAS. 13-MONTAÑA RUSA.

20.00

2-VIAJE A LAS ESTRE-LLAS: NUEVA GENERA-CION

7-ANOCHECER CON MAURO VIALE. 9-NUEVEDIARIO 2ª EDI-

CION. Noticiero. 11-HOLA SUSANA 13-TELENOCHE. Noticie-

ro. 21.00

2-AMERICA NOTICIAS. Noticiero.

9-POR SIEMPRE MUJER-

11-MI CUÑADO. 13-CHICAGO HOPE.

22 00

2-NOCHE DE ESTRENO: "Lisa, llamando al destino" 7-ZA PING PONG.

9-HORA CLAVE. 11-EL SHOW DE VIDEO

12 PRODUCCION NA CIONAL: "Convivencia".

22.30 7-PLATEA SIETE: "Una película de amor".

23.55 9-REPORTER ESSO. Noti-

ciero.

2-AMERICA NOTICIAS

7-ATC 24. 11-VIDEOMATCH. 13-EN SINTESIS

00.15 13-ESE AMIGO DEL AL-MA

18-CINE DE TRASNO-CHE: "Cuida mis hijos".

1.00 7-CLASICOS EN SU IDIO-MA: "Una cabaña en el cie-

7-CINE DE TRASNOCHE: "Pecados".

557

198

392

278 099

256 245

265

4.00 7-POR EL MUNDO.

#### **Quiniela** matutina (Letras O-O-U-Z 8727 5020 4184 3912 0696 0469 13 1005 14 3695 4905 5861 15 2532 16 6578 8075 6194 3065 18 5314 2680 6343 19 0263

#### 9330 5168 12 4784 3453 13 3 4 5 6 7 8 9 14 5376 15 8782 16 4507 5407 17 18 19 7469 3333

		Prov		1
-L-P-T)		(Vesp	ertina)	
5678	1	931	11	938
9080	2 3	268	12	766
6384	3	663	13	782
6250	4	225	14	830
3888	5	328	15	654
3305	6	186	16	370
4811	7	928	17	072
6662	8	056	18	094
8010	9	782	19	209
7711	10	491	20	771

(No	cturna- Le	tras B-	F-Q-Y )
1	9598	11	0318
2	9435	12	1017
3	8654	13	8555
4	4825	14	4519
5	2556	15	8683
6	5217	16	7828
7	2336	17	0245
8	1428	18	3831
9	4882	.19	3323
10	6031	20	6789

	Prov (Noc	<b>rinci</b> a tuma)	a		Monte	video
1	874	11	113	1	112	11
2	162	12	566	2	968	12
3	169	13	476	3	069	13
4	766	14	229	14	222	14
5	776	15	455	5	172	15
6	951	16	364	6	437	16
7	784	17	061	7	181	17
8	492	18	248	8	481	18
9	976	19	028	9	738	19
10	976	20	401	10	503	20

# Página/12

# Gaspar el Revolú











P C 0

Tiempo pronosticado: Nubosidad variable, con viento fresco. Vientos del Sur al Sudoeste. Mínima: 13°. Máxima: 24°.

000

**18.00:** Recital de tango con el *Trío Arrabal*. En Oliverio Jazz y Blues, Paraná 328.

19.00: Inauguración de la muestra de pinturas Dimensión Primigenia, del artista plástico Eduardo Gino. En el salón del Teatro Municipal Presidente Alvear, Corrientes 1659 Horario: de lunes a domingo de 13

· Exhibición de los videos Tiempos de cine, de Alberto Farina, y Instituto Di Tella, el esplendor de las vanguardias, de Diego Lascano, dentro del ciclo La pantalla indis-creta. En el Centro Cultural Ricardo Rojas, Corrientes 2038.

· Provección de El beso del olvido, de Eduardo Mignona, con posterior debate, con la participación de Madres de Plaza de Mayo, Graciela Maglie y Osvaldo Bayer, en-tre otros. En la sede de la Facultad de Filosofía y Letras, 25 de Mayo

221, planta baja.
• A 150 años del nacimiento de Fauret, charla con diapositivas e ilustraciones musicales a cargo de Juan Pedro Franze, dentro del ciclo Presencia y memoria en el arte. En el salón auditorio del Correo Argentino, Sarmiento 151.

19.30: Comienza la exposición fotográfica de Eduardo Longoni, con imágenes de América, Europa y Africa. En la Escuela Argentina de Fotografía, Campos Salles 2155.

20.00: Presentación del libro Pla-neta Número Tres, de Camilo Anel Giani. En el Club de Médicos

Municipales, Balvastro 3230. 21.00: Boca Abajo, espectáculo de danza de Andrea Servera, Fabiana Capriotti y Gabriela Schaffer. En la sala Etc..., del CCGSM, Sarmiento 1551.

22.00: La cantante Susana Blaszko presenta su espectáculo de tangos en Liberarte, Corrientes 1555.

23.30: Tango joven, tango y milon-ga con entrada libre y gratuita den-tro del ciclo La Ingesta. En El Vie-jo Hotel, Balcarce 1053.

(Por Rubén Furman) Medio siglo esperó Luis Cardei para que la vida le esté dando el abrazo cálido del reco-nocimiento, el éxito. Acaba de aparecer De Madrugada, su nocimiento, el exito. Acaba de aparecer *De Maarngalad*, su primer compact, y en un mes saldrá el segundo. Los poetas Horacio Ferrer y Horacio Salas se disputan la presentación y el dueño de una grabadora alemana quiere hacerle un registro en la casa matriz. Como todos, quedó deslumbrado con su fraseo y su sonido, que es como de los '40 pero actual a la vez La crítica de Buenos Aires considera que se trata de la reve-lación tanguística de los últimos años. Curtido por décadas de sopapos, Luisito goza del momento con la sorrisa incrédula de los que están habituados a perder y saben que hay que es-

tar siempre preparado.

El canal Sólo Tango le hizo una larga entrevista. Cardei enta que su viejo, un cantante aficionado de Villa Urquiza, no llegó a verlo caminar, recién a los quince años. La hemofilia le talló un cuerpito contrahecho, casi una imagen opue ta a la del taura tanguero que cultivaron un Gardel, Hugo del Carril o Julio Sosa. Muy pronto tuvo que abandonar el sueño de ser uno de esos grandes valores del tango que la tele crea-ba hasta los setenta. Igual siguió en lo suyo.

Hasta el año pasado, no más, Luisito desplegaba su oficio

en una cantina de San Cristóbal sur tres noches por semana. Con el bandoneon ta Antonio Pisano-que lo marca comoningunoman una parejacasi baile; Luis lleva v Antonio acompaña. En ladivisión de roles, más que en el brillo individual. está el lucimiento propio. Pero la obligación de recorrer las mesas con la canas ta de la propina lo ponía a Antonio rojo co-

mo un mantel y martirizaba a Luis. No debe haber nada peor para un artista que competir contra unos fusillis con brócoli o con los fuegos sagrados de una tortilla de manzanas quemada

En medio del fragor de la cantina los escuché por primera vez hace diez años. Volví siempre con amigos y con visitantes extranjeros que me lo agradecieron. Teníamos siempre la sensación de estar escuchando algo único y en extinción. Una noche, para saber si era cierto, Lionel Godoy lo llamó desde la radio: quería que cantara "Marionetas", por teléfono y a capella.

Remando contra la corriente, Luis afirma que no hay nada

de malo en que las letras de tango sean las mismas de hace cin-cuenta o más años. "No pueden ser nuevas sino evocativas, que son su credencial. Lo que falta –asegura– son intérpretes." Para probarlo, armó un repertorio que es como asomarse al lado oscuro de la luna: poco y nada de los grandes poetas del cincuenta (Manzi, Expósito o Castillo) y sus tangos famosos. Del cancionero gardeliano, a cuantagotas.

cancionero gardenano, a cuantagotas.

"Era más blanda que el agua' es muy difícil. 'Las trenzas del color del mate amargo' hay que pensarlo mucho", me dice irónico Cardei. El prefiere "letristas", esos que crearon el género tal como lo definió Gabriel García Márquez: un argumento completo, un relato con principio y fin. En "Charlemos", Luis Rubinstein narra la desesperanza de un ciego que habla por te-léfono con la mujer a la que nunca podrá ver. José Canet cuen-ta el festejo de "Los cosos de al lado" cuando la chica, fugada del hogar antes de los 15, vuelve con un hijo.

A mis hijos y a sus amigos el tango les parece cosa de vie-jos. En realidad, sigue sin atraerlos demasiado; aunque no pierdo la esperanza de que sólo sea por ahora. Les explico que Luis y Antonio me reconectan con sonidos amados: los de las radios a válvula de la infancia, los de mis viejos. Supongo que a algunos rockeros les pasa lo mismo. Mientras, espero (como ellos) encontrar la explicación de por qué una de las mayores creaciones colectivas de los argentinos ha dejado de ser un fenóme-no masivo en su propia cuna, pese a ser un producto con cali-dad de exportación. "Ya que no se puede hacer justicia en otros terrenos, es hora de hacerla en el estético", me dijo hace un año Elvio Vitali, cuando los llevó a actuar en la Librería Gandhi. La noche del estreno, Luisito cumplió un sueño que puede pa-recer demodé: tener cartel en la calle Corrientes. Cantó tres horas y media, sesenta y siete temas, y confesó que en la cabeza tenía guardados más del doble. Casi de golpe se le empezó a dar la buena: grabar, actuar con el cuarteto de Luis Borda y el conjunto de Néstor Marconi, dar reportajes y dis-

frutar de cierto éxito. Esa meta que sólo de vez en cuando, como en este caso, se parece a un premio para todos.

III SIII

A menudo se habla del desinte rés y la apatía de los jóvenes te a la historia reciente. Y si bie esto es en parte cierto, pienso, co mo docente secundario, qué difi-cil es explicarles a los chicos e proceso militar cuando los culpa-bles están libres gracias a los "im-ponderables" del sistema. Sinem-bargo, he tenido una enorme satisfacción al leer la conclusión de un informe hecho por una alumna de 17 años, Gabriela Gordon, quien, luego de un extenso y profundo trabajo de investigación sobre el tema, dice: "Siento por primera vez que esto es libertad. Me cartíliba pur indicarrente de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del contra de la contra de l sentí libre pudiendo indagar sobre las violaciones que se llevaron a cabo, y siento que hoy esos den chos son míos y tengo que cuida los. Aunque los criminales est libres, la sociedad hace años de tó su condena y la sigue dictando Pero quiero decirles a las perso nas que tienen miedo o que da vuelta la cara, que el proceso exi tió y que hubo gente que murió. hoy tenemos que luchar por loq es nuestro, por esto que nos pe tenece, por esto que nos ganam que son nuestros derechos, n tra vida y nuestra libertad. N nemos que olvidarnos de recon no tenemos que tener miedo nuestra memoria y debemos rribar los muros que en este mento nos impiden ver la justic

Pienso que con ejemplos a ace trizas cualquier teoría s la falta de interés. Creo que la n alidad es que no podemos expl car lo inexplicable, y que el ve dadero problema es que a pesar las intenciones no podemos darla respuestas que quisiéramos, pienso también que mientras davía existan chicos como Gabr la se puede creer en la búsque la se puede creer en la busque-de la justicia, a pesar de los años transcurridos y del intento de los gobiernos de turno por hacer a un lado la historia, nuestra historia.

Juan Pablo Bermúdez C.I. 11.404.088

# Reservas e informes 778-4000 NUSTANL

VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA
2818	Bahia Blanca	06.30	2840	Mar del Plata	20.30
2800	Bahía Blanca	07.50	2410	Mendoza	12.00
2802	Bahía Blanca	18.10	2418	Mendoza	18.50
2850	Bariloche	07.35	2424	Mendoza	20.15
2818	C. Rivadavia	06.30	2860	Neuquén	07.10
2810	C. Rivadavia	08.10	2862	Neuquén	13.30
2812	C. Rivadavia	17.30	2866	Neuquén	18.20
2400	Córdoba	07.00	2550	Posadas	07.20
2412	Córdoba	11.10	2552	Posadas	18.35
2404	Córdoba	14.00	2540	Resistencia	14.20
2406	Córdoba	15.40	2922	Río Cuarto	12.20
2408	Córdoba	19.15	2818	Río Gallegos	06.30
2560	Corrientes	06.40	2818	Río Grande	06.30
2564	Corrientes	13.15	2948	S. del Estero	07.40
2564	Formosa	13.15	2940	Salta	06.50
2948	Jujuy	07.40	2942	Salta	17.20
2942	Jujuy	17.20	2922	San Luis	12.20
2824	Mar del Plata	07.30	2876	Santa Rosa	17.00
2832	Mar del Plata	15.30	2876	Viedma	17.00

EROPARQUE		L1	eg	ad	as	
	VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA
	2801	Bahía Blanca	10.35	2841	Mar del Plata	22.35
	2819	Bahía Blanca	18.35	2411	Mendoza	15.55
Vuelos	2803	Bahía Blanca	20.55	2419	Mendoza	22.45
Vuelu3	2851	Bariloche	12.10	2861	Neuguén	11.10
para	2811	C. Rivadavia	13.05	2863	Neuquén	17.30
	2819	C. Rivadavia	18.35	2867	Neuguén	22.00
hoy de	2813	C. Rivadavia	22.25	2551	Posadas	10.35
noy ue	2401	Córdoba	09.55	2553	Posadas	21.50
	2413	Córdoba	14.05	2541	Resistencia	17.25
	2405	Córdoba	16.55	2922	Río Cuarto	16.10
AUSTRAL	2407	Córdoba	18.35	2819	Río Gallegos	18.35
	2409	Córdoba	22.10	2819 ^	Río Grande	18.35
LINEAS	2561 2564	Corrientes	09.45 17.25	2949	S. del Estero	13.35
	2564	Formosa	17.25	2941	Salta	11.15
<b>AEREAS</b>	2949	Jujuy	13.35	2942	Salta	22.25
	2942	Jujuy	22.25	2922	San Luis	16.10
	2825	Mar del Plata	09.35	2876	Santa Rosa	21.10
	2833	Mar del Plata	17.35	2876	Viedma	21.10

Las tarifas más bajas del mercado en seis cuotas.

AUSTAAL